叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 实用及科学书籍目录(catalogue Of Practical And Scientific Books) 000001

2. 实用及科学书籍目录(catalogue Of Practical And Scientific Books) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

实用及科学书籍目录(Catalogue of Practical and Scientific Books)

['kætəlɔ:g]
CATALOGUE
目录

目录

[ʌv; əv]
OF
的

的

['præktɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ˌsaɪən'tɪfɪk] [bʊks] ,
PRACTICAL AND SCIENTIFIC BOOKS ,
实际的 和 科学 图书 ,

实用和科学书籍

['pʌblɪʃt] [baɪ]
PUBLISHED BY
已发布 经过

出版方

['henri] ['kæri] ['bɛrd] ,
HENRY CAREY BAIRD ,
亨利 凯里 贝尔德 ,

亨利·凯里·贝尔德

[ɪn'dʌstriəl] ['pʌblɪʃər] ,
INDUSTRIAL PUBLISHER ,
工业的 出版商 ,

工业出版商

[noʊ] . - ['wɔ:lnʌt] [stri:t] ,
No . 406 WALNUT STREET ,
不 . - 核桃 街道 ,

核桃街406号

[ˌfɪlə'delfɪr] .
PHILADELPHIA .
费城 .

费城。

☞ ['eni] [ʌv; əv] [ðə; ði] [bʊks] [kəm'praɪzd] [ɪn] [ðɪs] ['kætəlɔ:g] [wɪl] [bi:; bi] [sent] [baɪ] [meɪl] ,
☞ **Any of the Books comprised in this Catalogue will be sent by mail ,**
☞ 任何 的 这 图书 包括 在 这 目录 将要 是 发送 经过 邮件 ,

☞ 本目录中的所有书籍均以邮寄方式寄送,

[fri:] [ʌv; əv] ['poʊstɪdʒ] , [æt; ət] [ðə; ði] [ˌpʌblɪ'keɪʃ(ə)n] [praɪs] .
free of postage , at the publication price .
自由的 的 邮资 , 在 这 发布 价格 .

免邮费，按出版价格出售。

☞ [ðɪs] ['kætəlɔ:g] [wɪl] [bi:; bi] [sent] , [fri:] [ʌv; əv] ['poʊstɪdʒ] , [tu:; tə] ['eni] [wʌn] [hu:] [wɪl]
☞ **This Catalogue will be sent , free of postage , to any one who will**
☞ 这 目录 将要 是 发送 , 自由的 的 邮资 , 到 任何 一 WHO 将要

☞ 本目录将免费邮寄给任何愿意购买的人

['fɜːrnɪʃ] [ðə; ði] ['pʌblɪʃər] [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [ə'dres] .

furnish	**the**	**publisher**	**with**	**his**	**address**	**.**
提供	这	出版商	和	他的	地址	.

向出版商提供他的地址。

[ɑːrmɪŋoʊ] , , [ænd; ənd] ['dʒɑːnsən] . — [ðə; ði] ['præktɪk(ə)l] - [bʊk]

ARMENGAUD	**,**	**AMOUROUX**	**,**	**AND**	**JOHNSON**	**.**	**—**	**THE**	**PRACTICAL**	**DRAUGHTSMAN'S**	**BOOK**
阿门戈	,	阿穆鲁	,	和	约翰逊	.	—	这	实际的	-	书

[ʌv; əv] [ɪn'dʌstriəl] [dɪ'zaɪn] , [ænd; ənd] ['mæʃɪnɪsts] [ænd; ənd] [ˌɛndʒə'niːrz] ['drɔːɪŋ] [kəm'pænjən]

OF	**INDUSTRIAL**	**DESIGN**	**,**	**AND**	**MACHINIST'S**	**AND**	**ENGINEER'S**	**DRAWING**	**COMPANION**
的	工业的	设计	,	和	机械师的	和	工程师的	绘画	伴侣

⋮

ARMENGAUD、AMOUROUX 和 JOHNSON 合著的《实用工业设计绘图员手册，以及机械师和工程师绘图指南》:

['fɔːmiŋ] [ə; eɪ] [kəm'pliːt] [kɔːrs] [ʌv; əv][mə'kænɪk(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪrɪŋ] [ænd; ənd] [ˌɑːrkɪ'tektʃərəl] ['drɔːɪŋ] .

Forming	**a**	**complete**	**course**	**of**	**Mechanical**	**Engineering**	**and**	**Architectural**	**Drawing**	**.**
成型	一个	完全的	课程	的	机械的	工程	和	建筑	绘画	.

构成完整的机械工程和建筑制图课程。

[frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv][em] . [ɑːrmɪŋoʊ] [ðə; ði]['eldər] ,

From	**the**	**French**	**of**	**M**	**.**	**Armengaud**	**the**	**elder**	**,**
从	这	法语	的	M	.	阿门戈	这	长老	,

出自老阿尔芒戈先生的法语著作

[prɑːf] . [ʌv; əv] [dɪ'zaɪn] [ɪn][ðə; ði] [kən'sɜːrvətwɑːr] [ʌv; əv][aːts][ænd; ənd] ['ɪndəstri] , ['pærɪs] , [ænd; ənd]

Prof	**.**	**of**	**Design**	**in**	**the**	**Conservatoire**	**of**	**Arts**	**and**	**Industry**	**,**	**Paris**	**,**	**and**
教授	.	的	设计	在	这	音乐学院	的	艺术	和	行业	,	巴黎	,	和

[m; ʌm] .

MM	**.**
毫米	.

巴黎艺术与工业学院设计学教授，硕士。

[ɑːrmɪŋoʊ] [ðə; ði] ['jʌŋgər] [ænd; ənd] , ['sɪv(ə)l] ['ɛndʒə'nɪrz] .

Armengaud	**the**	**younger**	**and**	**Amouroux**	**,**	**Civil**	**Engineers**	**.**
阿门戈	这	年轻	和	阿穆鲁	,	民用	工程师	.

年轻的阿门戈和阿穆鲁，土木工程师。

[ˌriː'rɪtn] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] , [wɪð; wɪθ] [ə'dɪʃən(ə)l] ['mætər] [ænd; ənd] [pleɪts] ,

Rewritten	**and**	**arranged**	**,**	**with**	**additional**	**matter**	**and**	**plates**	**,**
重写	和	安排	,	和	额外的	事情	和	盘子	,

重新编写和编排，并添加了新的内容和插图。

[si'lekʃənz] [frʌm; frəm][ænd; ənd][ɪg'zæmpəlz][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst]['juːsf(ə)l][ænd; ənd]['dʒen(ə)rəli] [ɪm'plɔɪd]

selections	**from**	**and**	**examples**	**of**	**the**	**most**	**useful**	**and**	**generally**	**employed**
选择	从	和	示例	的	这	最多	有用	和	一般来说	受雇

['mekənɪzəm] [ʌv; əv][ðə; ði] [deɪ] .

mechanism	**of**	**the**	**day**	**.**
机制	的	这	天	.

选自当时最实用、最常用的机制及其示例。

[baɪ] ['wɪljəm] ['dʒɑːnsən] , ['æsˌɑːs] .

By	**William**	**Johnson**	**,**	**Assoc**	**.**
经过	威廉	约翰逊	,	协会	.

作者：威廉·约翰逊，副教授

[ɪnst] . [siː] . [iː] . , ['edɪtər][ʌv; əv] “ [ðə; ði]['præktɪk(ə)l] [mə'kænɪks] ['dʒɜːrn(ə)l] .

Inst	**.**	**C**	**.**	**E**	**. ,**	**Editor**	**of**	**“**	**The**	**Practical**	**Mechanic's**	**Journal**	**.**
研究所	.	C	.	E	. ,	编辑	的	“	这	实际的	机械师	杂志	.

英国土木工程师学会，《实用机械师杂志》编辑。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - ['foʊlioʊ] [stiːl] [pleɪts] [ænd; ənd] - [wʊd] - [kʌts] .

”	Illustrated	by	50	folio	steel	plates	and	50	wood	-	cuts	.
”	插图	经过	-	对开本	钢	盘子	和	-	木头	-	削减	.

“本书配有 50 幅钢版画和 50 幅木刻插图。”

[ə; eɪ] [nuː] [ɪ'dɪʃn] , 4to . , $10 . -

A	new	edition	,	4to	.	,	$10	.	00
一个	新的	版	,	4to	.	,	$10	.	-

新版，四开本，10.00美元

['ærəu,smiθ] . — ['peɪpər] - ['hæŋərz] [kəm'pænjən] :

ARROWSMITH	.	—	PAPER	-	HANGER'S	COMPANION	:
箭匠	.	—	纸	-	衣架的	伴侣	:

阿罗史密斯——《贴纸工的伴侣》:

[ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði]['præktɪk(ə)l] [ˌɑːpɝ'eɪʃənz] [ʌv; əv][ðə; ði] [treɪd] [ɑːr; ər] [ˌsɪstə'mætɪkli] [leɪd]

A	Treatise	in	which	the	Practical	Operations	of	the	Trade	are	Systematically	laid
一个	论文	在	哪个	这	实际的	运营	的	这	贸易	是	系统地	铺设

[daʊn] :

down	:
向下	:

一部系统阐述贸易实际操作的论著:

[wɪð; wɪθ] ['koʊpiəs] [də'rekʃ(ə)nz] [prɪ'pærətɔːri] [tuː; tə] ['peɪpɝɪŋ] ; [prɪ'ventɪv] [ə'genst] [ðə; ði] [ɪ'fekt] [ʌv; əv]

with	Copious	Directions	Preparatory	to	Papering	;	Preventives	against	the	Effect	of
和	丰富	方向	预备	到	纸张	;	预防措施	反对	这	影响	的

[dæmp][ɑːn] [wɔːlz] ;

Damp	on	Walls	;
潮湿	在	墙	;

提供大量贴墙纸前的准备说明；防止墙面受潮的预防措施;

[ðə; ði] ['veriəs] [si'ments] [ænd; ənd] [peɪsts] [ə'dæptɪd][tuː; tə][ðə; ði] ['sevrəl] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz][ʌv; əv]

the	Various	Cements	and	Pastes	adapted	to	the	Several	Purposes	of
这	各种各样的	水泥	和	糊状物	改编	到	这	一些	目的	的

[ðə; ði] [treɪd] ;

the	Trade	;
这	贸易	;

适用于各种贸易用途的各种水泥和浆料;

[ˌɑːbzɝ'veɪʃənz] [ænd; ənd][də'rekʃ(ə)nz][fɔːr; fər][ðə; ði] ['pænəlɪŋ] [ænd; ənd] ['ɔːnəməntɪŋ] [ʌv; əv][ruːmz; rʊmz]

Observations	and	Directions	for	the	Panelling	and	Ornamenting	of	Rooms
观察	和	方向	为了	这	镶板	和	装饰	的	房间

, & [siː] . [baɪ][dʒeɪmz] ['ærəu,smiθ] ,

,	&	c	.	By	James	Arrowsmith	,
,	&	c	.	经过	詹姆斯	阿罗史密斯	,

詹姆斯·阿罗史密斯著《房间镶板和装饰的观察与指导》

['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ə'næləsɪs][ʌv; əv] ['dreɪpəri] , ” & [siː] . 12mo . , [klɔːθ] , $1 . -

Author	of	“	Analysis	of	Drapery	,	”	&	c	.	12mo	.	,	cloth	,	$1	.	25
作者	的	“	分析	的	布料	,	”	&	c	.	12mo	.	,	布	,	$1	.	-

《衣褶分析》等书的作者。12开本，布面精装，1.25美元。

['bɛrd] . — [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɑːt(ə)n] ['spɪnər] , [ænd; ənd] ['mænɪdʒɝz] [ænd; ənd] [kɑːrdɝz] [gaɪd]

BAIRD	.	—	THE	AMERICAN	COTTON	SPINNER	,	AND	MANAGER'S	AND	CARDER'S	GUIDE
贝尔德	.	—	这	美国人	棉布	旋转器	,	和	经理的	和	卡德尔的	指导

:

:

:

贝尔德——美国棉纺工人、经理和梳棉工指南:

[ə; eɪ]['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn]['kɑːt(ə)n] ['spɪnɪŋ] ; ['gɪvɪŋ] [ðə; ði][daɪ'menʃ(ə)nz][ænd; ənd] [spiːd] [ʌv; əv]

A	Practical	Treatise	on	Cotton	Spinning	;	giving	the	Dimensions	and	Speed	of
一个	实际的	论文	在	棉布	旋转	;	给予	这	方面	和	速度	的

[mə'ʃiːnəri] ,

Machinery	,
机械	,

棉纺实用论著；给出机器的尺寸和速度，

[drɑːft] [ænd; ənd] [twɪst] [ˌkælkjə'leɪʃənz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ; [wɪð; wɪθ]['noʊtɪsɪz][ʌv; əv]['riːs(ə)nt]

Draught	and	Twist	Calculations	,	etc	.	;	with	notices	of	recent
草稿	和	捻	计算	,	ETC	.	;	和	通知	的	最近的

[ɪmp'ruːvmənts] :

Improvements	:
改进	:

吃水和扭转计算等；以及近期改进的通知：

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ] [ruːlz] [ænd; ənd][ɪg'zæmpəlz][fɔːr; fər] ['meɪkɪŋ] ['tʃeɪndʒɪz][ɪn][ðə; ði]['saɪzɪz][ænd; ənd]

together	with	Rules	and	Examples	for	making	changes	in	the	sizes	and
一起	和	规则	和	示例	为了	制作	变化	在	这	尺寸	和

['nʌmbərz] [ʌv; əv] ['roʊvɪŋ] [ænd; ənd][jɑːrn] .

numbers	of	Roving	and	Yarn	.
数字	的	漫游	和	纱	.

以及更改粗纱和纱线尺寸和数量的规则和示例。

[kəm'paɪld] [frʌm; frəm][ðə; ði]['pepərz][ʌv; əv][ðə; ði] [leɪt] ['rɑːbərt][eɪtʃ] . ['bɛrd] .

Compiled	from	the	papers	of	the	late	Robert	H	.	Baird	.
编译	从	这	文件	的	这	晚的	罗伯特	H	.	贝尔德	.

根据已故罗伯特·H·贝尔德的文稿整理而成。

12mo . , $1 . -

12mo	.	,	$1	.	50
12mo	.	,	$1	.	-

12个月，1.50美元

['beɪkər] . — [lɔːŋ] - [spæn] ['reɪlweɪ] ['brɪdʒɪz] :

BAKER	.	—	LONG	-	SPAN	RAILWAY	BRIDGES	:
面包师	.	—	长的	-	跨度	铁路	桥梁	:

贝克——长跨度铁路桥：

[kəm'praɪzɪŋ] [ɪnvestɪ'geɪʃnz] [ʌv; əv][ðə; ði] [kəm'pærətɪv] [ˌθiːə'retɪk(ə)l] [ænd; ənd]['præktɪk(ə)l][æd'væntɪdʒɪz]

Comprising	Investigations	of	the	Comparative	Theoretical	and	Practical	Advantages
包括	调查	的	这	比较	理论	和	实际的	优势

[ʌv; əv][ðə; ði] ['veriəs] [ə'dɑːptɪd] [ɔːr] [prə'poʊzd] [taɪp] ['sɪstəmz] [ʌv; əv] [kən'strʌkʃ(ə)n] ;

of	the	various	Adopted	or	Proposed	Type	Systems	of	Construction	;
的	这	各种各样的	已采用	或者	建议的	类型	系统	的	建造	;

对各种已采用或拟采用的建筑类型体系的理论和实践优势进行比较研究；

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['fɔːrmjəˌliː] [ænd; ənd] [teiblz] .

with	numerous	Formulæ	and	Tables	.
和	很多的	公式	和	表格	.

包含大量公式和表格。

[baɪ][biː] . ['beɪkər] . 12mo . , $2 . -

By	B	.	Baker	.	12mo	.	,	$2	.	00
经过	B	.	贝克	.	12mo	.	,	$2	.	-

作者：B. Baker。12个月，2.00美元。

['beikwel] . — [ə; eɪ] ['mænjuəl] [ʌv; əv] [ɪˌlek'trɪsəti] — ['præktɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ˌθiːə'retɪk(ə)l] :

BAKEWELL	.	—	A	MANUAL	OF	ELECTRICITY	—	PRACTICAL	AND	THEORETICAL	:
巴克韦尔	.	—	一个	手动的	的	电	—	实际的	和	理论	:

贝克韦尔——《电学手册——实用与理论》：

[baɪ][ef] . [siː] . ['beikwel] , [ɪn'ventər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑːpiɪŋ] ['telɪgræf] .
By F . C . Bakewell , Inventor of the Copying Telegraph .
经过 F . C . 贝克韦尔 , 发明者 的 这 复制 电报 .

作者：FC Bakewell，电报复制机的发明者。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] .
Revised and enlarged .
修改 和 放大 .

修订并扩充。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['nuːmərəs] [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated by numerous engravings .
插图 经过 很多的 雕刻 .

配有大量版画插图。

12mo .
12mo .
12mo .

12个月

[klɔːθ] , $2 . -
Cloth , $2 . 00
布 , $2 . -

布料，2.00美元

[biːnz] . — [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɑːn] ['reɪlroʊd] ['kɜːrvz] [ænd; ənd][ðə; ði] [loʊ'keɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['reilrəudz] :
BEANS . — A TREATISE ON RAILROAD CURVES AND THE LOCATION OF RAILROADS :
豆子 . — 一个 论文 在 铁路 曲线 和 这 地点 的 铁路 :

比恩斯——铁路曲线及铁路选址论：

[baɪ][iː] . ['dʌbljuː] . [biːnz] , [siː] . [iː] . 12mo .
By E . W . Beans , C . E . 12mo .
经过 E . W . 豆子 , C . E . 12mo .

作者：EW Beans，CE 12个月。

([ɪn] [pres] .)
(In press .)
(在 按 .)

（即将出版）

. — ['præktɪk(ə)l] [ˌspesəfə'keʃən] [ʌv; əv] [wɜːrks] ['eksɪkjuːtɪd] [ɪn] ['ɑːrkɪtektʃər] , ['sɪv(ə)l]
BLENKARN . — PRACTICAL SPECIFICATIONS OF WORKS EXECUTED IN ARCHITECTURE , CIVIL
布伦卡恩 . — 实际的 规格 的 作品 执行 在 建筑学 , 民用
[ænd; ənd] [mə'kænɪk(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪrɪŋ] , [ænd; ənd] [ɪn] [roʊd] ['meɪkɪŋ] [ænd; ənd] ['suːər] :
AND MECHANICAL ENGINEERING , AND IN ROAD MAKING AND SEWERING :
和 机械的 工程 , 和 在 路 制作 和 下水道 :

布伦卡恩——建筑、土木和机械工程以及道路建设和下水道工程的实用规范：

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['ædɪd] [ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['præktɪkli] ['juːsf(ə)l] [əg'riːmənts] [ænd; ənd] [rɪ'pɔːrts] .
To which are added a series of practically useful Agreements and Reports .
到 哪个 是 额外 一个 系列 的 几乎 有用 协议 和 报告 .

此外，还有一系列具有实际应用价值的协议和报告。

[baɪ][dʒɑːn] .
By John Blenkarn .
经过 约翰 布伦卡恩 .

作者：约翰·布伦卡恩。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] [ˌfɪf'ti:n] [lɑ:rdʒ] ['foʊldɪŋ] [pleɪts] .
Illustrated by fifteen large folding plates .
插图 经过 十五 大的 折叠式的 盘子 .

本书配有十五幅大型折叠插图。

8vo . , $9 . -
8vo . , $9 . 00
8vo . , $9 . -

8开本，9.00美元

['blɪn] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] ['wɜ:rkʃɑ:p] [kəm'pænjən] [fɔ:r; fər] [tɪn] , [ʃi:t] - ['aɪərn] , [ænd; ənd]
BLINN . — A PRACTICAL WORKSHOP COMPANION FOR TIN , SHEET - IRON , AND
布林 . — 一个 实际的 车间 伴侣 为了 锡 , 床单 - 铁 , 和
['kɑ:pər] - [pleɪt] ['wɜ:rkərz] :
COPPER - PLATE WORKERS :
铜 - 盘子 工人 :

布林——锡、铁皮和铜板工人的实用车间指南：

[kən'teɪnɪŋ] [ru:lz] [fɔ:r; fər] [dɪ'skraɪbɪŋ] ['veriəs] [kaɪndz][ʌv; əv] ['pætərn] [ju:st] [baɪ] [tɪn] , [ʃi:t] - ['aɪərn] ,
Containing Rules for Describing various kinds of Patterns used by Tin , Sheet - iron ,
包含 规则 为了 描述 各种各样的 种类 的 图案 用过的 经过 锡 , 床单 - 铁 ,
[ænd; ənd] ['kɑ:pər] - [pleɪt] ['wɜ:rkərz] ;
and Copper - plate Workers ;
和 铜 - 盘子 工人 ;

包含描述锡、铁皮和铜版印刷工人使用的各种图案的规则；

['præktɪk(ə)l] [dʒi'ɑ:mətri] ; [ˌmenʃə'reɪʃən] [ʌv; əv] ['sɜ:fəsəz, 'sɝ:fəsɪz][ænd; ənd] ['sɑ:lədz] ; [teiblz] [ʌv; əv] [ðə; ði]
Practical Geometry ; Mensuration of Surfaces and Solids ; Tables of the
实际的 几何学 ; 测量 的 表面 和 固体 ; 表格 的 这
[weɪt] [ʌv; əv] ['metlz] , [li:d] [paɪp] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ;
Weight of Metals , Lead Pipe , etc . ;
重量 的 金属 , 带领 管道 , ETC . ;

实用几何；曲面和立体的测量；金属、铅管等的重量表；

[teiblz] [ʌv; əv] ['eriəz] [ænd; ənd] [sər'kʌmfərənss] [ʌv; əv] ['sɜ:rkl] ; [dʒə'pæn] , ['vɑ:niʃiz] , ['lækər] ,
Tables of Areas and Circumferences of Circles ; Japans , Varnishes , Lackers ,
表格 的 区域 和 周长 的 界 ; 日本 , 清漆 , 缺乏者 ,
[si'ments] , [ˌkɔmpə'ziʃənz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Cements , Compositions , etc . etc .
水泥 , 作品 , ETC . ETC .

圆的面积和周长表；日本漆、清漆、涂料、水泥、化合物等等。

[baɪ] ['lerɔi] [dʒeɪ] . ['blɪn] , ['mæstər][mə'kænɪk; mɪ'kænɪk] .
By Leroy J . Blinn , Master Mechanic .
经过 勒罗伊 J . 布林 , 掌握 机械 .

作者：Leroy J. Blinn，资深机械师。

[wɪð; wɪθ]['oʊvər][wʌn] ['hʌndrəd] [ˌilə'streiʃəns] .
With over One Hundred Illustrations .
和 超过 一 百 插图 .

包含一百多幅插图。

12mo . , $2 . -
12mo . , $2 . 50
12mo . , $2 . -

12个月，2.50美元

[bu:θ] . — ['mɑ:rb(ə)l] ['wɜ:kɜ-z] ['mænjuəl] :
BOOTH . — MARBLE WORKER'S MANUAL :
展位 . — 大理石 工人的 手动的 :

展位——大理石工人手册：

[kən'teɪnɪŋ] ['præktɪk(ə)l][ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n] [rɪ'spektɪŋ] ['mɑːrblz] [ɪn]['dʒen(ə)rəl] , [ðer; ðər] ['kʌtɪŋ] , ['wɜːrkɪŋ]

Containing	**Practical**	**Information**	**respecting**	**Marbles**	**in**	**general**	**,**	**their**	**Cutting**	**,**	**Working**
包含	实际的	信息	尊重	弹珠	在	一般的	,	他们的	切割	,	在职的

, [ænd; ənd] ['pɑːlɪʃɪŋ] ; [və'nɪrɪŋ] [ʌv; əv]['mɑːrb(ə)l] ;

,	**and**	**Polishing**	**;**	**Veneering**	**of**	**Marble**	**;**
,	和	抛光	;	饰面	的	大理石	;

包含有关大理石的一般实用信息，包括大理石的切割、加工和抛光；大理石贴面；

[moʊ'zeɪɪks] ; [ˌkɑːmpə'zɪʃ(ə)n][ænd; ənd][juːz][ʌv; əv][ˌɑːrtɪ'fɪʃ(ə)l]['mɑːrb(ə)l] , ['stʌkoʊz] , [si'ments] ,

Mosaics	**;**	**Composition**	**and**	**Use**	**of**	**Artificial**	**Marble**	**,**	**Stuccos**	**,**	**Cements**	**,**
马赛克	;	作品	和	使用	的	人造的	大理石	,	灰泥	,	水泥	,

[rɪ'siːts, riː'siːts] , ['siːkrɪts] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Receipts	**,**	**Secrets**	**,**	**etc**	**.**	**etc**	**.**
收据	,	秘密	,	ETC	.	ETC	.

马赛克；人造大理石、灰泥、水泥的组成和用途，收据，秘密等等。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [baɪ][em] . [el] . [buːθ] .

Translated	**from**	**the**	**French**	**by**	**M**	**.**	**L**	**.**	**Booth**	**.**
翻译	从	这	法语	经过	M	.	L	.	展位	.

由 ML Booth 从法语翻译。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ə'pendɪks] [kən'sɜːrnɪŋ] [ə'merɪkən] ['mɑːrblz] .

With	**an**	**Appendix**	**concerning**	**American**	**Marbles**	**.**
和	一个	附录	有关	美国人	弹珠	.

附录：关于美国大理石。

12mo . , [klɔːθ] , $1 . -

12mo	**.**	**,**	**cloth**	**,**	**$1**	**.**	**50**
12mo	.	,	布	,	$1	.	-

12个月，布面精装，1.50美元

[buːθ] [ænd; ənd] [mɔrfət] . — [ðə; ði] [ɪnˌsaɪklə'piːdiə] [ʌv; əv] ['kemɪstri] , ['præktɪk(ə)l] [ænd; ənd]

BOOTH	**AND**	**MORFIT**	**.**	**—**	**THE**	**ENCYCLOPEDIA**	**OF**	**CHEMISTRY**	**,**	**PRACTICAL**	**AND**
展位	和	莫菲特	.	—	这	百科全书	的	化学	,	实际的	和

[ˌθiːə'retɪk(ə)l] :

THEORETICAL	**:**
理论	:

布斯和莫菲特——《化学百科全书：实用与理论》

[ɪm'breɪsɪŋ] [ɪts][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði][aːts] , ['metəlɜːrdʒi] , [ˌmɪnə'rælədʒi] , [dʒi'ɑːlədʒi] , ['medɪs(ə)n] ,

Embracing	**its**	**application**	**to**	**the**	**Arts**	**,**	**Metallurgy**	**,**	**Mineralogy**	**,**	**Geology**	**,**	**Medicine**	**,**
拥抱	它是	应用	到	这	艺术	,	冶金	,	矿物学	,	地质学	,	药品	,

[ænd; ənd] ['fɑːrməsi] .

and	**Pharmacy**	**.**
和	药店	.

将其应用于艺术、冶金、矿物学、地质学、医学和药学等领域。

[baɪ][dʒeɪmz][siː] . [buːθ] , ['meltər][ænd; ənd][rɪ'faɪnər][ɪn][ðə; ði][juː'naɪtɪd] [steɪts] [mɪnt] ,

By	**James**	**C**	**.**	**Booth**	**,**	**Melter**	**and**	**Refiner**	**in**	**the**	**United**	**States**	**Mint**	**,**
经过	詹姆斯	C	.	展位	,	熔化器	和	精炼厂	在	这	团结的	各州	薄荷	,

作者：詹姆斯·C·布斯，美国造币厂熔炼师和精炼师

[prə'fesər] [ʌv; əv] [ə'plaɪd] ['kemɪstri] [ɪn][ðə; ði]['fræŋklɪn] ['ɪnstɪtuːt] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ə'sɪstɪd] [baɪ]

Professor	**of**	**Applied**	**Chemistry**	**in**	**the**	**Franklin**	**Institute**	**,**	**etc**	**.**	**,**	**assisted**	**by**
教授	的	应用	化学	在	这	富兰克林	研究所	,	ETC	.	,	协助	经过

['kæmbl] [mɔrfət] ,

Campbell	**Morfit**	**,**
坎贝尔	莫菲特	,

富兰克林研究所应用化学教授等，由坎贝尔·莫菲特协助，

['ɔːθər] [ʌv; əv] “ ['kemɪk(ə)l] [məˌnɪpjʊ'leɪʃənz] , ” [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

author	of	“	Chemical	Manipulations	,	”	etc	.
作者	的	“	化学	操纵	,	”	ETC	.

《化学操作》等书的作者

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃn] .

Seventh	edition	.
第七	版	.

第七版。

[kəm'pliːt] [ɪn][wʌn]['vɑːljəm] , ['rɔɪəl] 8vo . , - ['peɪdʒɪz] , [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [wʊd] - [kʌts][ænd; ənd]

Complete	in	one	volume	,	royal	8vo	.	,	978	pages	,	with	numerous	wood	-	cuts	and
完全的	在	一	体积	,	皇家	8vo	.	,	-	页面	,	和	很多的	木头	-	削减	和

['ʌðər] [ˌilə'streiʃəns] . , $5 . -

other	illustrations	.	,	$5	.	00
其他	插图	.	,	$5	.	-

全套，一卷本，皇家八开本，978页，含大量木刻版画及其他插图，售价5.00美元。

['bauditʃ] . — [ə'næləsɪs] , ['teknɪk(ə)l] [ˌvælju'eɪʃn] , [ˌpjʊrɪfɪ'keɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][juːz][ʌv; əv] [koʊl]

BOWDITCH	.	—	ANALYSIS	,	TECHNICAL	VALUATION	,	PURIFICATION	,	AND	USE	OF	COAL
鲍迪奇	.	—	分析	,	技术的	估值	,	纯化	,	和	使用	的	煤炭

[gæs] :

GAS	:
气体	:

鲍迪奇——煤气的分析、技术评估、提纯和利用：

[baɪ] [rev] . ['dʌbljuː] . [ɑːr] . ['bauditʃ] .

By	Rev	.	W	.	R	.	Bowditch	.
经过	牧师	.	W	.	拉	.	鲍迪奇	.

作者：WR Bowditch牧师。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] .

Illustrated	with	wood	engravings	.
插图	和	木头	雕刻	.

配有木刻插图。

8vo . , $6 . -

8vo	.	,	$6	.	50
8vo	.	,	$6	.	-

8开本，6.50美元

[bɑːks] . — ['præktɪk(ə)l] [haɪ'drɔːlɪks] :

BOX	.	—	PRACTICAL	HYDRAULICS	:
盒子	.	—	实际的	液压	:

方框.—实用液压学：

[ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] [ruːlz] [ænd; ənd][teiblz][fɔːr; fər][ðə; ði][juːz][ʌv; əv]['ɛndʒə'nɪrz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

A	Series	of	Rules	and	Tables	for	the	use	of	Engineers	,	etc	.
一个	系列	的	规则	和	表格	为了	这	使用	的	工程师	,	ETC	.

一系列供工程师等使用的规则和表格

[baɪ] ['tɔməs] [bɑːks] .

By	Thomas	Box	.
经过	托马斯	盒子	.

作者：托马斯·博克斯。

12mo . , $2 . -

12mo	.	,	$2	.	00
12mo	.	,	$2	.	-

12个月，2.00美元

['bʌkˌmæstɚ] . — [ðə; ði]['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv] [mə'kænɪk(ə)l] ['fɪzɪks] :

BUCKMASTER	.	—	THE	ELEMENTS	OF	MECHANICAL	PHYSICS	:
巴克马斯特	.	—	这	元素	的	机械的	物理	:

巴克马斯特——机械物理学原理:

[baɪ][dʒeɪ] . [siː] . ['bʌkˌmæstɚ] , [leɪt] ['stuːd(ə)nt][ɪn][ðə; ði] ['gʌvərnmənt] [skuːl] [ʌv; əv][maɪnz] ;

By	J	.	C	.	Buckmaster	,	late	Student	in	the	Government	School	of	Mines	;
经过	J	.	C	.	巴克马斯特	,	晚的	学生	在	这	政府	学校	的	矿山	;

作者：JC Buckmaster，已故政府矿业学院学生;

['sɜːrtəˌfaɪd] ['tiːtʃər] [ʌv; əv] ['saɪəns] [baɪ][ðə; ði] [dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv] ['saɪəns] [ænd; ənd][ɑːrt] ;

Certified	Teacher	of	Science	by	the	Department	of	Science	and	Art	;
认证	老师	的	科学	经过	这	部门	的	科学	和	艺术	;

经科学与艺术部认证的科学教师;

[ɪgˈzæmɪnər][ɪn] ['kemɪstri] [ænd; ənd] ['fɪzɪks] [ɪn][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['kɑːlɪdʒ] [ʌv; əv] [prɪ'sɛptərz] ;

Examiner	in	Chemistry	and	Physics	in	the	Royal	College	of	Preceptors	;
考官	在	化学	和	物理	在	这	皇家	大学	的	导师	;

皇家教师学院化学和物理考官;

[ænd; ənd] [leɪt] ['lektʃərər] [ɪn] ['kemɪstri] [ænd; ənd] ['fɪzɪks] [ʌv; əv][ðə; ði] ['rɔɪəl] [ˌpɑːli'teknɪk] ['ɪnstɪtuːt] .

and	late	Lecturer	in	Chemistry	and	Physics	of	the	Royal	Polytechnic	Institute	.
和	晚的	讲师	在	化学	和	物理	的	这	皇家	理工学院	研究所	.

以及皇家理工学院化学和物理学系的已故讲师。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ɪn'greɪvɪŋ] .

Illustrated	with	numerous	engravings	.
插图	和	很多的	雕刻	.

配有大量版画插图。

[ɪn][wʌn]['vɑːl] .

In	one	vol	.
在	一	卷	.

一卷。

12mo . , $2 . -

12mo	.	,	$2	.	00
12mo	.	,	$2	.	-

12个月，2.00美元

['bʊlək] . — [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɑːtɪdʒ] ['bɪldər] :

BULLOCK	.	—	THE	AMERICAN	COTTAGE	BUILDER	:
犍	.	—	这	美国人	小屋	建筑商	:

布洛克——《美国乡村别墅建造商》

[ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] [dɪ'zaɪnz] , [plænz] , [ænd; ənd] [ˌspesəfə'keʃən] , [frʌm; frəm] $200 [tuː; tə] $20 , -

A	Series	of	Designs	,	Plans	,	and	Specifications	,	from	$200	to	$20	,	000
一个	系列	的	设计	,	计划	,	和	规格	,	从	$200	到	$20	,	-

[fɔːr; fər]['hoʊmz][fɔːr; fər][ðə; ði]['piːp(ə)l] ;

for	Homes	for	the	People	;
为了	房屋	为了	这	人们	;

一系列设计方案、规划和规格，价格从 200 美元到 20,000 美元不等，旨在为人民建造家园;

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ] ['wɔːrmɪŋ] , [ˌventɪ'leɪʃ(ə)n] , ['dreɪnɪdʒ] , ['peɪntɪŋ] , [ænd; ənd] ['lændskeɪp] ['gɑːrdnɪŋ] .

together	with	Warming	,	Ventilation	,	Drainage	,	Painting	,	and	Landscape	Gardening	.
一起	和	变暖	,	通风	,	引流	,	绘画	,	和	景观	园艺	.

以及供暖、通风、排水、油漆和园林绿化。

[baɪ][dʒɑ:n] ['bʊlək] , ['ɑ:rkɪtekt] , ['sɪv(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪr] , [ˌmekə'nɪʃən] , [ænd; ənd]['edɪtər][ʌv; əv] “ [ðə; ði]
By John Bullock , Architect , Civil Engineer , Mechanician , and Editor of “ The
经过 约翰 犍 , 建筑师 , 民用 工程师 , 机械师 , 和 编辑 的 “ 这
['ru:dɪmənts] [ʌv; əv] ['ɑ:rkɪtektʃər] [ænd; ənd] ['bɪldɪŋ] ,
Rudiments of Architecture and Building ,
基本原理 的 建筑学 和 建筑 ,

作者：约翰·布洛克，建筑师、土木工程师、机械师，《建筑与建造基础》的编辑

” [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
” etc .
” ETC .

“ ETC。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated by 75 engravings .
插图 经过 - 雕刻 .

配有75幅版画插图。

[ɪn][wʌn]['vɑ:l] .
In one vol .
在 一 卷 .

一卷。

8vo . , $3 . -
8vo . , $3 . 50
8vo . , $3 . -

8开本，3.50美元

['bʊlək] . — [ðə; ði] ['ru:dɪmənts] [ʌv; əv] ['ɑ:rkɪtektʃər] [ænd; ənd] ['bɪldɪŋ] :
BULLOCK . — THE RUDIMENTS OF ARCHITECTURE AND BUILDING :
犍 . — 这 基本原理 的 建筑学 和 建筑 :

布洛克——建筑与建造的基础知识：

[fɔ:r; fər][ðə; ði][ju:z][ʌv; əv] ['ɑ:kitekts] , ['bɪldərz] , [drɑ:ftsmən, dræfts-] , [mə'ʃi:nɪsts] , ['ɛndʒə'nɪrz] ,
For the use of Architects , Builders , Draughtsmen , Machinists , Engineers ,
为了 这 使用 的 建筑师 , 建筑商 , 绘图员 , 机械师 , 工程师 ,
[ænd; ənd] [mə'kænɪks] .
and Mechanics .
和 机械学 .

供建筑师、建造者、绘图员、机械师、工程师和技工使用。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒɑ:n] ['bʊlək] , ['ɔ:θər] [ʌv; əv] “ [ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɑ:tɪdʒ] ['bɪldər] .
Edited by John Bullock , author of “ The American Cottage Builder .
编辑 经过 约翰 犍 , 作者 的 “ 这 美国人 小屋 建筑商 .

由《美国乡村别墅建造者》的作者约翰·布洛克编辑。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - [ɪn'greɪvɪŋ] .
” Illustrated by 250 engravings .
” 插图 经过 - 雕刻 .

配有 250 幅版画插图。

[ɪn][wʌn]['vɑ:ljəm] 8vo . , $3 . -
In one volume 8vo . , $3 . 50
在 一 体积 8vo . , $3 . -

单册8开本，售价3.50美元

['bɜ:roʊ] . — ['præktɪk(ə)l] [ˌilə'streiʃəns] [ʌv; əv] [lænd] [ænd; ənd] [mə'ri:n] ['endʒɪnz] :
BURGH . — PRACTICAL ILLUSTRATIONS OF LAND AND MARINE ENGINES :
伯格 . — 实际的 插图 的 土地 和 海洋 发动机 :

伯格——陆地和船舶发动机的实用图解：

['ʃoʊɪŋ] [ɪn]['diːteɪl][ðə; ðɪ]['mɑːdərn] [ɪmp'ruːvmənts] [ʌv; əv] [haɪ] [ænd; ənd] [loʊ] ['preʃər] , ['sɜːrfɪs]
Showing **in** **detail** **the** **Modern** **Improvements** **of** **High** **and** **Low** **Pressure** **,** **Surface**
显示 在 细节 这 现代的 改进 的 高的 和 低的 压力 , 表面
[ˌkɑːnden'seɪʃ(ə)n] ,
Condensation **,**
缩合 ,

详细介绍高压和低压表面冷凝的现代改进，

[ænd; ənd]['suːpər] - ['hiːtɪŋ] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][lænd][ænd; ənd] [mə'riːn] ['bɔɪləz] .
and **Super** **-** **heating** **,** **together** **with** **Land** **and** **Marine** **Boilers** **.**
和 极好的 - 加热 , 一起 和 土地 和 海洋 锅炉 .

以及过热，还有陆地和船舶锅炉。

[baɪ][en] . [piː] . ['bɜːroʊ] , [ˌendʒɪ'nɪr] .
By **N** **.** **P** **.** **Burgh** **,** **Engineer** **.**
经过 N . P . 伯格 , 工程师 .

作者：NP Burgh，工程师。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['twenti] [pleɪts] , ['dʌb(ə)l] ['elɪfənt] ['foʊlioʊ] , [wɪð; wɪθ][tekst] . , $21 . -
Illustrated **by** **twenty** **plates** **,** **double** **elephant** **folio** **,** **with** **text** **.** **,** **$21** **.** **00**
插图 经过 二十 盘子 , 双倍的 大象 对开本 , 和 文本 . , $21 . -

本书配有二十幅插图，双开本，含文字说明，售价21.00美元。

['bɜːroʊ] . — ['præktɪk(ə)l] [ruːlz] [fɔːr; fər][ðə; ðɪ] [prə'pɔːʃəns] [ʌv; əv] ['mɑːdərn] ['endʒɪnz] [ænd; ənd]
BURGH **.** **—** **PRACTICAL** **RULES** **FOR** **THE** **PROPORTIONS** **OF** **MODERN** **ENGINES** **AND**
伯格 . — 实际的 规则 为了 这 比例 的 现代的 发动机 和
['bɔɪləz] [fɔːr; fər] [lænd] [ænd; ənd] [mə'riːn] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] .
BOILERS **FOR** **LAND** **AND** **MARINE** **PURPOSES** **.**
锅炉 为了 土地 和 海洋 目的 .

伯格——现代陆地和海洋发动机和锅炉比例的实用规则。

[baɪ][en] . [piː] . ['bɜːroʊ] , [ˌendʒɪ'nɪr] . 12mo . , $2 . -
By **N** **.** **P** **.** **Burgh** **,** **Engineer** **.** **12mo** **.** **,** **$2** **.** **00**
经过 N . P . 伯格 , 工程师 . 12mo . , $2 . -

作者：NP Burgh，工程师。12个月，2.00美元。

['bɜːroʊ] . — [ðə; ðɪ] [slaɪd] - [vælv] ['præktɪkli] [kən'sɪdərd] :
BURGH **.** **—** **THE** **SLIDE** **-** **VALVE** **PRACTICALLY** **CONSIDERED** **:**
伯格 . — 这 滑动 - 阀门 几乎 经过考虑的 :

伯格——滑阀的实际应用：

[baɪ][en] . [piː] . ['bɜːroʊ] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɑːn] ['ʃʊgər] [mə'ʃiːnəri] , ”
By **N** **.** **P** **.** **Burgh** **,** **author** **of** **“** **A** **Treatise** **on** **Sugar** **Machinery** **,** **”**
经过 N . P . 伯格 , 作者 的 “ 一个 论文 在 糖 机械 , ”

作者：NP Burgh，《制糖机械论》的作者

“ ['præktɪk(ə)l] [ˌɪlə'streɪʃəns] [ʌv; əv][lænd][ænd; ənd] [mə'riːn] ['endʒɪnz] , ”
“ **Practical** **Illustrations** **of** **Land** **and** **Marine** **Engines** **,** **”**
“ 实际的 插图 的 土地 和 海洋 发动机 , ”

《陆地和船舶发动机的实用图解》

“ [ə; eɪ] ['pɑːkɪt] - [bʊk] [ʌv; əv]['præktɪk(ə)l] [ruːlz] [fɔːr; fər] [dɪ'zaɪnɪŋ] [lænd][ænd; ənd] [mə'riːn] ['endʒɪnz] ,
“ **A** **Pocket** **-** **Book** **of** **Practical** **Rules** **for** **Designing** **Land** **and** **Marine** **Engines** **,**
“ 一个 口袋 - 书 的 实际的 规则 为了 设计 土地 和 海洋 发动机 ,
['bɔɪləz] , ” [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Boilers **,** **”** **etc** **.** **etc** **.** **etc** **.**
锅炉 , ” ETC . ETC . ETC .

《陆地和船舶发动机、锅炉设计实用规则袖珍手册》等等。

[kəm'pliːtli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Completely **illustrated** **.**
完全地 插图 .

配有完整插图。

12mo . , $2 . -
12mo . , $2 . 00
12mo . , $2 . -

12个月，2.00美元

['bɪrn] . — [ðə; ði] [kəm'pliːt] ['præktɪk(ə)l] ['bruːər] :
BYRN . — THE COMPLETE PRACTICAL BREWER :
拜恩 . — 这 完全的 实际的 酿酒师 :

伯恩——《完全实用酿酒师》:

[ɔːr] , [pleɪn] , ['ækjərət] , [ænd; ənd] ['θɜːroʊ] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪn][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] ['bruːɪŋ] [bɪr] , [eɪl]
Or , Plain , Accurate , and Thorough Instructions in the Art of Brewing Beer , Ale
或者 , 清楚的 , 准确的 , 和 彻底 指示 在 这 艺术 的 酿造 啤酒 , 艾尔啤酒
,
,
,

或者，酿造啤酒、麦芽酒的简明、准确、详尽的说明

['potər] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] ['prɑːses] [ʌv; əv] ['meɪkɪŋ] [bə'veriən] [bɪr] , [ɔːl][ðə; ði] [smɔːl] ['bɪrz] , [sʌtʃ]
Porter , including the Process of making Bavarian Beer , all the Small Beers , such
搬运工 , 包括 这 过程 的 制作 巴伐利亚 啤酒 , 全部 这 小的 啤酒 , 这样的
[æz; əz] [ruːt] - [bɪr] ,
as Root - beer ,
作为 根 - 啤酒 ,

波特啤酒，包括巴伐利亚啤酒的酿造过程，以及所有小杯啤酒，例如根汁汽水。

['dʒɪndʒər] - [pɑːp] , [ˌsɑːrspə'rɪlə; ˌsɑːrsəpə'rɪlə] - [bɪr] , [miːd] , [spruːs] [bɪr] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Ginger - pop , Sarsaparilla - beer , Mead , Spruce beer , etc .
姜 - 流行音乐 , 菝葜 - 啤酒 , 米德 , 云杉 啤酒 , ETC .
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc .
ETC .

姜汁汽水、菝葜啤酒、蜂蜜酒、云杉啤酒等等。

[ə'dæptɪd] [tuː; tə][ðə; ði][juːz][ʌv; əv]['pʌblɪk] [b'ruːəz] [ænd; ənd] ['praɪvət] ['fæməliz] .
Adapted to the use of Public Brewers and Private Families .
改编 到 这 使用 的 民众 酿酒人队 和 私人的 家庭 .

适用于公共酿酒商和私人家庭。

[baɪ][em] . [lɑː] ['feɪ'ɛt] ['bɪrn] , [em] . [diː] . [wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] .
By M . La Fayette Byrn , M . D . With illustrations .
经过 M . 拉 费耶特 拜恩 , M . D . 和 插图 .

作者：M. La Fayette Byrn，医学博士，附插图。

12mo . , $1 . -
12mo . , $1 . 25
12mo . , $1 . -

12个月，1.25美元

['bɪrn] . — [ðə; ði] [kəm'pliːt] ['præktɪk(ə)l] [dɪ'stɪlər] :
BYRN . — THE COMPLETE PRACTICAL DISTILLER :
拜恩 . — 这 完全的 实际的 蒸馏器 :

伯恩——《完全实用蒸馏器》:

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði][moʊst]['pɜːrfɪkt][ænd; ənd][ɪg'zækt][ˌθiːə'retɪk(ə)l][ænd; ənd]['præktɪk(ə)l] [dɪ'skrɪpʃn]
Comprising the most perfect and exact Theoretical and Practical Description
包括 这 最多 完美的 和 精确的 理论 和 实际的 描述
[ʌv; əv][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv][ˌdɪstɪ'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [ˌrektɪfɪ'keɪʃn] ;
of the Art of Distillation and Rectification ;
的 这 艺术 的 蒸馏 和 整改 ;

包含了对蒸馏和精馏技术最完美、最精确的理论和实践描述；

[ɪn'kluːdɪŋ] [ɔːl][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst]['riːs(ə)nt] [ɪmp'ruːvmənts] [ɪn] [dis'tiliŋ] [ˌæpə'rætəs] ;
including all of the most recent improvements in distilling apparatus ;
包括 全部 的 这 最多 最近的 改进 在 蒸馏 设备 ;

包括蒸馏设备的所有最新改进;

[ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [fɔːr; fər] [prɪ'peərɪŋ] ['spɪrɪts][frʌm; frəm][ðə; ði] ['nuːmərəs] ['vedʒtəb(ə)lz] , [fruːts] ,
instructions for preparing spirits from the numerous vegetables , fruits ,
指示 为了 准备 烈酒 从 这 很多的 蔬菜 , 水果 ,
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ;
etc . ;
ETC . ;

用各种蔬菜、水果等原料酿造烈酒的说明;

[də'rekʃ(ə)nz][fɔːr; fər][ðə; ði][ˌdɪstɪ'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ˌprepə'reɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ɔːl][kaɪndz][ʌv; əv] ['brændiz] [ænd; ənd]
directions for the distillation and preparation of all kinds of brandies and
方向 为了 这 蒸馏 和 准备 的 全部 种类 的 白兰地 和
['ʌðər] ['spɪrɪts] ,
other spirits ,
其他 烈酒 ,

各种白兰地和其他烈酒的蒸馏和制备方法

['spɪrɪtʃʊəs] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['kɔmpaundz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ;
spirituous and other compounds , etc . etc . ;
精神 和 其他 化合物 , ETC . ETC . ;

酒精及其他化合物等;

[ɔːl][ʌv; əv] [wɪtʃ] [ɪz][soʊ]['sɪmplɪfaɪd] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] [ə'dæptɪd] [nɑːt]['oʊnli][tuː; tə][ðə; ði][juːz][ʌv; əv]
all of which is so simplified that it is adapted not only to the use of
全部 的 哪个 是 所以 简化 那 它 是 改编 不是 仅有的 到 这 使用 的
[ɪk'stensɪv] [dis'tiləz] ,
extensive distillers ,
广泛的 酿酒厂 ,

所有这些都被简化到不仅适用于大型蒸馏器,

[bʌt; bət][fɔːr; fər] ['evri] ['fɑːrmər] , [ɔːr] ['ʌðər] [huː] [meɪ] [wɪʃ] [tuː; tə][ɪn'geɪdʒ][ɪn][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv]
but for every farmer , or others who may wish to engage in the art of
但 为了 每一个 农民 , 或者 其他的 WHO 可能 希望 到 从事 在 这 艺术 的
[dis'tiliŋ] .
distilling .
蒸馏 .

但对于每一位农民，或其他可能希望从事蒸馏艺术的人来说。

[baɪ][em] . [lɑː] ['feɪ'ɛt] ['bɪrn] , [em] . [diː] . [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ɪn'greɪvɪŋ] .
By M . La Fayette Byrn , M . D . With numerous engravings .
经过 M . 拉 费耶特 拜恩 , M . D . 和 很多的 雕刻 .

作者：M. La Fayette Byrn，医学博士。附有大量版画。

[ɪn][wʌn]['vɑːljəm] , 12mo . , $1 . -
In one volume , 12mo . , $1 . 50
在 一 体积 , 12mo . , $1 . -

单册，12个月，1.50美元

['bɜːn] . — ['pɑːkɪt] [bʊk] [fɔːr; fər] ['reɪlroʊd] [ænd; ənd]['sɪv(ə)l] ['ɛndʒə'nɪrz] :
BYRNE . — POCKET BOOK FOR RAILROAD AND CIVIL ENGINEERS :
伯恩 . — 口袋 书 为了 铁路 和 民用 工程师 :

拜恩著——铁路和土木工程师袖珍手册:

[kən'teɪnɪŋ] [nu:] , [ɪg'zækt] , [ænd; ənd] [kən'saɪs] ['meθədz] [fɔ:r; fər] ['leɪɪŋ] [aʊt] ['reɪlroʊd] ['kɝ:vz] ,
Containing **New** , **Exact** , **and** **Concise** **Methods** **for** **Laying** **out** **Railroad** **Curves** ,
包含 新的 , 精确的 , 和 简洁的 方法 为了 躺下 出去 铁路 曲线 ,
[swɪtʃɪz] , [frɑ:g] ['æŋglz] [ænd; ənd] ['krɔsɪŋz] ;
Switches , **Frog** **Angles** **and** **Crossings** ;
开关 , 青蛙 角度 和 十字路口 ;

包含铁路曲线、道岔、岔心角和交叉口布置的新、精确、简洁的方法;

[ðə; ði] ['steɪkɪŋ] [aʊt] [ʌv; əv] [wɜ:rk] ; ['levlɪŋ] ; [ðə; ði] [ˌkælkju'leɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['kʌtɪŋz] ; [ɪm'bæŋkmənts] ;
the **Staking** **out** **of** **work** ; **Levelling** ; **the** **Calculation** **of** **Cuttings** ; **Embankments** ;
这 质押 出去 的 工作 ; 水平 ; 这 计算 的 插条 ; 堤岸 ;
[ɜ:rθ] - [wɜ:rk] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Earth - **work** , **etc** .
地球 - 工作 , ETC .

放样；平整；计算挖方量；路堤；土方工程等。

[baɪ] ['ɑ:lɪvər] ['bɝ:n] .
By **Oliver** **Byrne** .
经过 奥利弗 伯恩 .

作者：奥利弗·伯恩

['ɪləstreɪtɪd] , 18mo . , $1 . -
Illustrated , **18mo** . , **$1** . **25**
插图 , 18mo . , $1 . -

插图本，18开本，售价1.25美元

['bɝ:n] . — [ðə; ði] ['hændbʊk] [fɔ:r; fər] [ðə; ði] ['ɑ:rtɪzən] , [mə'kænɪk; mɪ'kænɪk] , [ænd; ənd] [ˌendʒɪ'nɪr] :
BYRNE . — **THE** **HANDBOOK** **FOR** **THE** **ARTISAN** , **MECHANIC** , **AND** **ENGINEER** :
伯恩 . — 这 手册 为了 这 工匠 , 机械 , 和 工程师 :

伯恩——《工匠、机械师和工程师手册》:

[baɪ] ['ɑ:lɪvər] ['bɝ:n] .
By **Oliver** **Byrne** .
经过 奥利弗 伯恩 .

作者：奥利弗·伯恩

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - [lɑ:rdʒ] [pleɪts] [ænd; ənd] - [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated **by** **11** **large** **plates** **and** **185** **Wood** **Engravings** .
插图 经过 - 大的 盘子 和 - 木头 雕刻 .

本书配有11幅大型插图和185幅木刻版画。

8vo . , $5 . -
8vo . , **$5** . **00**
8vo . , $5 . -

8开本，5.00美元

['bɝ:n] . — [ðə; ði] [ɪ'senʃ(ə)l] ['elɪmənts; 'eləmənts] [ʌv; əv] ['præktɪk(ə)l] [mə'kænɪks] :
BYRNE . — **THE** **ESSENTIAL** **ELEMENTS** **OF** **PRACTICAL** **MECHANICS** :
伯恩 . — 这 基本的 元素 的 实际的 机械学 :

伯恩——实用力学的基本要素:

[fɔ:r; fər] [ˌendʒɪ'nɪrɪŋ] ['stjʊdnts] , [beɪst] [ɑ:n] [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv] [wɜ:rk] .
For **Engineering** **Students** , **based** **on** **the** **Principle** **of** **Work** .
为了 工程 学生 , 基于 在 这 原则 的 工作 .

面向工程系学生，基于功的原理。

[baɪ] ['ɑ:lɪvər] ['bɝ:n] .
By **Oliver** **Byrne** .
经过 奥利弗 伯恩 .

作者：奥利弗·伯恩

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['nuːmərəs] [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] , 12mo . , $3 . -
Illustrated by Numerous Wood Engravings , 12mo . , $3 . 63
插图 经过 很多的 木头 雕刻 , 12mo . , $3 . -

配有大量木刻插图，12开本，售价3.63美元

['bɝːn] . — [ðə; ði] ['præktɪk(ə)l] ['met(ə)l] - ['wɝːkɝz] [ə'sɪstənt] :
BYRNE . — THE PRACTICAL METAL - WORKER'S ASSISTANT :
伯恩 . — 这 实际的 金属 - 工人的 助手 :

伯恩——实用金属加工助手:

[kəm'praizɪŋ] [ˌmetə'lɜːrdʒɪk] ['kemɪstri] ; [ðə; ði][aːts][ʌv; əv] ['wɜːrkɪŋ] [ɔːl] ['metlz] [ænd; ənd]['ælɔiz] ;
Comprising Metallurgic Chemistry ; the Arts of Working all Metals and Alloys ;
包括 冶金 化学 ; 这 艺术 的 在职的 全部 金属 和 合金 ;
['fɔːrdʒɪŋ] [ʌv; əv]['aɪərn][ænd; ənd] [stiːl] ;
Forging of Iron and Steel ;
锻造 的 铁 和 钢 ;

包括冶金化学；各种金属和合金的加工工艺；钢铁锻造；

['hɑːrdnɪŋ] [ænd; ənd] ['tempərɪŋ] ; ['meltɪŋ] [ænd; ənd]['mɪksɪŋ] ; ['kæstɪŋ] [ænd; ənd] ['faʊndɪŋ] ; [wɜːrks]
Hardening and Tempering ; Melting and Mixing ; Casting and Founding ; Works
硬化 和 回火 ; 融化 和 混合 ; 铸件 和 创立 ; 作品
[ɪn] [ʃiːt] ['met(ə)l] ;
in Sheet Metal ;
在 床单 金属 ;

淬火和回火；熔化和混合；铸造和铸造；钣金加工；

[ðə; ði] ['prɑːsesɪz] [dɪ'pendənt] [ɑːn][ðə; ði] [dʌk'tɪləti] [ʌv; əv][ðə; ði] ['metlz] ; ['sɑːdərɪŋ] ;
the Processes Dependent on the Ductility of the Metals ; Soldering ;
这 流程 依赖 在 这 延展性 的 这 金属 ; 焊接 ;

依赖于金属延展性的工艺；焊接；

[ænd; ənd][ðə; ði][moʊst] [ɪm'pruːvd] ['prɑːsesɪz] [ænd; ənd] [tuːlz] [ɪm'plɔɪd] [baɪ]['met(ə)l] - ['wɜːrkərz] .
and the most Improved Processes and Tools employed by Metal - Workers .
和 这 最多 改进 流程 和 工具 受雇 经过 金属 - 工人 .

以及金属加工者采用的最新工艺和工具。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv][ɪ'lektroʊ] - ['metəlɜːrdʒi] [tuː; tə][ˌmænju'fæktʃərɪŋ]
With the Application of the Art of Electro - Metallurgy to Manufacturing
和 这 应用 的 这 艺术 的 电 - 冶金 到 制造业
['prɑːsesɪz] ; [kə'lektɪd] [frʌm; frəm][ə'rɪdʒən(ə)l] ['sɔːrsɪz] ,
Processes ; collected from Original Sources ,
流程 ; 集 从 原来的 来源 ,

电冶金技术在制造工艺中的应用；摘自原始资料

[ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] , ['bɝːgɝɔn] , ['lɔɪpoʊld] , ['pluːmiər] , [nə'pɪr] ,
and from the Works of Holtzapffel , Bergeron , Leupold , Plumier , Napier ,
和 从 这 作品 的 霍尔茨阿普费尔 , 伯杰龙 , 利奥波德 , 普卢米尔 , 纳皮尔 ,
[ænd; ənd] ['ʌðər] .
and others .
和 其他的 .

以及霍尔茨阿普费尔、贝热龙、莱波德、普鲁米埃、纳皮尔等人的作品。

[baɪ]['ɑːlɪvər] ['bɝːn] .
By Oliver Byrne .
经过 奥利弗 伯恩 .

作者：奥利弗·伯恩

[ə; eɪ] [nuː] , [rɪ'vaɪzd] , [ænd; ənd] [ɪm'pruːvd] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] [ə'dɪʃənz] [baɪ][dʒɑːn] , [em] .

A	New	,	Revised	,	and	improved	Edition	,	with	Additions	by	John	Scoffern	,	M	.
一个	新的	,	修改	,	和	改进	版	,	和	新增内容	经过	约翰	斯科弗恩	,	M	.

[biː] . , ['wɪljəm] [kleɪ] , ['wɪljəm, 'dʌbjuː'ɛm] .

B	.	,	William	Clay	,	Wm	.
B	.	,	威廉	黏土	,	威廉	.

全新修订版，由约翰·斯科弗恩（MB）、威廉·克莱、威廉·

['fɛrbɜːn] , [ef] . [ɑːr] . [es] . , [ænd; ənd][dʒeɪmz] [nə'pɪr] .

Fairbairn	,	F	.	R	.	S	.	,	and	James	Napier	.
费尔贝恩	,	F	.	拉	.	S	.	,	和	詹姆斯	纳皮尔	.

费尔贝恩，FRS，以及詹姆斯·纳皮尔。

[wɪð; wɪθ] [faɪv] ['hʌndrəd] [ænd; ənd] ['naɪnti] - [tuː] [ɪn'greɪvɪŋ] ; ['ɪləstreitɪŋ] ['evri] [bræntʃ] [ʌv; əv][ðə; ði]

With	Five	Hundred	and	Ninety	-	two	Engravings	;	Illustrating	every	Branch	of	the
和	五	百	和	九十	-	二	雕刻	;	图示	每一个	分支	的	这

['sʌbdʒekt] .

Subject	.
主题	.

包含五百九十二幅版画；涵盖该主题的各个方面。

[ɪn][wʌn] ['vɑːljəm] , 8vo .

In	one	volume	,	8vo	.
在	一	体积	,	8vo	.

一卷，8开本。

- ['peɪdʒɪz] , $7 . -

652	pages	,	$7	.	00
-	页面	,	$7	.	-

652页，7.00美元

['bɜːn] . — [ðə; ði] ['præktɪk(ə)l] ['kælkjuleɪtər] :

BYRNE	.	—	THE	PRACTICAL	CALCULATOR	:
伯恩	.	—	这	实际的	计算器	:

伯恩——实用计算器：

[fɔːr; fər][ðə; ði] [ˌendʒɪ'nɪr] , [mə'kænɪk; mɪ'kænɪk] , [ˌmænju'fæktʃərər][ʌv; əv]['endʒɪn] [wɜːrk] , ['neɪv(ə)l]

For	the	Engineer	,	Mechanic	,	Manufacturer	of	Engine	Work	,	Naval
为了	这	工程师	,	机械	,	制造商	的	引擎	工作	,	海军

['ɑːrkɪtekt] , ['maɪnər] , [ænd; ənd] ['mɪlˌraɪt] .

Architect	,	Miner	,	and	Millwright	.
建筑师	,	矿工	,	和	机械安装工	.

适用于工程师、机械师、发动机制造者、船舶设计师、矿工和机械装配工。

[baɪ]['ɑːlɪvər] ['bɜːn] . [wʌn]['vɑːljəm] , 8vo . , ['nɪrli] - ['peɪdʒɪz] , $4 . -

By	Oliver	Byrne	.	1	volume	,	8vo	.	,	nearly	600	pages	,	$4	.	50
经过	奥利弗	伯恩	.	1	体积	,	8vo	.	,	几乎	-	页面	,	$4	.	-

作者：奥利弗·伯恩。1卷，8开本，近600页，售价4.50美元。

['kæbɪnət] ['meɪkɜːz] ['ælbəm] [ʌv; əv] ['fɜːrnɪtʃər] :

CABINET	MAKER'S	ALBUM	OF	FURNITURE	:
内阁	制造商的	专辑	的	家具	:

家具制造商的家具图册：

[kəm'praizɪŋ] [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [dɪ'zaɪnz] [fɔːr; fər][ðə; ði] [njuɪst] [ænd; ənd][moʊst] ['elɪgənt] [staɪlz]

Comprising	a	Collection	of	Designs	for	the	Newest	and	Most	Elegant	Styles
包括	一个	收藏	的	设计	为了	这	最新	和	最多	优雅的	款式

[ʌv; əv] ['fɜːrnɪtʃər] .

of	Furniture	.
的	家具	.

收录了一系列最新、最优雅的家具设计作品。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['fɔːrti] [eɪt] [lɑːrdʒ] [ænd; ənd] ['bjuːtɪfli] [ɪn'greɪvd] [pleɪts] .
Illustrated by Forty eight Large and Beautifully Engraved Plates .
插图 经过 四十 八 大的 和 非常漂亮 刻 盘子 .

本书配有四十八幅精美的大幅雕版插图。

[ɪn] [wʌn] ['vɑːljəm] , ['ɑːblɔːŋ] , $5 . -
In one volume , oblong , $5 . 00
在 一 体积 , 长方形 , $5 . -

单册，长方形，5.00美元

['kælvə(ː)t, 'kɔːlvət] . — ['lektʃərz] [ɑːn] [koʊl] - [tɑːr] ['kʌlɚz] , [ænd; ənd] [ɑːn] ['riːs(ə)nt] [ɪmp'ruːvmənts]
CALVERT . — LECTURES ON COAL - TAR COLORS , AND ON RECENT IMPROVEMENTS
卡尔弗特 . — 讲座 在 煤炭 - 焦油 颜色 , 和 在 最近的 改进
[ænd; ənd] ['prɑːgres] [ɪn] [daɪɪŋ] [ænd; ənd] ['kælɪkoʊ] ['prɪntɪŋ] :
AND PROGRESS IN DYEING AND CALICO PRINTING :
和 进步 在 染色 和 印花布 印刷 :

卡尔弗特——关于煤焦油颜料以及染色和印花工艺的最新改进和进展的讲座：

[ɪm'bɔdɪŋ] ['koʊpiəs] [noʊts] ['teɪkən] [æt; ət] [ðə; ðɪ] [læst] ['lʌndən] [ˌɪntər'næʃ(ə)nəl] [ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n] ,
Embodying Copious Notes taken at the last London International Exhibition ,
体现 丰富 笔记 已采取 在 这 最后的 伦敦 国际的 展览 ,

汇集了上次伦敦国际博览会上所做的丰富笔记，

[ænd; ənd] ['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['pætərn] [ʌv; əv] ['ænəlɪn] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['kʌlɚz] .
and Illustrated with Numerous Patterns of Aniline and other Colors .
和 插图 和 很多的 图案 的 苯胺 和 其他 颜色 .

并配有大量苯胺和其他颜色的图案插图。

[baɪ] [ef] . [greɪs] ['kælvə(ː)t, 'kɔːlvət] , [ef] . [ɑːr] . [es] . , [ef] . [siː] . [es] . , [prə'fesər] [ʌv; əv] ['kemɪstri] [æt; ət]
By F . Grace Calvert , F . R . S . , F . C . S . , Professor of Chemistry at
经过 F . 优雅 卡尔弗特 , F . 拉 . S . , F . C . S . , 教授 的 化学 在
[ðə; ðɪ] ['rɔɪəl] [ˌɪnstɪ'tuːʃ(ə)n] ,
the Royal Institution ,
这 皇家 机构 ,

作者：F. Grace Calvert，FRS，FCS，英国皇家学会化学教授

['mæntʃestər] , [ˌkɔːrə'spɑːndɪŋ] ['membər] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] ['rɔɪəl] [ə'kædəmiz] [ʌv; əv] [tjʊ'rɪn] [ænd; ənd] ['ruːəŋ]
Manchester , Corresponding Member of the Royal Academies of Turin and Rouen
曼彻斯特 , 相应的 成员 的 这 皇家 学院 的 都灵 和 鲁昂
; [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] [ˌfɑːrmə'suːtɪk(ə)l] [sə'saɪəti] [ʌv; əv] ['pærɪs] ;
; of the Pharmaceutical Society of Paris ;
; 的 这 药物 社会 的 巴黎 ;

曼彻斯特，都灵皇家科学院和鲁昂皇家科学院通讯院士；巴黎药学会通讯院士；

- [ˌɪnˌdəstriː'ɛl, ˌɪn'dʌstriːəˌlɛ] [diː] [mjuː'luːz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Société Industrielle de Mulhouse , etc .
- 工业 德 米卢斯 , ETC .

米卢斯工业公司等

[ɪn] [wʌn] ['vɑːljəm] , 8vo . , [klɔːθ] , $1 . -
In one volume , 8vo . , cloth , $1 . 50
在 一 体积 , 8vo . , 布 , $1 . -

单册，8开本，布面精装，1.50美元

['kæmpɪn] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn] [mə'kænɪk(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪrɪŋ] :
CAMPIN . — A PRACTICAL TREATISE ON MECHANICAL ENGINEERING :
露营 . — 一个 实际的 论文 在 机械的 工程 :

坎平——机械工程实用论著：

[kəm'praizɪŋ] ['metəlɜ:rdʒi] , ['moʊldɪŋ] , ['kæstɪŋ] , ['fɔ:rdʒɪŋ] , [tu:lz] , ['wɜ:rkʃɑ:p] [mə'ʃi:nəri] ,
Comprising **Metallurgy** **,** **Moulding** **,** **Casting** **,** **Forging** **,** **Tools** **,** **Workshop** **Machinery** **,**
包括 冶金 , 成型 , 铸件 , 锻造 , 工具 , 车间 机械 ,
[mə'kænɪk(ə)l] [mə,nɪpju'leɪʃn] , [ˌmænju'fæktʃər][ʌv; əv] [sti:m] - ['endʒɪnz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Mechanical **Manipulation** **,** **Manufacture** **of** **Steam** **-** **engines** **,** **etc** **.**
机械的 操纵 , 生产 的 蒸汽 - 发动机 , ETC .
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc **.**
ETC .

包括冶金、造型、铸造、锻造、工具、车间机械、机械操作、蒸汽机制造等。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ə'pendɪks] [ɑ:n][ðə; ði][ə'næləsɪs][ʌv; əv]['aɪərn][ænd; ənd]['aɪərn] ['ɔrz] .
With **an** **Appendix** **on** **the** **Analysis** **of** **Iron** **and** **Iron** **Ores** **.**
和 一个 附录 在 这 分析 的 铁 和 铁 矿石 .

附录：铁及铁矿石的分析。

[baɪ]['frænsɪs]['kæmpɪn] , [si:] . [i:] . [tu:; tə] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] ['ædɪd] , [ˌɑ:bzɝ'veɪʃənz] [ɑ:n][ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n]
By **Francis** **Campin** **,** **C** **.** **E** **.** **To** **which** **are** **added** **,** **Observations** **on** **the** **Construction**
经过 弗朗西斯 露营 , C . E . 到 哪个 是 额外 , 观察 在 这 建造
[ʌv; əv] [sti:m] ['bɔɪləz] ,
of **Steam** **Boilers** **,**
的 蒸汽 锅炉 ,

弗朗西斯·坎平，CE，另附《关于蒸汽锅炉构造的观察》

[ænd; ənd] [ri'ma:ks] [ə'pɑ:n] ['fə:nisiz] [ju:st] [fɔ:r; fər] [smoʊk] [prɪ'venʃn] ; [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['tʃæptər] [ɑ:n]
and **Remarks** **upon** **Furnaces** **used** **for** **Smoke** **Prevention** **;** **with** **a** **Chapter** **on**
和 评论 之上 熔炉 用过的 为了 抽烟 预防 ; 和 一个 章 在
[ɪksp'ləʊʒnz] .
Explosions **.**
爆炸 .

关于用于防止烟雾的炉子的说明；以及关于爆炸的章节。

[baɪ][ɑ:r] . ['ɑ:rmˌstrɔ:ŋ] , [si:] . [i:] . ,
By **R** **.** **Armstrong** **,** **C** **.** **E** **.** **,**
经过 拉 . 阿姆斯特朗 , C . E . ,

作者：R. Armstrong，CE

[ænd; ənd][dʒɑ:n] [buən] . [ru:lz] [fɔ:r; fər] ['kælkjuleɪtɪŋ] [ðə; ði] [tʃeɪndʒ] [wi:lz] [fɔ:r; fər] [skru:z] [ɑ:n][ə; eɪ]
and **John** **Bourne** **.** **Rules** **for** **Calculating** **the** **Change** **Wheels** **for** **Screws** **on** **a**
和 约翰 伯恩 . 规则 为了 计算 这 改变 车轮 为了 螺丝 在 一个
['tɜ:rnɪŋ] [leɪð] ,
Turning **Lathe** **,**
转弯 车床 ,

以及约翰·伯恩。《车床上螺丝换向轮的计算规则》

[ænd; ənd][fɔ:r; fər][ə; eɪ] [wi:l] - ['kʌtɪŋ] [mə'ʃi:n] .
and **for** **a** **Wheel** **-** **cutting** **Machine** **.**
和 为了 一个 车轮 - 切割 机器 .

以及用于轮式切割机。

[baɪ][dʒeɪ] . [lɑ:] .
By **J** **.** **La** **Nicca** **.**
经过 J . 拉 尼加 .

作者：J. La Nicca。

['mænɪdʒmənt] [ʌv; əv] [sti:l] , [ɪn'klu:dɪŋ] ['fɔ:rdʒɪŋ] , ['hɑ:rdnɪŋ] , ['tempərɪŋ] , [æ'ni:liŋ] , ['ʃrɪŋkɪŋ] ,
Management **of** **Steel** **,** **including** **Forging** **,** **Hardening** **,** **Tempering** **,** **Annealing** **,** **Shrinking** **,**
管理 的 钢 , 包括 锻造 , 硬化 , 回火 , 退火 , 收缩 ,
[ænd; ənd][ɪk'spænʃ(ə)n] .
and **Expansion** **.**
和 扩张 .

钢材管理，包括锻造、淬火、回火、退火、收缩和膨胀。

[ænd; ənd][ðə; ði] [keɪs] - ['hɑ:rdnɪŋ] [ʌv; əv]['aɪərn] .

And	the	Case	-	hardening	of	Iron	.
和	这	案件	-	硬化	的	铁	.

还有铁的表面硬化处理。

[baɪ][dʒi:] . [ei'dei] . 8vo .

By	G	.	Ede	.	8vo	.
经过	G	.	埃德	.	8vo	.

G. Ede 著。8开本。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] - [pleɪts] [ænd; ənd] - [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] . , $6 . -

Illustrated	with	29	plates	and	100	wood	engravings	.	,	$6	.	00
插图	和	-	盘子	和	-	木头	雕刻	.	,	$6	.	-

配有29幅插图和100幅木刻版画，售价6.00美元。

['kæmpɪn] . — [ðə; ði] ['præktɪs] [ʌv; əv] [hænd] - ['tɜ:rnɪŋ] [ɪn] [wʊd] , ['aɪvəri] , [ʃel] ,

CAMPIN	.	—	THE	PRACTICE	OF	HAND	-	TURNING	IN	WOOD	,	IVORY	,	SHELL	,
露营	.	—	这	实践	的	手	-	转弯	在	木头	,	象牙	,	壳	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . :

ETC	.	:
ETC	.	:

手工车削工艺——木材、象牙、贝壳等材料的手工车削工艺：

[wɪð; wɪθ] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [fɔ:r; fər] ['tɜ:rnɪŋ] [sʌtʃ] [wɜ:rks] [ɪn]['met(ə)l][æz; əz] [meɪ] [bi:; bi][rɪ'kwaɪərd][ɪn][ðə; ði]

With	Instructions	for	Turning	such	works	in	Metal	as	may	be	required	in	the
和	指示	为了	转弯	这样的	作品	在	金属	作为	可能	是	必需的	在	这

['præktɪs] [ʌv; əv] ['tɜ:rnɪŋ] [wʊd] ,

Practice	of	Turning	Wood	,
实践	的	转弯	木头	,

附带在木工车削实践中可能需要的金属车削说明，

['aɪvəri] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Ivory	,	etc	.
象牙	,	ETC	.

象牙等。

['ɔ:lsoʊ] , [æn; ən] [ə'pendɪks] [ɑ:n][ˌɔ:rnə'ment(ə)l] ['tɜ:rnɪŋ] .

Also	,	an	Appendix	on	Ornamental	Turning	.
还	,	一个	附录	在	装饰	转弯	.

此外，还有关于装饰性车削的附录。

[baɪ]['frænsɪs]['kæmpɪn] ; [wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] [ˌilə'streiʃəns] , 12mo . , [klɔ:θ] , $3 . -

By	Francis	Campin	;	with	Numerous	Illustrations	,	12mo	.	,	cloth	,	$3	.	00
经过	弗朗西斯	露营	;	和	很多的	插图	,	12mo	.	,	布	,	$3	.	-

弗朗西斯·坎平著；附大量插图，12开本，精装，3.00美元

['kæprən] [di:] [doʊl] . — [dəsoʊs] . — [blu:z] [ænd; ənd] ['kɑ:rmaɪn] [ʌv; əv]['ɪndɪgoʊ] .

CAPRON	DE	DOLE	.	—	DUSSAUCE	.	—	BLUES	AND	CARMINES	OF	INDIGO	.
卡普龙	德语	都乐	.	—	杜萨斯	.	—	蓝调	和	胭脂红	的	靛青	.

CAPRON DE DOLE。—杜莎酱。—靛蓝的蓝调和胭脂红。

[ə; eɪ]['præktɪk(ə)l] ['tri:tɪs] [ɑ:n][ðə; ði][ˌfæbrɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['evri] [kə'mɜ:rʃ(ə)l] ['prɑ:dʌkt] [dɪ'raɪvd]

A	Practical	Treatise	on	the	Fabrication	of	every	Commercial	Product	derived
一个	实际的	论文	在	这	制造	的	每一个	商业的	产品	衍生的

[frʌm; frəm]['ɪndɪgoʊ] .

from	Indigo	.
从	靛青	.

靛蓝衍生各种商业产品的制造实用论著。

[baɪ][fə'li:siən]['kæprən][di:][doʊl] .

By	Felicien	Capron	de	Dole	.
经过	费利西安	卡普隆	德	多尔	.

作者：费利西安·卡普龙·德·多尔。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][ɪm'pɔːrt(ə)nt] [ə'dɪʃənz] , [baɪ] [prə'fesər] [eɪtʃ] . [dəsoʊs] .

Translated	,	with	important	additions	,	by	Professor	H	.	Dussauce	.
翻译	,	和	重要的	新增内容	,	经过	教授	H	.	杜萨斯	.

由 H. Dussauce 教授翻译，并作了重要补充。

12mo . , $2 . -

12mo	.	,	$2	.	50
12mo	.	,	$2	.	-

12个月，2.50美元

['kæri] . — [ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] ['henri] [siː] . ['kæri] :

CAREY	.	—	THE	WORKS	OF	HENRY	C	.	CAREY	:
凯里	.	—	这	作品	的	亨利	C	.	凯里	:

凯里——亨利·C·凯里的作品集：

[kən'trækʃn] [ɔːr] [ɪk'spænʃ(ə)n] ?

CONTRACTION	OR	EXPANSION	?
收缩	或者	扩张	?

收缩还是扩张?

[rɪˌpjuːdi'eɪʃ(ə)n] [ɔːr] [rɪ'zʌmpʃ(ə)n] ?

REPUDIATION	OR	RESUMPTION	?
拒绝	或者	恢复	?

否认还是恢复?

['letərz] [tuː; tə] [ɑːn] .

Letters	to	Hon	.
信件	到	尊敬的	.

致尊敬的先生的信

[hjuː] [mə'kʌlək] .

Hugh	McCulloch	.
休	麦卡洛克	.

休·麦卡洛克。

8vo . , $. -

8vo	.	,	$	.	38
8vo	.	,	$	.	-

8开本，0.38美元

[faɪ'nænʃ(ə)l] ['kraɪsiz] , [ðer; ðər] ['kɔːzɪz] [ænd; ənd] [ɪ'fekts] .

FINANCIAL	CRISES	,	their	Causes	and	Effects	.
金融的	危机	,	他们的	原因	和	效果	.

金融危机及其原因和影响。

8vo .

8vo	.
8vo	.

8开。

['peɪpər] , $. -

paper	,	$	.	25
纸	,	$	.	-

纸，0.25美元

['hɑːrməni] [ʌv; əv] ['ɪntrəsts] ; [ˌægrɪ'kʌltʃərəl] , [ˌmænju'fæktʃərɪŋ] , [ænd; ənd] [kə'mɜːrʃ(ə)l] .

HARMONY	OF	INTERESTS	;	Agricultural	,	Manufacturing	,	and	Commercial	.
和谐	的	兴趣	;	农业	,	制造业	,	和	商业的	.

利益和谐：农业、制造业和商业。

8vo . , ['peɪpər] , $1 . -

8vo	.	,	paper	,	$1	.	00
8vo	.	,	纸	,	$1	.	-

8开本，平装本，1.00美元

[duː] .
Do .
做 .

做。

[duː] .
do .
做 .

做。

[klɔːθ] , $1 . -
cloth , $1 . 50
布 , $1 . -

布料，1.50美元

['letərz] [tuː; tə][ðə; ði] ['prezɪdənt] [ʌv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] .
LETTERS TO THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES .
信件 到 这 总统 的 这 团结的 各州 .

致美国总统的信。

['peɪpər] , $. -
Paper , $. 75
纸 , $. -

纸质，0.75美元

['mænjuəl] [ʌv; əv] ['soʊʃ(ə)l] ['saɪəns] .
MANUAL OF SOCIAL SCIENCE .
手动的 的 社会的 科学 .

社会科学手册。

[kən'denst] [frʌm; frəm] ['kɛriːz] “ ['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv]['soʊʃ(ə)l] ['saɪəns] .
Condensed from Carey's “ Principles of Social Science .
浓缩版 从 凯莉的 “ 原则 的 社会的 科学 .

摘自凯瑞的《社会科学原理》。

” [baɪ] [keit] [mə'kiːn] . [wʌn]['vɑːl] .
” By Kate McKean . 1 vol .
” 经过 凯特 麦基恩 . 1 卷 .

作者：凯特·麦基恩。1 卷。

12mo . , $2 . -
12mo . , $2 . 25
12mo . , $2 . -

12个月，2.25美元

[ˌmɪsə'leɪniəs] [wɜːrks] : [kəm'praizɪŋ] “ ['hɑːrməni] [ʌv; əv] ['ɪntrəsts] , ”
MISCELLANEOUS WORKS : comprising “ Harmony of Interests , ”
各种各样的 作品 : 包括 “ 和谐 的 兴趣 , ”

杂项作品：包括《利益的和谐》

“ ['mʌni] , ”
“ Money , ”
“ 钱 , ”

“钱， ”

“ ['letərz] [tuː; tə][ðə; ði] ['prezɪdənt] , ”
“ Letters to the President , ”
“ 信件 到 这 总统 , ”

“致总统的信”

“ [frentʃ] [ænd; ənd] [ə'merɪkən] ['tærɪf] , ”
“ French and American Tariffs , ”
“ 法语 和 美国人 关税 , ”

“法国和美国的关税”

“ [faɪˈnænʃ(ə)l][ˈkraɪsiz] , ”
“ Financial Crises , ”
“ 金融的 危机 , ”

“金融危机”

“ [ðə; ði] [weɪ] [tuː; tə][ˌaʊtˈduː] [ˈɪŋglənd] [wɪˈðaʊt] [ˈfaɪtɪŋ] [hɜːr; hər] , ”
“ The Way to Outdo England without Fighting Her , ”
“ 这 方式 到 胜过 英格兰 没有 斗争 她 , ”

“不与英格兰开战就能超越英格兰的方法”

“ [ˈriːsɔːrsɪz] [ʌv; əv][ðə; ði][ˈjuːniən] , ”
“ Resources of the Union , ”
“ 资源 的 这 联盟 , ”

“联邦资源”

“ [ðə; ði][ˈpʌblɪk] [det] , ”
“ The Public Debt , ”
“ 这 民众 债务 , ”

“公共债务”

“ [kənˈtrækʃn] [ɔːr][ɪkˈspænʃ(ə)n] , ”
“ Contraction or Expansion , ”
“ 收缩 或者 扩张 , ”

“收缩或扩张”,

“ [rɪˈvjuː] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈdekeɪd] - — - - , ”
“ Review of the Decade 1857 — ' 67 , ”
“ 审查 的 这 十年 - — - - , ”

“1857—1867十年回顾”,

“ [ˌriːkənˈstrʌkʃ(ə)n] , ” [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] . [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] . [wʌn][ˈvɑːl] .
“ Reconstruction , ” etc . etc . 1 vol .
“ 重建 , ” ETC . ETC . 1 卷 .

“重建”等等，1卷。

8vo . , [klɔːθ] , $4 . -
8vo . , cloth , $4 . 50
8vo . , 布 , $4 . -

8开本，布面精装，4.50美元

[ˈmʌni] : [ə; eɪ] [ˈlektʃər] [bɪˈfɔːr] [ðə; ði][en] . [waɪ] . [ˌdʒiːəˈgræfɪk(ə)l][ænd; ənd][stəˈtɪstɪk(ə)l][səˈsaɪəti] .
MONEY : A LECTURE before the N . Y . Geographical and Statistical Society .
钱 : 一个 演讲 前 这 N . 是 . 地理 和 统计 社会 .

金钱：在纽约地理与统计学会的演讲。

8vo . , [ˈpeɪpər] , $. -
8vo . , paper , $. 25
8vo . , 纸 , $. -

8开本，纸质，0.25美元

[pæst] , [ˈprez(ə)nt] , [ænd; ənd] [ˈfjuːtʃər] .
PAST , PRESENT , AND FUTURE .
过去的 , 展示 , 和 未来 .

过去、现在和未来。

8vo . , $2 . -
8vo . , $2 . 50
8vo . , $2 . -

8开本，2.50美元

[ˈprɪnsəp(ə)lz] [ʌv; əv] [ˈsoʊʃ(ə)l] [ˈsaɪəns] .
PRINCIPLES OF SOCIAL SCIENCE .
原则 的 社会的 科学 .

社会科学原理。

[θriː] ['vɑːljəmz] 8vo . , [klɔːθ] , $10 . -
3 volumes 8vo . , cloth , $10 . 00
3 卷 8vo . , 布 , $10 . -

3卷，8开本，精装，10美元

[rɪ'vjuː] [ʌv; əv][ðə; ði] ['dekeɪd] - — - - .
REVIEW OF THE DECADE 1857 — ' 67 .
审查 的 这 十年 - — - - .

1857—1867 年十年回顾。

8vo . , ['peɪpər] , $. -
8vo . , paper , $. 38
8vo . , 纸 , $. -

8开本，纸质，0.38美元

[ˌriːkən'strʌkʃ(ə)n] : [ɪn'dʌstriəl] , [faɪ'nænʃ(ə)l] , [ænd; ənd] [pə'lɪtɪk(ə)l] .
RECONSTRUCTION : INDUSTRIAL , FINANCIAL , AND POLITICAL .
重建 : 工业的 , 金融的 , 和 政治的 .

重建：工业、金融和政治。

['letərz] [tuː; tə][ðə; ði] [ɑːn] . ['henri] ['wɪlsn] , [juː] . [es] . [es] . 8vo .
Letters to the Hon . Henry Wilson , U . S . S . 8vo .
信件 到 这 尊敬的 . 亨利 威尔逊 , U . S . S . 8vo .

致尊敬的亨利·威尔逊先生的信，美国海军第8号舰。

['peɪpər] , $. -
paper , $. 38
纸 , $. -

纸，0.38美元

[ðə; ði] ['pʌblɪk] [det] , ['loʊk(ə)l][ænd; ənd] ['næʃ(ə)nəl] .
THE PUBLIC DEBT , LOCAL AND NATIONAL .
这 民众 债务 , 当地的 和 国家的 .

公共债务，地方和国家。

[haʊ] [tuː; tə] [prə'vaɪd] [fɔːr; fər][ɪts] [dɪs'tʃɑːrdʒ] [waɪl] ['lesnɪŋ] [ðə; ði]['bɜːrd(ə)n][ʌv; əv] [tæk'seɪʃn] .
How to provide for its discharge while lessening the burden of Taxation .
如何 到 提供 为了 它是 释放 尽管 减少 这 负担 的 税收 .

如何在减轻税收负担的同时满足其偿付需求。

['letər] [tuː; tə]['deɪvɪd][ə; eɪ] . [welz] , [ɛs'kwɑɪər] . , [juː] . [es] . ['revənuː] [kə'mɪʃ(ə)n] .
Letter to David A . Wells , Esq . , U . S . Revenue Commission .
信 到 大卫 一个 . 威尔斯 , 先生 . , U . S . 收入 委员会 .

致美国税务局 David A. Wells 律师的信函。

8vo . , ['peɪpər] , $. -
8vo . , paper , $. 25
8vo . , 纸 , $. -

8开本，纸质，0.25美元

[ðə; ði] ['riːsɔːrsɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['juːniən] .
THE RESOURCES OF THE UNION .
这 资源 的 这 联盟 .

联盟的资源。

[ə; eɪ] ['lektʃər] [riːd] , ['dɛk] . - , [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] [ə'merɪkən] [ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l][ænd; ənd][stə'tɪstɪk(ə)l]
A Lecture read , Dec . 1865 , before the American Geographical and Statistical
一个 演讲 读 , 12月 . - , 前 这 美国人 地理 和 统计
[sə'saɪəti] , [en] . [waɪ] . ,
Society , N . Y . . ,
社会 , N . 是 . ,

1865年12月在纽约美国地理统计学会发表的演讲

[ænd; ənd] [bɪ'fɔ:r] [ðə; ði] [ə'merɪkən] [ə,səʊsi'eɪʃn; ə,səʊʃi'eɪʃn][fɔ:r; fər][ðə; ði] [əd'vænsmənt] [ʌv; əv]['soʊʃ(ə)l]

and	before	the	American	Association	for	the	Advancement	of	Social
和	前	这	美国人	协会	为了	这	进步	的	社会的

['saɪəns] , ['bɔ:stən; 'bɑ:stən] , $. -

Science	,	Boston	,	$	.	25
科学	,	波士顿	,	$	.	-

并在美国社会科学促进协会（波士顿）会议上，支付了 0.25 美元。

[ðə; ði] [sleɪv] [treɪd] , [də'mestɪk] [ænd; ənd] ['fɔ:rən] ; [waɪ] [ˌaɪ 'ti:][ɪg'zɪsts] , [ænd; ənd] [haʊ] [ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [bi:; bi] [ɪks'tɪŋwɪʃt] .

THE	SLAVE	TRADE	,	DOMESTIC	AND	FOREIGN	;	Why	it	Exists	,	and	How	it	may	be	Extinguished	.
这	奴隶	贸易	,	国内的	和	外国的	;	为什么	它	存在	,	和	如何	它	可能	是	熄灭	.

奴隶贸易，国内和国际；它存在的原因以及如何才能根除它。

12mo . , [klɔ:θ] , $1 . -

12mo	.	,	cloth	,	$1	.	50
12mo	.	,	布	,	$1	.	-

12个月，布面精装，1.50美元

[ðə; ði] [wei] [tu:; tə] [ˌaʊt'du:] ['ɪŋglənd] [wɪ'ðaʊt] ['faɪtɪŋ] [hɜ:r; hər] .

THE	WAY	TO	OUTDO	ENGLAND	WITHOUT	FIGHTING	HER	.
这	方式	到	胜过	英格兰	没有	斗争	她	.

不与英格兰对抗就能战胜英格兰的方法。

['letərz] [tu:; tə][ðə; ði] [ɑ:n] .

Letters	to	the	Hon	.
信件	到	这	尊敬的	.

致尊敬的先生的信

['skailə] ['koʊlfæks] , ['spi:kər] [ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ʌv; əv] [reprɪ'zentətɪv] [ju'naɪtɪd] [steɪts] , [ɑ:n] “ [ðə; ði]['peɪpər] ['kwestʃən] , ”

Schuyler	Colfax	,	Speaker	of	the	House	of	Representatives	United	States	,	on	“	The	Paper	Question	,	”
斯凯勒	科尔法克斯	,	扬声器	的	这	房子	的	代表	团结的	各州	,	在	“	这	纸	问题	,	”

美国众议院议长斯凯勒·科尔法克斯就“纸张问题”发表讲话

“ [ðə; ði] ['fɑ:rmɝz] ['kwestʃən] , ”

“	The	Farmer's	Question	,	”
“	这	农民的	问题	,	”

“农民的问题”

“ [ðə; ði]['aɪərn] ['kwestʃən] , ”

“	The	Iron	Question	,	”
“	这	铁	问题	,	”

“钢铁问题”

“ [ðə; ði] ['reɪlroʊd] ['kwestʃən] , ” [ænd; ənd] “ [ðə; ði] ['kɜ:rənsi] ['kwestʃən] .

“	The	Railroad	Question	,	”	and	“	The	Currency	Question	.
“	这	铁路	问题	,	”	和	“	这	货币	问题	.

“铁路问题”和“货币问题”。

” 8vo . , ['peɪpər] , $. -

”	8vo	.	,	paper	,	$	.	75
”	8vo	.	,	纸	,	$	.	-

8开本，纸质，0.75美元

[ˌʃevə'liə] . — [ðə; ði] [ˌfoʊtə'græfɪk] ['stu:d(ə)nt] .

CHEVALIER	.	—	THE	PHOTOGRAPHIC	STUDENT	.
骑士	.	—	这	摄影	学生	.

骑士——摄影学生。

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['triːtɪs] [ɑːn][ðə; ði] ['θiːəri] [ænd; ənd] ['præktɪs] [ʌv; əv] [fə'tɑːgrəfi] .

A	Complete	Treatise	on	the	Theory	and	Practice	of	Photography	.
一个	完全的	论文	在	这	理论	和	实践	的	摄影	.

摄影理论与实践全书。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv][ə; eɪ] . [ˌʃevə'liə] .

Translated	from	the	French	of	A	.	Chevalier	.
翻译	从	这	法语	的	一个	.	骑士	.

译自 A. Chevalier 的法语著作。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['nuːmərəs] [ɪn'greɪvɪŋ] .

Illustrated	by	numerous	engravings	.
插图	经过	很多的	雕刻	.

配有大量版画插图。

([ɪn] [pres] .)

(	In	press	.	)
(	在	按	.	)

（即将出版）

[klʌf; klaʊ] . — [ðə; ði] ['kɑːnˌtræktɚz] ['mænjuəl] [ænd; ənd] ['bɪldɚz] [praɪs] - [bʊk] :

CLOUGH	.	—	THE	CONTRACTOR'S	MANUAL	AND	BUILDER'S	PRICE	-	BOOK	:
克拉夫	.	—	这	承包商	手动的	和	建筑商的	价格	-	书	:

克劳夫——承包商手册和建筑商价格手册：

[dɪ'zaɪnd] [tuː; tə] [ɪ'luːsɪdeɪt] [ðə; ði] ['meθəd] [ʌv; əv] [ˌæsə'teɪn] , [kə'rektli] ,

Designed	to	elucidate	the	method	of	ascertaining	,	correctly	,
设计	到	阐发	这	方法	的	确定	,	正确	,

旨在阐明正确确定以下事项的方法：

[ðə; ði]['væljuː][ænd; ənd]['kwɑːntəti][ʌv; əv] ['evri] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv][wɜːrk][ænd; ənd] [mə'tɪriəlz] [juːst] [ɪn]

the	value	and	Quantity	of	every	description	of	Work	and	Materials	used	in
这	价值	和	数量	的	每一个	描述	的	工作	和	材料	用过的	在

[ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] ['bɪldɪŋ] ,

the	Art	of	Building	,
这	艺术	的	建筑	,

建筑艺术中所用每项工作和材料的价值和数量，

[frʌm; frəm][ðer; ðər][praɪm][kɔːst][ɪn]['eni][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] ,

from	their	Prime	Cost	in	any	part	of	the	United	States	,
从	他们的	主要的	成本	在	任何	部分	的	这	团结的	各州	,

从其在美国任何地方的主要成本来看，

[kə'lektɪd] [frʌm; frəm] [ɪk'stensɪv] [ɪk'spɪriəns] [ænd; ənd][ˌɑːbzər'veɪʃ(ə)n][ɪn] ['bɪldɪŋ] [ænd; ənd] [dɪ'zaɪnɪŋ] ;

collected	from	extensive	experience	and	observation	in	Building	and	Designing	;
集	从	广泛的	经验	和	观察	在	建筑	和	设计	;

总结自建筑和设计领域的大量经验和观察；

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['ædɪd] [ə; eɪ][lɑːrdʒ][və'raɪəti][ʌv; əv][teiblz] , [ˌmemə'rændə] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

to	which	are	added	a	large	variety	of	Tables	,	Memoranda	,	etc	.	,
到	哪个	是	额外	一个	大的	种类	的	表格	,	备忘录	,	ETC	.	,

[ˌɪndɪ'spensəb(ə)l][tuː; tə][ɔːl] [ɪn'geɪdʒd]

indispensable	to	all	engaged
必不可少	到	全部	已订婚的

此外，还包括各种表格、备忘录等，这些都是所有参与者不可或缺的。

[ɔːr] [kən'sɜːrnd] [ɪn] [ɪ'rɛktɪŋ] ['bɪldɪŋz] [ʌv; əv] ['eni] [kaɪnd] .

or	concerned	in	erecting	buildings	of	any	kind	.
或者	担心的	在	竖立	建筑物	的	任何	种类	.

或参与建造任何类型的建筑物。

[baɪ][ə; eɪ] . [biː] . [klʌf; klaʊ] , ['ɑːrkɪtekt] , 24mo . , [klɔːθ] , $. -

By	A	.	B	.	Clough	,	Architect	,	24mo	.	,	cloth	,	$	.	75
经过	一个	.	B	.	克拉夫	,	建筑师	,	24mo	.	,	布	,	$	.	-

AB Clough著，建筑师，24开本，精装，0.75美元

['koʊlbɝn] . — [ðə; ði][gæs] - [wɜːrks] [ʌv; əv] ['lʌndən] :

COLBURN	.	—	THE	GAS	-	WORKS	OF	LONDON	:
科尔伯恩	.	—	这	气体	-	作品	的	伦敦	:

科尔伯恩——伦敦煤气厂：

[kəm'praizɪŋ] [ə; eɪ] [sketʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][gæs] - [wɜːrks][ʌv; əv][ðə; ði]['sɪti] , ['prɑːses] [ʌv; əv][ˌmænju'fæktʃər] , ['kwɑːntəti] [prə'duːst] , [kɔːst] , ['prɑːfɪt] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Comprising	a	sketch	of	the	Gas	-	works	of	the	city	,	Process	of	Manufacture	,	Quantity	Produced	,	Cost	,	Profit	,	etc	.
包括	一个	草图	的	这	气体	-	作品	的	这	城市	,	过程	的	生产	,	数量	生产	,	成本	,	利润	,	ETC	.

包括城市煤气厂的草图、制造过程、产量、成本、利润等。

[baɪ] ['zɪərə] ['koʊlbɝn] .

By	Zerah	Colburn	.
经过	泽拉	科尔伯恩	.

作者：泽拉·科尔伯恩。

8vo . , [klɔːθ] , $. -

8vo	.	,	cloth	,	$	.	75
8vo	.	,	布	,	$	.	-

8开本，布面精装，0.75美元

['koʊlbɝn] . — [ðə; ði] [ˌloʊkə'moʊtɪv] ['endʒɪn] :

COLBURN	.	—	THE	LOCOMOTIVE	ENGINE	:
科尔伯恩	.	—	这	机车	引擎	:

科尔伯恩——机车引擎：

[ɪn'kluːdɪŋ] [ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv][ɪts] ['strʌktʃər] , [ruːlz] [fɔːr; fər] ['estimeitiŋ] [ɪts] [ˌkeɪpə'bɪlətiz] ,

Including	a	Description	of	its	Structure	,	Rules	for	Estimating	its	Capabilities	,
包括	一个	描述	的	它是	结构	,	规则	为了	估算	它是	能力	,

包括对其结构的描述、评估其能力的规则，

[ænd; ənd]['præktɪk(ə)l] [ˌɑːbzɝ'veɪʃənz] [ɑːn][ɪts] [kən'strʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt] .

and	Practical	Observations	on	its	Construction	and	Management	.
和	实际的	观察	在	它是	建造	和	管理	.

以及对其建设和管理的实践观察。

[baɪ] ['zɪərə] ['koʊlbɝn] .

By	Zerah	Colburn	.
经过	泽拉	科尔伯恩	.

作者：泽拉·科尔伯恩。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[ə; eɪ] [nuː] [ɪ'dɪʃn] .

A	new	edition	.
一个	新的	版	.

新版本。

12mo . , $1 . -

12mo	.	,	$1	.	25
12mo	.	,	$1	.	-

12个月，1.25美元

['koʊlbɝn] [ænd; ənd] [mɔ:] . — [ðə; ði] ['wɔ:tər] - [wɜ:rks] [ʌv; əv] ['lʌndən] :
COLBURN AND MAW . — THE WATER - WORKS OF LONDON :
科尔伯恩 和 MAW . — 这 水 - 作品 的 伦敦 :

科尔伯恩和莫——伦敦自来水厂:

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['sɪri:z] [ʌv; əv]['ɑ:rtɪk(ə)lz][ɑ:n] ['veriəs] ['ʌðər] ['wɔ:tər] - [wɜ:rks] .
Together with a Series of Articles on various other Water - works .
一起 和 一个 系列 的 文章 在 各种各样的 其他 水 - 作品 .

同时还发表了一系列关于其他各种水利工程的文章。

[baɪ] ['zɪərə] ['koʊlbɝn][ænd; ənd]['dʌblju:] . [mɔ:] .
By Zerah Colburn and W . Maw .
经过 泽拉 科尔伯恩 和 W . 嘴 .

作者：Zerah Colburn 和 W. Maw。

['ri:ˌprɪntid] [frʌm; frəm] “ [ˌendʒɪ'nɪrɪŋ] .
Reprinted from “ Engineering .
转载 从 “ 工程 .

转载自“工程学”。

” [ɪn][wʌn] ['vɑ:ljəm] , 8vo . , $4 . -
” In one volume , 8vo . , $4 . 00
” 在 一 体积 , 8vo . , $4 . -

“一卷，8开本，4.00美元”

[də'gɛrəˌtaɪpɪst] [ænd; ənd] [fə'tɑ:grəfɝz] [kəm'pænjən] :
DAGUERREOTYPIST AND PHOTOGRAPHER'S COMPANION :
达盖尔摄影师 和 摄影师的 伴侣 :

达盖尔摄影师和摄影师的伴侣:

12mo . , [klɔ:θ] , $1 -
12mo . , cloth , $1 25
12mo . , 布 , $1 -

12个月，布面精装，1.25美元

['deivis] . — [ə; eɪ] ['tri:tɪs] [ɑ:n] ['hɑ:rnɪs] , ['sædlz] , [ænd; ənd] ['braɪdlz] :
DAVIS . — A TREATISE ON HARNESS , SADDLES , AND BRIDLES :
戴维斯 . — 一个 论文 在 马具 , 马鞍 , 和 缰绳 :

戴维斯——《关于马具、鞍具和缰绳的论述》:

[ðer; ðər]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd][ˌmænju'fæktʃər][frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜ:rliɪst] [taɪmz] [daʊn] [tu:; tə][ðə; ði]
Their History and Manufacture from the Earliest Times down to the
他们的 历史 和 生产 从 这 最早 《时代周刊》 向下 到 这
['prez(ə)nt] ['pɪriəd] .
Present Period .
展示 时期 .

它们的历史和制造工艺，从远古时期一直延续到现代。

[baɪ][ə; eɪ] . ['deivis] , ['præktɪk(ə)l] ['sædlər] [ænd; ənd] ['hɑ:rnɪs] ['meɪkər] .
By A . Davis , Practical Saddler and Harness Maker .
经过 一个 . 戴维斯 , 实际的 马鞍匠 和 马具 制造商 .

作者：A. Davis，实用马鞍匠和马具匠。

([ɪn] [pres] .)
(In press .)
(在 按 .)

（即将出版）

- . — [sti:l] , [ɪts] [ˌmænju'fæktʃər] , ['prɑ:pərtiz] , [ænd; ənd] [ju:z] .
DESSOYE . — STEEL , ITS MANUFACTURE , PROPERTIES , AND USE .
- . — 钢 , 它是 生产 , 特性 , 和 使用 .

德索耶——钢铁，其制造、性能和用途。

[baɪ][dʒeɪ] . [biː] . [dʒeɪ] . - , [ˌmænju'fæktʃərər][ʌv; əv] [stiːl] ; [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]

By	J	.	B	.	J	.	Dessoye	,	Manufacturer	of	Steel	;	with	an	Introduction
经过	J	.	B	.	J	.	-	,	制造商	的	钢	;	和	一个	介绍

[ænd; ənd] [noʊts] [baɪ][ed] . [grætən] ,

and	Notes	by	Ed	.	Graten	,
和	笔记	经过	艾德	.	格列腾	,

作者：JBJ Dessoye，钢铁制造商；引言及注释：Ed. Graten

[ˌendʒɪ'nɪr] [ʌv; əv] [maɪnz] .

Engineer	of	Mines	.
工程师	的	矿山	.

矿业工程师。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] .

Translated	from	the	French	.
翻译	从	这	法语	.

译自法语。

[ɪn][wʌn]['vɑːljəm] , 12mo .

In	one	volume	,	12mo	.
在	一	体积	,	12mo	.

一卷，12个月。

([ɪn] [pres] .)

(	In	press	.	)
(	在	按	.	)

（即将出版）

['dɜ:ks] . — [pər'petʃuəl] ['moʊʃ(ə)n] :

DIRCKS	.	—	PERPETUAL	MOTION	:
德克斯	.	—	永久	运动	:

DIRCKS.—永动机：

[ɔːr] [sɜːrtʃ] [fɔːr; fər][self] - ['moʊtɪv] ['paʊər] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] 17th , 18th , [ænd; ənd] 19th ['sentʃəriz] .

Or	Search	for	Self	-	Motive	Power	during	the	17th	,	18th	,	and	19th	centuries	.
或者	搜索	为了	自己	-	动机	力量	期间	这	17th	,	18th	,	和	19th	几个世纪	.

或者探寻 17、18 和 19 世纪的自我激励力量。

['ɪləstreɪtɪd] [frʌm; frəm] ['veriəs] [ɔː'θentɪk] ['sɔːrsɪz] [ɪn]['pepərz] , ['eseiz] , ['letərz] , ['pærəˌgræf] ,

Illustrated	from	various	authentic	sources	in	Papers	,	Essays	,	Letters	,	Paragraphs	,
插图	从	各种各样的	真正的	来源	在	文件	,	散文	,	信件	,	段落	,

[ænd; ənd] ['nuːmərəs] ['pæt(ə)nt] [ˌspesəfə'keʃən] ,

and	numerous	Patent	Specifications	,
和	很多的	专利	规格	,

本书插图取材于各种权威资料，包括论文、文章、信件、段落以及众多专利说明书。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] [baɪ] ['henri] ['dɜ:ks] , [siː] . [iː] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['nuːmərəs]

with	an	Introductory	Essay	by	Henry	Dircks	,	C	.	E	.	Illustrated	by	numerous
和	一个	引言	散文	经过	亨利	迪克斯	,	C	.	E	.	插图	经过	很多的

[ɪn'greɪvɪŋ] [ʌv; əv] [mə'ʃiːnz] .

engravings	of	machines	.
雕刻	的	机器	.

亨利·迪克斯 (Henry Dircks) 作序，CE 绘制导言，并配有大量机器的版画插图。

12mo . , [klɔːθ] , $3 . -

12mo	.	,	cloth	,	$3	.	50
12mo	.	,	布	,	$3	.	-

12个月，布面精装，3.50美元

['dɪksən] . — [ðə; ði] ['præktɪk(ə)l] [mɪlraɪts] [ænd; ənd] [ˌɛndʒə'niːrz] [gaɪd] :

DIXON	.	—	THE	PRACTICAL	MILLWRIGHT'S	AND	ENGINEER'S	GUIDE	:
迪克森	.	—	这	实际的	机械修理工	和	工程师的	指导	:

迪克森——实用机械安装工和工程师指南：

[ɔ:r] [teiblz] [fɔ:r; fər] ['faɪndɪŋ] [ðə; ði] [daɪ'æmɪtər] [ænd; ənd] ['paʊər] [ʌv; əv] ['kɑ:gwi:l] ; [daɪ'æmɪtər] , [weɪt]

Or	Tables	for	Finding	the	Diameter	and	Power	of	Cogwheels	;	Diameter	,	Weight
或者	表格	为了	寻找	这	直径	和	力量	的	齿轮	;	直径	,	重量

, [ænd; ənd] ['paʊər] [ʌv; əv] [ʃɑ:fts] ;

,	and	Power	of	Shafts	;
,	和	力量	的	轴	;

或者，齿轮直径和功率计算表；轴的直径、重量和功率计算表；

[daɪ'æmɪtər][ænd; ənd] [streŋθ] [ʌv; əv][boʊlts] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Diameter	and	Strength	of	Bolts	,	etc	.	etc	.
直径	和	力量	的	螺栓	,	ETC	.	ETC	.

螺栓的直径和强度等等。

[baɪ] ['tɔməs] ['dɪksən] .

By	Thomas	Dixon	.
经过	托马斯	迪克森	.

作者：托马斯·迪克森。

12mo . , [klɔ:θ] , $1 . -

12mo	.	,	cloth	,	$1	.	50
12mo	.	,	布	,	$1	.	-

12个月，布面精装，1.50美元

['dʌŋkən] . — ['præktɪk(ə)l] [sɜ'veɪɜ, ˌsɜ:ˌveɪɜ] [gaɪd] :

DUNCAN	.	—	PRACTICAL	SURVEYOR'S	GUIDE	:
邓肯	.	—	实际的	测量员的	指导	:

邓肯——实用测量师指南：

[kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] ['nesəseri] [ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n][tu:; tə] [meɪk] ['eni]['pɜ:rs(ə)n] , [ʌv; əv] ['kɑ:mən] [kə'pæsəti] ,

Containing	the	necessary	information	to	make	any	person	,	of	common	capacity	,
包含	这	必要的	信息	到	制作	任何	人	,	的	常见的	容量	,

包含使任何具有普通民事行为能力的人.....所需的信息

[ə; eɪ] ['fɪnɪʃt] [lænd] [sər'veɪər] [wɪ'ðaʊt] [ðə; ði][eɪd][ʌv; əv][ə; eɪ] ['ti:tʃər] .

a	finished	land	surveyor	without	the	aid	of	a	teacher	.
一个	完成的	土地	测量员	没有	这	援助	的	一个	老师	.

一位没有老师指导就完成土地测量工作的专业人士。

[baɪ] ['ændru:] ['dʌŋkən] .

By	Andrew	Duncan	.
经过	安德鲁	邓肯	.

作者：安德鲁·邓肯。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

12mo . , [klɔ:θ] , $1 . -

12mo	.	,	cloth	,	$1	.	25
12mo	.	,	布	,	$1	.	-

12个月，布面精装，1.25美元

[dəsoʊs] . — [ə; eɪ] [nu:] [ænd; ənd] [kəm'pli:t] ['tri:tɪs] [ɑ:n][ðə; ði] [a:ts] [ʌv; əv] ['tænɪŋ] ,

DUSSAUCE	.	—	A	NEW	AND	COMPLETE	TREATISE	ON	THE	ARTS	OF	TANNING	,
杜萨斯	.	—	一个	新的	和	完全的	论文	在	这	艺术	的	晒黑	,

['kɜ:i:ɪŋ] , [ænd; ənd] ['leðər] ['dresɪŋ] :

CURRYING	,	AND	LEATHER	DRESSING	:
咖喱	,	和	皮革	敷料	:

DUSSAUCE.—关于鞣革、鞣制和皮革护理艺术的全新完整论著：

[kəm'praizɪŋ] [ɔ:l][ðə; ði] [dis'kʌvəriz] [ænd; ənd] [ɪmp'ru:vmənts] [meɪd] [ɪn] [fræns] , [greɪt] ['brɪt(ə)n] ,
Comprising **all** **the** **Discoveries** **and** **Improvements** **made** **in** **France** **,** **Great** **Britain** **,**
包括 全部 这 发现 和 改进 制成 在 法国 , 伟大的 英国 ,
[ænd; ənd][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] .
and **the** **United** **States** **.**
和 这 团结的 各州 .

囊括了法国、英国和美国的所有发现和改进。

['edɪtɪd] [frʌm; frəm] [noʊts] [ænd; ənd]['dɑ:kjuments][ʌv; əv]['mesərz] . - , - , [du:'væl] ,
Edited **from** **Notes** **and** **Documents** **of** **Messrs** **.** **Sallerou** **,** **Grouvelle** **,** **Duval** **,**
编辑 从 笔记 和 文件 的 先生们 . - , - , 杜瓦尔 ,
- , - , [pə'jɛn] ,
Dessables **,** **Labarraque** **,** **Payen** **,**
- , - , 佩恩 ,

根据 Sallerou、Grouvelle、Duval、Dessables、Labarraque、Payen 等人的笔记和文件编辑而成

- , [di:] [ˌfɑ:ntə'nɛl] , - , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
René **,** **De** **Fontenelle** **,** **Malapeyre** **,** **etc** **.** **etc** **.**
- , 德 丰特内尔 , - , ETC . ETC .

雷内、德丰特内尔、马拉佩尔等

[baɪ][prɑ:f] . [eɪtʃ] . [dəsoʊs] , ['kemɪst] .
By **Prof** **.** **H** **.** **Dussauce** **,** **Chemist** **.**
经过 教授 . H . 杜萨斯 , 化学家 .

作者：化学家 H. Dussauce 教授。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated **by** **212** **wood** **engravings** **.**
插图 经过 - 木头 雕刻 .

配有212幅木刻插图。

8vo . , $10 . -
8vo **.** **,** **$10** **.** **00**
8vo . , $10 . -

8开本，10.00美元

[dəsoʊs] . — [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] ['tri:tɪs] [ɑ:n][ðə; ði] [ˌmænju'fæktʃər] [ʌv; əv] ['evri] [dɪ'skrɪpʃn]
DUSSAUCE **.** **—** **A** **GENERAL** **TREATISE** **ON** **THE** **MANUFACTURE** **OF** **EVERY** **DESCRIPTION**
杜萨斯 . — 一个 一般的 论文 在 这 生产 的 每一个 描述
[ʌv; əv] [soʊp] :
OF **SOAP** **:**
的 肥皂 :

杜索斯——关于各种肥皂制造的通论：

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði] ['kemɪstri] [ʌv; əv][ðə; ði][ɑ:rt] , [wɪð; wɪθ] [ri'ma:ks] [ɑ:n]['ælkəlaɪz] , [sə'pɑ:nəˌfaɪəbl] ['fæti]
Comprising **the** **Chemistry** **of** **the** **Art** **,** **with** **Remarks** **on** **Alkalies** **,** **Saponifiable** **Fatty**
包括 这 化学 的 这 艺术 , 和 评论 在 碱金属 , 可皂化的 脂肪
['bɑ:dɪz] ,
Bodies **,**
身体 ,

包括化学原理，以及关于碱、皂化脂肪体的评述

[ðə; ði] [ˌæpə'rætəs] ['nesəseri] [ɪn][ə; eɪ] [soʊp] ['fækt(ə)ri] ,
the **apparatus** **necessary** **in** **a** **Soap** **Factory** **,**
这 设备 必要的 在 一个 肥皂 工厂 ,

肥皂厂所需的设备

['præktɪk(ə)l] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɑ:n][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃər][ʌv; əv][ðə; ði] ['veriəs] [kaɪndz][ʌv; əv][soʊp] , [ðə; ði]
Practical Instructions on the manufacture of the various kinds of Soap , the
实际的 指示 在 这 生产 的 这 各种各样的 种类 的 肥皂 , 这
[ə'seɪ] [ʌv; əv][soʊps] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
assay of Soaps , etc . etc .
检测 的 肥皂 , ETC . ETC .

关于各种肥皂的制造、肥皂的检验等的实用说明。

['edɪtɪd] [frʌm; frəm] [noʊts] [ʌv; əv] - , [ˌfɑ:ntə'nɛl] , - , [də'fʊr] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ,
Edited from notes of Larmé , Fontenelle , Malapeyre , Dufour , and others ,
编辑 从 笔记 的 - , 丰特内尔 , - , 杜福尔 , 和 其他的 ,

根据拉尔梅、丰特内尔、马拉佩尔、杜福尔等人的笔记编辑而成。

[wɪð; wɪθ][lɑ:rdʒ][ænd; ənd][ɪm'pɔ:rt(ə)nt] [ə'dɪʃənz] [baɪ] [prə'fesər] [eɪtʃ] . [dəsoʊs] , ['kemɪst] .
with large and important additions by Professor H . Dussauce , Chemist .
和 大的 和 重要的 新增内容 经过 教授 H . 杜萨斯 , 化学家 .

其中，化学家 H. Dussauce 教授进行了大量重要补充。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[ɪn][wʌn]['vɑ:ljəm] , 8vo .
In one volume , 8vo .
在 一 体积 , 8vo .

一卷，8开本。

([ɪn] [pres] .)
(In press .)
(在 按 .)

（即将出版）

[dəsoʊs] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] [gaɪd] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [pər'fjʊmər] :
DUSSAUCE . — A PRACTICAL GUIDE FOR THE PERFUMER :
杜萨斯 . — 一个 实际的 指导 为了 这 调香师 :

杜索斯——调香师实用指南：

['bi:ɪŋ] [ə; eɪ] [nu:] ['tri:tɪs] [ɑ:n][pər'fju:məri][ðə; ði][moʊst] ['feɪvərəbl] [tu:; tə][ðə; ði] ['bju:ti] [wɪ'ðaʊt]
Being a New Treatise on Perfumery the most favorable to the Beauty without
存在 一个 新的 论文 在 香水 这 最多 有利 到 这 美丽 没有
['bi:ɪŋ] [ɪn'dʒʊriəs][tu:; tə][ðə; ði] [helθ] ,
being injurious to the Health ,
存在 有害的 到 这 健康 ,

作为一部关于香水学的新论著，它最有利于美容，又不损害健康。

[kəm'praizɪŋ] [ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['sʌbstənsiz] [ju:st] [ɪn][pər'fju:məri] , [ðə; ði]['fɔ:rmjəˌli:] [ʌv; əv]
comprising a Description of the substances used in Perfumery , the Formulæ of
包括 一个 描述 的 这 物质 用过的 在 香水 , 这 公式 的
[mɔ:r] [ðæn; ðən][wʌn]['θaʊz(ə)nd] [ˌprepə'reɪʃnz] ,
more than one thousand Preparations ,
更多的 比 一 千 准备工作 ,

包括对香料中所用物质的描述，以及一千多种制剂的配方，

[sʌtʃ] [æz; əz][kɑ:z'metɪks] , ['pɜ:rfju:md] [ɔɪlz] , [tu:θ] ['paudəz] , ['wɔ:tərz] , [iks'trækts] , ['tiŋktʃəz] ,
such as Cosmetics , Perfumed Oils , Tooth Powders , Waters , Extracts , Tinctures ,
这样的 作为 化妆品 , 香 油 , 齿 粉末 , 沃特斯 , 提取物 , 酊剂 ,
[ɪnf'ju:ʒnz] , - , [ɪ'senʃ(ə)l] [ɔɪlz] ,
Infusions , Vinaigres , Essential Oils ,
输液 , - , 基本的 油 ,

例如化妆品、香精油、牙粉、水、提取物、酊剂、浸剂、油剂、精油、

[pæ'stelz] , [kriːmz] , [soʊps] , [ænd; ənd] ['meni] [nuː] [haɪ'dʒenɪk,haɪ'dʒiːnɪk] ['prɑːdʌkt] [nɑːt] [ˌhɪðər'tuː]
Pastels , Creams , Soaps , and many new Hygienic Products not hitherto
粉彩 , 乳霜 , 肥皂 , 和 许多 新的 卫生 产品 不是 迄今为止
[dɪ'skraɪbd] .
described .
描述 .

粉彩、乳霜、香皂以及许多此前未曾介绍过的新型卫生用品。

['edɪtɪd] [frʌm; frəm] [noʊts] [ænd; ənd] ['dɑːkjuments] [ʌv; əv] ['mesərz] . [dɪbeɪ] , [luː'nɛl] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Edited from Notes and Documents of Messrs . Debay , Lunel , etc .
编辑 从 笔记 和 文件 的 先生们 . 德拜 , 卢内尔 , ETC .

根据德拜先生、卢内尔先生等人的笔记和文件编辑而成。

[wɪð; wɪθ] [ə'dɪʃənz] [baɪ] [prə'fesər] [eɪtʃ] . [dəsoʊs] , ['kemɪst] .
With additions by Professor H . Dussauce , Chemist .
和 新增内容 经过 教授 H . 杜萨斯 , 化学家 .

由化学家 H. Dussauce 教授补充。

([ɪn] [pres] , ['ʃɔːrtli] [tuː; tə] [biː; bi] ['ɪʃuːd] .)
(In press , shortly to be issued .)
(在 按 , 不久 到 是 发布 .)

（即将出版，敬请期待。）

[dəsoʊs] . — ['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn] [ðə; ði] [ˌfæbrɪ'keɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [mætʃɪz] , [gʌn] ['kɑːt(ə)n] ,
DUSSAUCE . — PRACTICAL TREATISE ON THE FABRICATION OF MATCHES , GUN COTTON ,
杜萨斯 . — 实际的 论文 在 这 制造 的 比赛 , 枪 棉布 ,
[ænd; ənd] ['fʌlmɪneɪtɪŋ; 'fʊlmɪneɪtɪŋ] ['paudəz] .
AND FULMINATING POWDERS .
和 暴怒 粉末 .

杜索斯——关于火柴、硝化棉和雷管制造的实用论著。

[baɪ] [prə'fesər] [eɪtʃ] . [dəsoʊs] .
By Professor H . Dussauce .
经过 教授 H . 杜萨斯 .

作者：H. Dussauce 教授。

12mo . , $3 . -
12mo . , $3 . 00
12mo . , $3 . -

12个月，3.00美元

[dəsoʊs] . — ['triːtɪs] [ɑːn] [ðə; ði] ['kʌlərɪŋ] ['mætərz] [dɪ'raɪvd] [frʌm; frəm] [koʊl] [tɑːr] :
DUSSAUCE . — TREATISE ON THE COLORING MATTERS DERIVED FROM COAL TAR :
杜萨斯 . — 论文 在 这 染色 事情 衍生的 从 煤炭 焦油 :

杜索斯——论煤焦油衍生的着色物质：

[ðer; ðər] ['præktɪk(ə)l] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ɪn] [daɪɪŋ] ['kɑːt(ə)n] , [wʊl] , [ænd; ənd] [sɪlk] ;
Their Practical Application in Dyeing Cotton , Wool , and Silk ;
他们的 实际的 应用 在 染色 棉布 , 羊毛 , 和 丝绸 ;

它们在棉、毛、丝染色中的实际应用；

[ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ɑːrt] [ʌv; əv] [daɪɪŋ] [ænd; ənd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌdɪstɪ'leɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [koʊl] [tɑːr] ,
the Principles of the Art of Dyeing and of the Distillation of Coal Tar ,
这 原则 的 这 艺术 的 染色 和 的 这 蒸馏 的 煤炭 焦油 ,

染色工艺原理及煤焦油蒸馏原理

[wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] [ðə; ði] [moʊst] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] [nuː] [daɪz] [naʊ] [ɪn] [juːz] .
with a Description of the most Important New Dyes now in use .
和 一个 描述 的 这 最多 重要的 新的 染料 现在 在 使用 .

并介绍目前使用的最重要的几种新型染料。

[baɪ][prɑːf] . [eɪtʃ] . [dəsoʊs] . 12mo . , $3 . -

By **Prof** **.** **H** **.** **Dussauce** **.** **12mo** **.** **,** **$3** **.** **00**

经过 教授 . H . 杜萨斯 . 12mo . , $3 . -

作者：H. Dussauce 教授。12 个月，3.00 美元。

['daɪər][ænd; ənd] ['kʌlər] - ['meɪkɚz] [kəm'pænjən] :

DYER **AND** **COLOR** **-** **MAKER'S** **COMPANION** **:**

染工 和 颜色 - 制造商的 伴侣 :

染料及配色师指南：

[kən'teɪnɪŋ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] [tuː] ['hʌndrəd] [rɪ'siːts, riː'siːts][fɔːr; fər] ['meɪkɪŋ] ['kʌlɚz] , [ɑːn][ðə; ði][moʊst]

Containing **upwards** **of** **two** **hundred** **Receipts** **for** **making** **Colors** **,** **on** **the** **most**

包含 向上 的 二 百 收据 为了 制作 颜色 , 在 这 最多

[ə'pruːvd] ['prɪnsəp(ə)lz] ,

approved **principles** **,**

得到正式认可的 原则 ,

包含两百多种根据最权威原理制作颜料的配方，

[fɔːr; fər][ɔːl][ðə; ði] ['veriəs] [staɪlz] [ænd; ənd]['fæbrɪks] [naʊ] [ɪn] [ɪg'zɪstəns] ; [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['skaʊərɪŋ]

for **all** **the** **various** **styles** **and** **fabrics** **now** **in** **existence** **;** **with** **the** **Scouring**

为了 全部 这 各种各样的 风格 和 布料 现在 在 存在 ; 和 这 洗涤

['prɑːses] ,

Process **,**

过程 ,

适用于现存的各种款式和面料；通过精炼工艺，

[ænd; ənd] [pleɪn] [də'rekʃ(ə)nz][fɔːr; fər] [prɪ'peərɪŋ] , ['wɑːʃɪŋ] - [ɔːf] , [ænd; ənd] ['fɪnɪʃɪŋ] [ðə; ði] [gʊdz] .

and **plain** **Directions** **for** **Preparing** **,** **Washing** **-** **off** **,** **and** **Finishing** **the** **Goods** **.**

和 清楚的 方向 为了 准备 , 洗涤 - 离开 , 和 精加工 这 商品 .

以及准备、清洗和完成货物的详细说明。

[ɪn][wʌn]['vɑːl] .

In **one** **vol** **.**

在 一 卷 .

一卷。

12mo . , $1 -

12mo **.** **,** **$1** **25**

12mo . , $1 -

12个月，1.25美元

['iːstən] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn] [striːt] [ɔːr] [hɔːrs] - ['paʊər] ['reɪlweɪz] :

EASTON **.** **—** **A** **PRACTICAL** **TREATISE** **ON** **STREET** **OR** **HORSE** **-** **POWER** **RAILWAYS** **:**

伊斯顿 . — 一个 实际的 论文 在 街道 或者 马 - 力量 铁路 :

伊斯顿——关于有轨电车或马力铁路的实用论著：

[ðer; ðər][loʊ'keɪʃ(ə)n] , [kən'strʌkʃ(ə)n] , [ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt] ; [wɪð; wɪθ]['dʒen(ə)rəl][plænz][ænd; ənd]

Their **Location** **,** **Construction** **,** **and** **Management** **;** **with** **General** **Plans** **and**

他们的 地点 , 建造 , 和 管理 ; 和 一般的 计划 和

[ruːlz] [fɔːr; fər][ðer; ðər][ˌɔːrgənə'zeɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] ;

Rules **for** **their** **Organization** **and** **Operation** **;**

规则 为了 他们的 组织 和 手术 ;

它们的位置、建造和管理；以及它们的组织和运行的总体规划和规则；

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][igˌzæmi'neiʃənz][æz; əz][tuː; tə][ðer; ðər] [kəm'pærətɪv] [æd'væntɪdʒɪz]['oʊvər][ðə; ði]

together **with** **Examinations** **as** **to** **their** **Comparative** **Advantages** **over** **the**

一起 和 考试 作为 到 他们的 比较 优势 超过 这

['ɑːmnɪbəs] ['sɪstəm] ,

Omnibus **System** **,**

综合 系统 ,

同时，还需对它们相对于综合系统的优势进行考察。

[ænd; ənd][in'kwaiəriz][æz; əz][tu:; tə][ðer; ðər]['vælju:][fɔ:r; fər] [ɪn'vestmənt] ; [ɪn'klu:dɪŋ] ['kɑ:piz] [ʌv; əv]

and	Inquiries	as	to	their	Value	for	Investment	;	including	Copies	of
和	查询	作为	到	他们的	价值	为了	投资	;	包括	副本	的

[mju:'nɪsɪp(ə)l] ['ɔrdənənsɪz] [rɪ'leɪtɪŋ, ri:'leɪtɪŋ] [ˌðer'tu:] .

Municipal	Ordinances	relating	thereto	.
市政	法令	相关	到	.

以及对其投资价值的询问；包括相关市政条例的副本。

[baɪ][ˌælɪg'zændər] ['i:stən] , [si:] . [i:] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - [pleɪts] , 8vo . , [klɔ:θ] , $2 . -

By	Alexander	Easton	,	C	.	E	.	Illustrated	by	23	plates	,	8vo	.	,	cloth	,	$2	.	00
经过	亚历山大	伊斯顿	,	C	.	E	.	插图	经过	-	盘子	,	8vo	.	,	布	,	$2	.	-

作者：亚历山大·伊斯顿，CE 插图：23幅，8开本，精装，2.00美元

['ɜ:rni] . — [koʊl] [ɔɪl] [ænd; ənd] [pə'troʊliəm] :

ERNI	.	—	COAL	OIL	AND	PETROLEUM	:
厄尼	.	—	煤炭	油	和	石油	:

ERNI.—煤炭、石油和石油：

[ðer; ðər]['ɔ:rɪdʒɪn] , ['hɪstri; 'hɪstəri] , [dʒi'ɑ:lədʒi] , [ænd; ənd] ['kemɪstri] ;

Their	Origin	,	History	,	Geology	,	and	Chemistry	;
他们的	起源	,	历史	,	地质学	,	和	化学	;

它们的起源、历史、地质和化学性质；

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [vju:] [ʌv; əv][ðer; ðər] [ɪm'pɔ:rt(ə)ns] [ɪn][ðer; ðər] ['berɪŋ] [ɑ:n]['næʃ(ə)nəl] ['ɪndəstri] .

with	a	view	of	their	importance	in	their	bearing	on	National	Industry	.
和	一个	看法	的	他们的	重要性	在	他们的	轴承	在	国家的	行业	.

鉴于它们对国家工业的重要性。

[baɪ]['draɪv, 'dɑ:ktɝ] . ['hɛnri, ˌɔ'ri:, ˌɑ:n'ri:]['ɜ:rni] , [tʃi:f] ['kemɪst] , [dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv] ['ægrɪkʌltʃər] .

By	Dr	.	Henri	Erni	,	Chief	Chemist	,	Department	of	Agriculture	.
经过	博士	.	亨利	厄尼	,	首席	化学家	,	部门	的	农业	.

作者：亨利·埃尔尼博士，农业部首席化学家。

12mo . , $2 . -

12mo	.	,	$2	.	50
12mo	.	,	$2	.	-

12个月，2.50美元

['ɜ:rni] . — [ðə; ði] [ˌθi:ə'retɪk(ə)l] [ænd; ənd] ['præktɪk(ə)l] ['kemɪstri] [ʌv; əv] [ˌfɜ:rmen'teɪʃn] :

ERNI	.	—	THE	THEORETICAL	AND	PRACTICAL	CHEMISTRY	OF	FERMENTATION	:
厄尼	.	—	这	理论	和	实际的	化学	的	发酵	:

ERNI.—发酵的理论与实践化学：

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði] ['kemɪstri] [ʌv; əv] [waɪn] , [bɪr] , [dis'tiliŋ] [ʌv; əv] ['lɪkərz] ; [wɪð; wɪθ][ðə; ði]

Comprising	the	Chemistry	of	Wine	,	Beer	,	Distilling	of	Liquors	;	with	the
包括	这	化学	的	葡萄酒	,	啤酒	,	蒸馏	的	酒	;	和	这

['præktɪk(ə)l] ['meθədz] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['kemɪk(ə)l] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ,

Practical	Methods	of	their	Chemical	Examination	,
实际的	方法	的	他们的	化学	考试	,

包括葡萄酒、啤酒、烈酒蒸馏的化学原理；以及它们的化学检验的实用方法。

[ˌprezər'veɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [ɪm'pru:vmənt] — [sʌtʃ] [æz; əz] ['gælaiz] [ʌv; əv] [waɪnz] .

Preservation	,	and	Improvement	—	such	as	Gallizing	of	Wines	.
保存	,	和	改进	—	这样的	作为	令人恼火	的	葡萄酒	.

保存和改良——例如葡萄酒的加利化。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ə'pendɪks] , [kən'teɪnɪŋ] [wel] - ['testɪd] ['præktɪk(ə)l] [ru:lz] [ænd; ənd][rɪ'si:ts, ri:'si:ts]

With	an	Appendix	,	containing	well	-	tested	Practical	Rules	and	Receipts
和	一个	附录	,	包含	出色地	-	测试	实际的	规则	和	收据

[fɔ:r; fər][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃər] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

for	the	manufacture	,	etc	.	,
为了	这	生产	,	ETC	.	,

附录中包含经过充分检验的实用规则和制造配方等。

[ʌv; əv][ɔ:l][kaɪndz][ʌv; əv][ˌælkə'hɑ:lɪk] ['lɪkərz] .

of	all	kinds	of	Alcoholic	Liquors	.
的	全部	种类	的	酗酒者	酒	.

各种酒精饮料。

[baɪ] ['henri] ['ɜ:rni] , [tʃi:f] ['kemɪst] , [dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv] ['ægrɪkʌltʃər] .

By	Henry	Erni	,	Chief	Chemist	,	Department	of	Agriculture	.
经过	亨利	厄尼	,	首席	化学家	,	部门	的	农业	.

作者：亨利·厄尼，农业部首席化学家。

([ɪn] [pres] .)

(	In	press	.	)
(	在	按	.	)

（即将出版）

['fɛrbɜ-n] . — [ðə; ði] ['prɪnsəp(ə)lz] [ʌv; əv] ['mekənɪzəm] [ænd; ənd] [mə'ʃi:nəri] [ʌv; əv] [trænz'mɪʃ(ə)n]

FAIRBAIRN	.	—	THE	PRINCIPLES	OF	MECHANISM	AND	MACHINERY	OF	TRANSMISSION
费尔贝恩	.	—	这	原则	的	机制	和	机械	的	传播

:
:
:

费尔贝恩——传动机构原理及传动装置：

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] ['mekənɪzəm] , [wi:lz] , [ænd; ənd] ['pʊliz] , [streŋθ] [ænd; ənd]

Comprising	the	Principles	of	Mechanism	,	Wheels	,	and	Pulleys	,	Strength	and
包括	这	原则	的	机制	,	车轮	,	和	滑轮	,	力量	和

[prə'pɔ:ʃəns] [ʌv; əv] [ʃɑ:fts] ,

Proportions	of	Shafts	,
比例	的	轴	,

包括机构原理、车轮和滑轮、轴的强度和比例，

['kʌplɪŋz] [ʌv; əv] [ʃɑ:fts] , [ænd; ənd] [ɪn'geɪdʒɪŋ] [ænd; ənd]['disin'geidʒiŋ] [gɪr] .

Couplings	of	Shafts	,	and	Engaging	and	Disengaging	Gear	.
耦合	的	轴	,	和	引人入胜	和	脱离	齿轮	.

轴的联轴器，以及啮合和分离齿轮。

[baɪ] ['wɪljəm] ['fɛrbɜ-n] , [ɛs'kwɑɪər] . , [si:] . [i:] . , [əl] .

By	William	Fairbairn	,	Esq	.	,	C	.	E	.	,	LL	.
经过	威廉	费尔贝恩	,	先生	.	,	C	.	E	.	,	二	.

作者：William Fairbairn，法学博士、土木工程师、法学硕士。

[di:] . , [ef] . [ɑ:r] . [es] . , [ef] . [dʒi:] . [es] . , [ˌkɔ:rə'spɑ:ndɪŋ] ['membər] [ʌv; əv][ðə; ði]['næʃ(ə)nəl] ['ɪnstɪtu:t]

D	.	,	F	.	R	.	S	.	,	F	.	G	.	S	.	,	Corresponding	Member	of	the	National	Institute
D	.	,	F	.	拉	.	S	.	,	F	.	G	.	S	.	,	相应的	成员	的	这	国家的	研究所

[ʌv; əv] [fræns] ,

of	France	,
的	法国	,

D.，FRS，FGS，法国国家科学院通讯院士

[ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] ['rɔɪəl] [ə'kædəmi] [ʌv; əv][tjʊ'rɪn] ; [ˌʃevə'liə] [ʌv; əv][ðə; ði]['li:dʒən] [ʌv; əv] ['ɑ:nər] ,

and	of	the	Royal	Academy	of	Turin	;	Chevalier	of	the	Legion	of	Honor	,
和	的	这	皇家	学院	的	都灵	;	骑士	的	这	军团	的	荣誉	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.	etc	.
ETC	.	ETC	.

以及都灵皇家学院院士；法国荣誉军团骑士勋章获得者等等。

['bju:tɪfli] ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['oʊvər] - [wʊd] - [kʌts] .

Beautifully	illustrated	by	over	150	wood	-	cuts	.
非常漂亮	插图	经过	超过	-	木头	-	削减	.

本书配有超过150幅精美的木刻插图。

[ɪn][wʌn]['vɑːljəm] 12mo . , $2 . -
In one volume 12mo . , $2 . 50
在 一 体积 12mo . , $2 . -

单册12个月，售价2.50美元

['fɛrbɜ˞n] . — [praɪm] - ['muːvəz] :
FAIRBAIRN . — PRIME - MOVERS :
费尔贝恩 . — 主要的 - 搬家公司 :

费尔贝恩——原动机:

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði] [əˌkjuːmjə'leɪʃn] [ʌv; əv]['wɔːtər] - ['paʊər] ; [ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv]['wɔːtər] - [wiːlz]
Comprising the Accumulation of Water - power ; the Construction of Water - wheels
包括 这 积累 的 水 - 力量 ; 这 建造 的 水 - 车轮
[ænd; ənd] ['tɜːbaɪnz] ; [ðə; ði] ['prɑːpərtiz] [ʌv; əv] [stiːm] ;
and Turbines ; the Properties of Steam ;
和 涡轮机 ; 这 特性 的 蒸汽 ;

包括水力蓄能；水车和涡轮机的构造；蒸汽的特性；

[ðə; ði] [və'raɪətiz] [ʌv; əv] [stiːm] - ['endʒɪnz][ænd; ənd] ['bɔɪləz] [ænd; ənd][wɪnd] - [mɪlz] .
the Varieties of Steam - engines and Boilers and Wind - mills .
这 品种 的 蒸汽 - 发动机 和 锅炉 和 风 - 磨坊 .

蒸汽机、锅炉和风车的各种类型。

[baɪ] ['wɪljəm] ['fɛrbɜ˞n] , [siː] . [iː] . , [əl] .
By William Fairbairn , C . E . , LL .
经过 威廉 费尔贝恩 , C . E . , 二 .

作者：William Fairbairn，土木工程师，法学博士。

[diː] . , [ef] . [ɑːr] . [es] . , [ef] . [dʒiː] . [es] . ['ɔːθər] [ʌv; əv] " ['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv] ['mekənɪzəm] [ænd; ənd][ðə; ði]
D . , F . R . S . , F . G . S . Author of " Principles of Mechanism and the
D . , F . 拉 . S . , F . G . S . 作者 的 " 原则 的 机制 和 这
[mə'ʃiːnəri] [ʌv; əv] [trænz'mɪʃ(ə)n] .
Machinery of Transmission .
机械 的 传播 .

D.，FRS，FGS，著有《机构原理和传动装置》。

" [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] .
" With Numerous Illustrations .
" 和 很多的 插图 .

"配有大量插图。"

[ɪn][wʌn]['vɑːljəm] .
In one volume .
在 一 体积 .

一卷本。

([ɪn] [pres] .)
(In press .)
(在 按 .)

（即将出版）

['flæm] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] [gaɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ˌiːkə'nɑːmɪk(ə)l] ['hiːtɪŋ]
FLAMM . — A PRACTICAL GUIDE TO THE CONSTRUCTION OF ECONOMICAL HEATING
弗拉姆 . — 一个 实际的 指导 到 这 建造 的 经济 加热
[ˌæplə'keiʃ(ə)nz] [fɔːr; fər] ['sɑːlɪd] [ænd; ənd] ['gæsiəs] ['fjuːəlz] :
APPLICATIONS FOR SOLID AND GASEOUS FUELS :
应用程序 为了 坚硬的 和 气态 燃料 :

FLAMM.—固体和气体燃料经济型供暖应用建设实用指南:

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['kɑ:nsntreɪtɪd] [hi:t] , [ænd; ənd][ɑ:n] [weɪst] [hi:t] , [fɔ:r; fər][ðə; ði]

With	the	Application	of	Concentrated	Heat	,	and	on	Waste	Heat	,	for	the
和	这	应用	的	集中	热	,	和	在	浪费	热	,	为了	这

[ju:z] [ʌv; əv] ['ɛndʒə'nɪrz] ,

Use	of	Engineers	,
使用	的	工程师	,

集中热能的应用以及废热的利用，供工程师使用

['ɑ:kitekts] , [stoʊv] [ænd; ənd] ['fɜ:rnɪs] ['meɪkɝz] , [ˌmænju'fæktʃərəz] [ʌv; əv] ['faɪər] [brɪk] , [zɪŋk] ,

Architects	,	Stove	and	Furnace	Makers	,	Manufacturers	of	Fire	Brick	,	Zinc	,
建筑师	,	火炉	和	炉	创客	,	制造商	的	火	砖	,	锌	,

['pɔ:rsəlɪn] , [glæs] , ['ɜ:rθnwer] ,

Porcelain	,	Glass	,	Earthenware	,
瓷	,	玻璃	,	陶器	,

建筑师、炉灶制造商、耐火砖、锌制品、瓷器、玻璃制品、陶器制造商

[sti:l] , ['kemɪk(ə)l] ['prɑ:dʌkt] , ['ʃʊgər] [ri'feinəz] , ['metəlɜ:rdʒɪst] , [ænd; ənd][ɔ:l] ['ʌðər] [im'plɔiŋ] [hi:t]

Steel	,	Chemical	Products	,	Sugar	Refiners	,	Metallurgists	,	and	all	others	employing	Heat
钢	,	化学	产品	,	糖	精炼厂	,	冶金学家	,	和	全部	其他的	雇用	热

.

:

.

钢铁、化工产品、制糖、冶金以及所有其他使用热能的行业。

[baɪ][em] . [pi(:)'ɛə] ['flæm] , [ˌmænju'fæktʃərər] .

By	M	.	Pierre	Flamm	,	Manufacturer	.
经过	M	.	皮埃尔	弗拉姆	,	制造商	.

由 M. Pierre Flamm 制造。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] .

Translated	from	the	French	.
翻译	从	这	法语	.

译自法语。

[wʌn] ['vɑ:ljəm] , 12mo .

One	volume	,	12mo	.
一	体积	,	12mo	.

一卷，12个月。

([ɪn] [pres] .)

(	In	press	.	)
(	在	按	.	)

（即将出版）

['gɪlbɑ:rt] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] ['tri:tɪs] [ɑ:n] ['bæŋkɪŋ] :

GILBART	.	—	A	PRACTICAL	TREATISE	ON	BANKING	:
吉尔伯特	.	—	一个	实际的	论文	在	银行业	:

吉尔巴特——《银行业实用论著》:

[baɪ][dʒeɪmz] ['wɪljəm] ['gɪlbɑ:rt] .

By	James	William	Gilbart	.
经过	詹姆斯	威廉	吉尔伯特	.

作者：詹姆斯·威廉·吉尔巴特。

[tu:; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] : [ðə; ði]['næʃ(ə)nəl][bæŋk][ækt][æz; əz] [naʊ] (-) [ɪn] [fɔ:rs] .

To	which	is	added	:	The	National	Bank	Act	as	now	(	1868	)	in	force	.
到	哪个	是	额外	:	这	国家的	银行	行为	作为	现在	(	-	)	在	力量	.

此外，还需补充：现行（1868 年）《国家银行法》。

8vo . , $4 -
8vo . , $4 50
8vo . , $4 -

8开本，4.50美元

['gɑ:θɪk] ['ælbəm] [fɔ:r; fər] ['kæbɪnət] ['meɪkɚz] :
GOTHIC ALBUM FOR CABINET MAKERS :
哥特 专辑 为了 内阁 制造商 :

为橱柜制造商准备的哥特式专辑：

[kəm'praizɪŋ] [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [dɪ'zaɪnz] [fɔ:r; fər] ['gɑ:θɪk] ['fɜ:rnɪtʃər] .
Comprising a Collection of Designs for Gothic Furniture .
包括 一个 收藏 的 设计 为了 哥特 家具 .

包含一系列哥特式家具设计图。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['twenti] - [θri:] [lɑ:rdʒ][ænd; ənd] ['bju:tɪfli] [ɪn'greɪvd] [pleɪts] .
Illustrated by twenty - three large and beautifully engraved plates .
插图 经过 二十 - 三 大的 和 非常漂亮 刻 盘子 .

本书配有二十三幅精美的大幅雕版插图。

['ɑ:blɔ:ŋ] , $3 . -
Oblong , $3 . 00
长方形 , $3 . -

长方形，3.00美元

[grænt] . — [bi:t] - [ru:t] ['ʃʊgər] [ænd; ənd] [ˌkʌltɪ'veɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] [bi:t] :
GRANT . — BEET - ROOT SUGAR AND CULTIVATION OF THE BEET :
授予 . — 甜菜 - 根 糖 和 栽培 的 这 甜菜 :

格兰特——甜菜根糖和甜菜的种植：

[baɪ][i:] . [bi:] . [grænt] .
By E . B . Grant .
经过 E . B . 授予 .

作者：EB Grant。

12mo . , $1 . -
12mo . , $1 . 25
12mo . , $1 . -

12个月，1.25美元

['gregəri] . — [ˌmæθə'mætɪks] [fɔ:r; fər] ['præktɪk(ə)l] [men] :
GREGORY . — MATHEMATICS FOR PRACTICAL MEN :
格雷戈里 . — 数学 为了 实际的 男士 :

格雷戈里——实用数学：

[ə'dæptɪd] [tu:; tə][ðə; ði] [pə'sju:ts] [ʌv; əv] [sə'veɪəz] , ['ɑ:kitekts] , [mə'kænɪks] , [ænd; ənd]['sɪv(ə)l]
Adapted to the Pursuits of Surveyors , Architects , Mechanics , and Civil
改编 到 这 追求 的 测量员 , 建筑师 , 机械学 , 和 民用
['ɛndʒə'nɪrz] .
Engineers .
工程师 .

适用于测量员、建筑师、机械师和土木工程师的工作。

[baɪ] - ['gregəri] . 8vo . , [pleɪts] , [klɔ:θ] , $3 . -
By Olinthus Gregory . 8vo . , plates , cloth , $3 . 00
经过 - 格雷戈里 . 8vo . , 盘子 , 布 , $3 . -

奥林瑟斯·格雷戈里著。八开本，含插图，精装，3.00美元。

['grɪˌswoʊld] . — ['reɪlroʊd] [ˌɛndʒə'ni:rz] ['pɑ:kɪt] [kəm'pænjən] .
GRISWOLD . — RAILROAD ENGINEER'S POCKET COMPANION .
格里斯沃尔德 . — 铁路 工程师的 口袋 伴侣 .

格里斯沃尔德——铁路工程师袖珍指南。

[kəm'praizɪŋ] [ru:lz] [fɔ:r; fər] ['kælkjuleɪtɪŋ] [dɪ'flekʃn] ['distənsiz] [ænd; ənd] ['æŋglz] , [tæn'dʒenʃ(ə)l]

Comprising	**Rules**	**for**	**Calculating**	**Deflection**	**Distances**	**and**	**Angles**	**,**	**Tangential**
包括	规则	为了	计算	偏转	距离	和	角度	,	切线

['distənsiz] [ænd; ənd] ['æŋglz] ,

Distances	**and**	**Angles**	**,**
距离	和	角度	,

包括偏转距离和角度、切向距离和角度的计算规则，

[ænd; ənd][ɔ:l] ['nesəseri] [teiblz][fɔ:r; fər]['ɛndʒə'nɪrz] ;

and	**all**	**Necessary**	**Tables**	**for**	**Engineers**	**;**
和	全部	必要的	表格	为了	工程师	;

以及工程师所需的所有表格；

['ɔ:lsoʊ][ðə; ði][ɑ:rt][ʌv; əv] ['levlɪŋ] [frʌm; frəm] [prɪ'lɪmɪneri] ['sɜ:rveɪ][tu:; tə][ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv]

also	**the**	**art**	**of**	**Levelling**	**from**	**Preliminary**	**Survey**	**to**	**the**	**Construction**	**of**
还	这	艺术	的	水平	从	初步的	民意调查	到	这	建造	的

['reilrəudz] ,

Railroads	**,**
铁路	,

还有从初步测量到铁路建设的水准测量技术，

[ɪn'tendɪd] [ɪk'spresli] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [jʌŋ] [ˌendʒɪ'nɪr] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] ['væljuəb(ə)l] [ru:lz]

intended	**Expressly**	**for**	**the**	**Young**	**Engineer**	**,**	**together**	**with**	**Numerous**	**Valuable**	**Rules**
故意的	明确地	为了	这	年轻的	工程师	,	一起	和	很多的	有价值的	规则

[ænd; ənd][ɪg'zæmpəlz] .

and	**Examples**	**.**
和	示例	.

专为年轻工程师编写，包含大量有价值的规则和示例。

[baɪ]['dʌblju:] . ['grɪˌswoʊld] .

By	**W**	**.**	**Griswold**	**.**
经过	W	.	格里斯沃尔德	.

作者：W·格里斯沃尔德。

12mo . , [tʌks] . , $1 . -

12mo	**.**	**,**	**tucks**	**.**	**,**	**$1**	**.**	**25**
12mo	.	,	褶皱	.	,	$1	.	-

12个月，折叠，1.25美元

- . — [mə'tælɪk] ['ælɔiz] :

GUETTIER	**.**	**—**	**METALLIC**	**ALLOYS**	**:**
-	.	—	金属	合金	:

盖蒂埃——金属合金：

['bi:ɪŋ] [ə; eɪ]['præktɪk(ə)l] [gaɪd] [tu:; tə][ðer; ðər] ['kemɪk(ə)l] [ænd; ənd] ['fɪzɪk(ə)l] ['prɑ:pərtiz] , [ðer; ðər]

Being	**a**	**Practical**	**Guide**	**to**	**their**	**Chemical**	**and**	**Physical**	**Properties**	**,**	**their**
存在	一个	实际的	指导	到	他们的	化学	和	身体的	特性	,	他们的

[ˌprepə'reɪʃ(ə)n] , [ˌkɑ:mpə'zɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd]['ju:zɪz] .

Preparation	**,**	**Composition**	**,**	**and**	**Uses**	**.**
准备	,	作品	,	和	用途	.

一本介绍其化学和物理性质、制备、组成和用途的实用指南。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv][ə; eɪ] . - , [ˌendʒɪ'nɪr] [ænd; ənd][də'rektər]

Translated	**from**	**the**	**French**	**of**	**A**	**.**	**Guettier**	**,**	**Engineer**	**and**	**Director**
翻译	从	这	法语	的	一个	.	-	,	工程师	和	导演

[ʌv; əv] [faʊndɚi:z] ,

of	**Founderies**	**,**
的	创始人	,

译自 A. Guettier（铸造厂工程师兼厂长）的法语原文

['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [lɑː] - [ɪn] [fræns] , ” [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

author	of	“	La	Fouderie	en	France	,	”	etc	.	etc	.
作者	的	“	拉	-	英文	法国	,	”	ETC	.	ETC	.

《La Fouderie en France》等书的作者

[baɪ][ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [fɛskwɛt] , ['kemɪst] [ænd; ənd] [ˌendʒɪ'nɪr] .

By	A	.	A	.	Fesquet	,	Chemist	and	Engineer	.
经过	一个	.	一个	.	费斯凯	,	化学家	和	工程师	.

作者：AA Fesquet，化学家兼工程师。

[ɪn][wʌn] ['vɑːljəm] , 12mo .

In	one	volume	,	12mo	.
在	一	体积	,	12mo	.

一卷，12个月。

([ɪn] [pres] , ['ʃɔːrtli] [tuː; tə][biː; bi] ['pʌblɪʃt] .)

(	In	press	,	shortly	to	be	published	.	)
(	在	按	,	不久	到	是	已发布	.	)

（即将出版，敬请期待。）

[hæts] [ænd; ənd] ['feltɪŋ] :

HATS	AND	FELTING	:
帽子	和	毡	:

帽子和毡制品：

[ə; eɪ]['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn][ðer; ðər][ˌmænju'fæktʃər] .

A	Practical	Treatise	on	their	Manufacture	.
一个	实际的	论文	在	他们的	生产	.

关于其制造的实用论著。

[baɪ][ə; eɪ]['præktɪk(ə)l] ['hætər] .

By	a	Practical	Hatter	.
经过	一个	实际的	帽子匠	.

出自一位实用制帽匠之手。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['drɔɪŋz] [ʌv; əv] [mə'ʃiːnəri] , & [siː] . , 8vo .

Illustrated	by	Drawings	of	Machinery	,	&	c	.	,	8vo	.
插图	经过	图画	的	机械	,	&	c	.	,	8vo	.

附机械图等插图，8开本。

[heɪ] . — [ðə; ðɪ] [ɪn'tɪriər] ['dekəreɪtər] :

HAY	.	—	THE	INTERIOR	DECORATOR	:
干草	.	—	这	内部的	装饰器	:

海伊——室内装饰师：

[ðə; ðɪ] [lɔːz] [ʌv; əv] [hɑːr'moʊniəs] ['kʌlərɪŋ] [ə'dæptɪd] [tuː; tə] [ɪn'tɪriər] [dekə'reiʃəns] : [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]

The	Laws	of	Harmonious	Coloring	adapted	to	Interior	Decorations	:	with	a
这	法律	的	和谐	染色	改编	到	内部的	装饰	:	和	一个

['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn] [haʊs] - ['peɪntɪŋ] .

Practical	Treatise	on	House	-	Painting	.
实际的	论文	在	房子	-	绘画	.

和谐色彩法则在室内装饰中的应用：附房屋粉刷实用指南。

[baɪ][diː] . [ɑːr] . [heɪ] , [haʊs] - ['peɪntər][ænd; ənd]['dekəreɪtər] .

By	D	.	R	.	Hay	,	House	-	Painter	and	Decorator	.
经过	D	.	拉	.	干草	,	房子	-	画家	和	装饰器	.

作者：DR Hay，房屋油漆工和装饰工。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][ə; eɪ]['daɪəgræm][ʌv; əv][ðə; ðɪ]['praɪmeri] , ['sekənderi] , [ænd; ənd]['tɜːrʃieriˌ'tɜːrʃəri] ['kʌlɚz] .

Illustrated	by	a	Diagram	of	the	Primary	,	Secondary	,	and	Tertiary	Colors	.
插图	经过	一个	图表	的	这	基本的	,	次要	,	和	第三	颜色	.

用原色、二次色和三次色的示意图进行说明。

12mo . , $2 . -
12mo . , $2 . 25
12mo . , $2 . -

12个月，2.25美元

[hju:z] . — [ə'merɪkən] ['mɪlər] [ænd; ənd] [mɪlraɪts] [ə'sɪstənt] :
HUGHES . — AMERICAN MILLER AND MILLWRIGHT'S ASSISTANT :
休斯 . — 美国人 磨坊主 和 机械修理工 助手 :

休斯——美国磨坊主和磨坊工助手：

[baɪ]['wɪljəm, 'dʌbəju:'ɛm] .
By Wm .
经过 威廉 .

作者：Wm.

['kɑ:rtər] [hju:z] .
Carter Hughes .
卡特 休斯 .

卡特·休斯。

[ə; eɪ] [nu:] [ɪ'dɪʃn] .
A new edition .
一个 新的 版 .

新版本。

[ɪn][wʌn]['vɑ:ljəm] , 12mo . , $1 . -
In one volume , 12mo . , $1 . 50
在 一 体积 , 12mo . , $1 . -

单册，12个月，1.50美元

[hʌnt] . — [ðə; ði] ['præktɪs] [ʌv; əv] [fə'tɑ:grəfi] .
HUNT . — THE PRACTICE OF PHOTOGRAPHY .
打猎 . — 这 实践 的 摄影 .

狩猎——摄影实践。

[baɪ]['rɑ:bərt] [hʌnt] , [vaɪs] - ['prezɪdənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌfoʊtə'græfɪk] [sə'saɪəti] , ['lʌndən] , [wɪð; wɪθ]
By Robert Hunt , Vice - President of the Photographic Society , London , with
经过 罗伯特 打猎 , 副 - 总统 的 这 摄影 社会 , 伦敦 , 和
['nu:mərəs] [ˌɪlə'streɪʃəns] .
numerous illustrations .
很多的 插图 .

作者：罗伯特·亨特，伦敦摄影学会副会长，附有大量插图。

12mo . , [klɔ:θ] , $. -
12mo . , cloth , $. 75
12mo . , 布 , $. -

12个月，布面精装，0.75美元

[hɜ:rst] . — [ə; eɪ] [hænd] - [bʊk] [fɔ:r; fər] [ˌɑ:rkɪ'tektʃərəl] [sə'veɪəz] :
HURST . — A HAND - BOOK FOR ARCHITECTURAL SURVEYORS :
赫斯特 . — 一个 手 - 书 为了 建筑 测量员 :

赫斯特——建筑测量师手册：

[kəm'praizɪŋ] ['fɔ:rmjəˌli:] ['ju:sf(ə)l][ɪn] [dɪ'zaɪnɪŋ] ['bɪldɚz] [wɜ:rk] , ['teɪbl] [ʌv; əv] [weɪts] , [ʌv; əv][ðə; ði]
Comprising Formulæ useful in Designing Builder's work , Table of Weights , of the
包括 公式 有用 在 设计 建筑商的 工作 , 桌子 的 重量 , 的 这
[mə'tɪriəlz] [ju:st] [ɪn] ['bɪldɪŋ] ,
materials used in Building ,
材料 用过的 在 建筑 ,

包括用于建筑设计工作的公式、建筑材料重量表、

[ˌmemə'rændə] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ] ['bɪldərz] - [wɜ:rk] , [ˌmenʃə'reɪʃən] , [ðə; ði] ['præktɪs] [ʌv; əv] ['bɪldərz] -
Memoranda connected with Builders ' work , Mensuration , the Practice of Builders '
备忘录 连接 和 建筑商 - 工作 , 测量 , 这 实践 的 建筑商 -
['meʒərmənt] , ['kɑ:ntrækts][ʌv; əv]['leɪbər] ,
Measurement , Contracts of Labor ,
测量 , 合同 的 劳动 ,

与建筑工程、测量、建筑测量实践、劳动合同相关的备忘录

[ˌvælju'eɪʃn] [ʌv; əv]['prɑ:pərti] , ['sʌməri] [ʌv; əv][ðə; ði] ['præktɪs] [ɪn] [dɪˌlæpɪ'deɪʃn] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Valuation of Property , Summary of the Practice in Dilapidation , etc .
估值 的 财产 , 概括 的 这 实践 在 破败 , ETC .
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc .
ETC .

财产估价、破损评估实务概要等。

[baɪ][dʒeɪ] . [ef] . [hɜ:rst] , [si:] . [i:] . 2d [ɪ'dɪʃn] , ['pɑ:kɪt] - [bʊk] [fɔ:rm] , [fʊl] [baʊnd] , $2 . -
By J . F . Hurst , C . E . 2d edition , pocket - book form , full bound , $2 . 50
经过 J . F . 赫斯特 , C . E . 2d 版 , 口袋 - 书 形式 , 满的 边界 , $2 . -

作者：JF Hurst，CE 第二版，袖珍书形式，精装，2.50 美元

['dʒɑ:vis, 'dʒə:vis] . — ['reɪlweɪ] ['prɑ:pərti] :
JERVIS . — RAILWAY PROPERTY :
杰维斯 . — 铁路 财产 :

杰维斯——铁路财产：

[ə; eɪ] ['tri:tɪs] [ɑ:n][ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt] [ʌv; əv] ['reɪlweɪz] ; [dɪ'zaɪnd] [tu:; tə]
A Treatise on the Construction and Management of Railways ; designed to
一个 论文 在 这 建造 和 管理 的 铁路 ; 设计 到
[ə'fɔ:rd] ['ju:sf(ə)l] ['nɑ:lɪdʒ] ,
afford useful knowledge ,
买得起 有用 知识 ,

一部关于铁路建设与管理的论著；旨在提供有用的知识，

[ɪn][ðə; ði]['pɑ:pjələr] [staɪl] , [tu:; tə][ðə; ði]['hoʊldɚz][ʌv; əv] [ðɪs] [klæs] [ʌv; əv] ['prɑ:pərti] ; [æz; əz] [wel] [æz; əz]
in the popular style , to the holders of this class of property ; as well as
在 这 受欢迎的 风格 , 到 这 持有者 的 这 班级 的 财产 ; 作为 出色地 作为
['reɪlweɪ] ['mænədʒɚz, 'mænɪdʒɚz] ,
Railway Managers ,
铁路 经理 ,

以通俗易懂的方式，提供给此类财产的持有者；以及铁路经理，

['ɑ:fəsərz] , [ænd; ənd]['eɪdʒənts] .
Officers , and Agents .
警官 , 和 代理人 .

官员和特工。

[baɪ][dʒɑ:n][bi:] . ['dʒɑ:vis, 'dʒə:vis] , [leɪt] [tʃi:f] [ˌendʒɪ'nɪr] [ʌv; əv][ðə; ði] ['hʌdsn] ['rɪvər] ['reɪlroʊd] , ['kroʊtən]
By John B . Jervis , late Chief Engineer of the Hudson River Railroad , Croton
经过 约翰 B . 杰维斯 , 晚的 首席 工程师 的 这 哈德逊 河 铁路 , 巴豆
['ækwɪdʌkt] , & [si:] . [wʌn]['vɑ:l] .
Aqueduct , & c . One vol .
渡槽 , & c . 一 卷 .

作者：约翰·B·杰维斯，前哈德逊河铁路、克罗顿渡槽等工程的总工程师。一卷。

12mo . , [klɔ:θ] , $2 . -
12mo . , cloth , $2 . 00
12mo . , 布 , $2 . -

12个月，布面精装，2.00美元

['dʒɑ:nsən] . — [ə; eɪ] [rɪ'pɔ:rt] [tu:; tə][ðə; ði] ['neɪvi] [dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ɑ:n]
JOHNSON . — A REPORT TO THE NAVY DEPARTMENT OF THE UNITED STATES ON
约翰逊 . — 一个 报告 到 这 海军 部门 的 这 团结的 各州 在
[ə'merɪkən] [koʊl] :
AMERICAN COALS :
美国人 煤炭 :

约翰逊——关于美国煤炭的美国海军部报告:

['æplɪkəb(ə)l][tu:; tə] [sti:m] [ˌnævɪ'geɪʃ(ə)n][ænd; ənd][tu:; tə] ['ʌðər] ['pɝ:pəsəz, 'pɝ:pəsɪz] .
Applicable to Steam Navigation and to other purposes .
适用的 到 蒸汽 导航 和 到 其他 目的 .

适用于蒸汽航运及其他用途。

[baɪ]['wɔ:ltər][ɑ:r] . ['dʒɑ:nsən] .
By Walter R . Johnson .
经过 沃尔特 拉 . 约翰逊 .

作者：沃尔特·R·约翰逊。

[wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] [ˌilə'streiʃəns] .
With numerous illustrations .
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

- [pi:'pi:] .
607 pp .
- pp .

607页

8vo . , [hæf][mə'rɑ:koʊ] , $6 . -
8vo . , half morocco , $6 . 00
8vo . , 一半 摩洛哥 , $6 . -

8开本，半摩洛哥皮装帧，6.00美元

['dʒɑ:nsən] . — [ðə; ði] [koʊl] [treɪd] [ʌv; əv] ['brɪtɪʃ] [ə'merɪkə] :
JOHNSON . — THE COAL TRADE OF BRITISH AMERICA :
约翰逊 . — 这 煤炭 贸易 的 英国的 美国 :

约翰逊——英属美洲的煤炭贸易:

[wɪð; wɪθ] [rɪ'sɜ:rtʃɪz] [ɑ:n][ðə; ði] ['kærəktərz] [ænd; ənd]['præktɪk(ə)l]['vælju:z][ʌv; əv] [ə'merɪkən] [ænd; ənd]
With Researches on the Characters and Practical Values of American and
和 研究 在 这 人物 和 实际的 值 的 美国人 和
['fɔ:rən] [koʊl] .
Foreign Coals .
外国的 煤炭 .

对美国和国外煤炭的特性和实用价值进行了研究。

[baɪ]['wɔ:ltər][ɑ:r] . ['dʒɑ:nsən] , ['sɪv(ə)l][ænd; ənd]['maɪnɪŋ] [ˌendʒɪ'nɪr] [ænd; ənd] ['kemɪst] . 8vo . , $2 . -
By Walter R . Johnson , Civil and Mining Engineer and Chemist . 8vo . , $2 . 00
经过 沃尔特 拉 . 约翰逊 , 民用 和 矿业 工程师 和 化学家 . 8vo . , $2 . -

作者：沃尔特·R·约翰逊，土木与采矿工程师兼化学家。8开本，2美元。

['dʒɔnstən] . — [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [ə'næləsɪs] [ʌv; əv] [sɔɪlz] , ['laɪmstoʊn] , [ænd; ənd]
JOHNSTON . — INSTRUCTIONS FOR THE ANALYSIS OF SOILS , LIMESTONES , AND
约翰斯顿 . — 指示 为了 这 分析 的 土壤 , 石灰石 , 和
[mə'nʊr] .
MANURES .
粪便 .

约翰斯顿——土壤、石灰石和肥料分析说明。

[baɪ][dʒeɪ] . ['dʌblju:] . [ef] . ['dʒɔnstən] .
By J . W . F . Johnston .
经过 J . W . F . 约翰斯顿 .

作者：JWF Johnston。

12mo . , $. -
12mo . , $. 38
12mo . , $. -

12个月，0.38美元

['kiːn] . — [ə; eɪ] [hænd] - [bʊk] [ʌv; əv] ['præktɪk(ə)l] ['geɪdʒɪŋ] ,
KEENE . — A HAND - BOOK OF PRACTICAL GAUGING ,
基恩 . — 一个 手 - 书 的 实际的 测量 ,

基恩——实用测量手册

[fɔːr; fər][ðə; ði][juːz][ʌv; əv] [bɪ'gɪnərz] , [tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ə; eɪ] ['tʃæptər] [ɑːn][ˌdɪstɪ'leɪʃ(ə)n] ,
For the Use of Beginners , to which is added A Chapter on Distillation ,
为了 这 使用 的 初学者 , 到 哪个 是 额外 一个 章 在 蒸馏 ,

供初学者使用，另附蒸馏章节。

[dɪ'skraɪbɪŋ] [ðə; ði] ['prɑːses] [ɪn][ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][æt; ət][ðə; ði] ['kʌstəm] [haʊs] [fɔːr; fər] [ˌæsə'teɪn] [ðə; ði]
describing the process in operation at the Custom House for ascertaining the
描述 这 过程 在 手术 在 这 风俗 房子 为了 确定 这
[streŋθ] [ʌv; əv][waɪnz] .
strength of wines .
力量 的 葡萄酒 .

描述海关对葡萄酒酒精度进行检测的过程。

[baɪ][dʒeɪmz][biː] . ['kiːn] , [ʌv; əv][eɪtʃ] . [em] . ['kʌstəmz] .
By James B . Keene , of H . M . Customs .
经过 詹姆斯 B . 基恩 , 的 H . M . 海关 .

作者：詹姆斯·B·基恩（英国海关）

8vo . , $1 . -
8vo . , $1 . 25
8vo . , $1 . -

8开本，1.25美元

['kentɪʃ] . — [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɑːn][ə; eɪ][bɑːks][ʌv; əv] ['ɪnstrʊmənts] ,
KENTISH . — A TREATISE ON A BOX OF INSTRUMENTS ,
肯特郡 . — 一个 论文 在 一个 盒子 的 仪器 ,

肯特郡——关于一盒乐器的论述

[ænd; ənd][ðə; ði][slaɪd] [ruːl] ; [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['θiːəri] [ʌv; əv] [ˌtrɪgə'nɑːmətri] [ænd; ənd] ['lɔgəriθmz] ,
And the Slide Rule ; with the Theory of Trigonometry and Logarithms ,
和 这 滑动 规则 ; 和 这 理论 的 三角学 和 对数 ,
[ɪn'kluːdɪŋ] ['præktɪk(ə)l] [dʒi'ɑːmətri] ,
including Practical Geometry ,
包括 实际的 几何学 ,

还有计算尺；以及三角学和对数理论，包括实用几何，

[sər'veɪɪŋ] , ['meʒərɪŋ] [ʌv; əv] ['tɪmbər] , [kæsk][ænd; ənd][mɔːlt] ['geɪdʒɪŋ] , [haɪts] , [ænd; ənd]
Surveying , Measuring of Timber , Cask and Malt Gauging , Heights , and
测量 , 测量 的 木材 , 酒桶 和 麦芽 测量 , 高度 , 和
['distənsiz] .
Distances .
距离 .

测量、木材测量、酒桶和麦芽计量、高度和距离。

[baɪ] ['tɔməs] ['kentɪʃ] .
By Thomas Kentish .
经过 托马斯 肯特郡 .

作者：托马斯·肯蒂什。

[ɪn][wʌn]['vɑːljəm] .
In one volume .
在 一 体积 .

一卷本。

12mo . , $1 . -
12mo . , $1 . 25
12mo . , $1 . -

12个月，1.25美元

[kɑ:bɛl] . — ['ɜ:rni] . — [ˌmɪnə'rælədʒi] ['sɪmplɪfaɪd] :
KOBELL . — ERNI . — MINERALOGY SIMPLIFIED :
科贝尔 . — 厄尼 . — 矿物学 简化 :

KOBELL.—ERNI.—矿物学简明教程：

[ə; eɪ] [ʃɔ:rt] ['meθəd] [ʌv; əv] [dɪ'tɜ:rmɪnɪŋ] [ænd; ənd] ['klæsɪfaɪɪŋ] ['mɪnɘ-əlz, 'mɪnrəlz] ,
A short method of Determining and Classifying Minerals ,
一个 短的 方法 的 确定 和 分类 矿物 ,

一种简便的矿物鉴定和分类方法

[baɪ] [mi:nz] [ʌv; əv]['sɪmp(ə)l] ['kemɪk(ə)l] [ɪk'sperɪmənts; ɪk'sperɪments; ɪk'sperəmənts; ɪk'sperəments][ɪn][ðə; ði]
by means of simple Chemical Experiments in the
经过 方法 的 简单的 化学 实验 在 这
[wet] [wei] .
Wet Way .
湿的 方式 .

通过简单的湿法化学实验。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][læst]['dʒɜ:rmən] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv][ef] . [vɑ:n] [kɑ:bɛl] ,
Translated from the last German Edition of F . Von Kobell ,
翻译 从 这 最后的 德语 版 的 F . 冯 科贝尔 ,

译自F. Von Kobell的德文最后一版，

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [tu:; tə] ['bloʊpaɪp] [ə'næləsɪs][ænd; ənd] ['ʌðər] [ə'dɪʃənz] .
with an Introduction to Blowpipe Analysis and other additions .
和 一个 介绍 到 吹管 分析 和 其他 新增内容 .

包括吹管分析入门及其他补充内容。

[baɪ]['hɛnri, ˌɔ'ri:, ˌɑ:n'ri:]['ɜ:rni] , [em] . [di:] . , [tʃi:f] ['kemɪst] , [dɪ'pɑ:rtmənt] [ʌv; əv] ['ægrɪkʌltʃər] , ['ɔ:θər]
By Henri Erni , M . D . , Chief Chemist , Department of Agriculture , author
经过 亨利 厄尼 , M . D . , 首席 化学家 , 部门 的 农业 , 作者
[ʌv; əv] “ [koʊl] [ɔɪl] [ænd; ənd] [pə'troʊliəm] .
of “ Coal Oil and Petroleum .
的 “ 煤炭 油 和 石油 .

作者：亨利·埃尔尼医学博士，美国农业部首席化学家，《煤、石油和石油》一书的作者。

” [ɪn][wʌn] ['vɑ:ljəm] , 12mo . , $2 . -
” In one volume , 12mo . , $2 . 50
” 在 一 体积 , 12mo . , $2 . -

“一卷，12个月，2.50美元

- . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] [gaɪd] [tu:; tə] [haɪ'drɔ:lɪks] [fɔ:r; fər] [taʊn] [ænd; ənd] ['kʌntri] ;
LAFFINEUR . — A PRACTICAL GUIDE TO HYDRAULICS FOR TOWN AND COUNTRY ;
- . — 一个 实际的 指导 到 液压 为了 镇 和 国家 ;

拉菲诺——城镇和乡村水力学实用指南；

[ɔ:r][ə; eɪ] [kəm'pli:t] ['tri:tɪs] [ɑ:n][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ʌv; əv] ['kɔndits] [fɔ:r; fər]['wɔ:tər][fɔ:r; fər] ['sɪtiz] ,
Or a Complete Treatise on the Building of Conduits for Water for Cities ,
或者 一个 完全的 论文 在 这 建筑 的 导管 为了 水 为了 城市 ,

或者，《城市输水管道建设全论》

[taʊnz] , ['fɑ:rmz] , ['kʌntri] ['rezɪdənsɪz] , ['wə:kʃɔps] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Towns , Farms , Country Residences , Workshops , etc .
城镇 , 农场 , 国家 住宅 , 研讨会 , ETC .

城镇、农场、乡村住宅、作坊等。

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði] [miːnz] ['nesəseri] [fɔːr; fər] [əb'teɪnɪŋ] [æt; ət][ɔːl] [taɪmz] [ə'bʌndənt] [sə'plaɪz] [ʌv; əv]
Comprising **the** **means** **necessary** **for** **obtaining** **at** **all** **times** **abundant** **supplies** **of**
包括 这 方法 必要的 为了 获得 在 全部 时代 丰富 补给品 的
['drɪŋkəbl] ['wɔːtər] .
Drinkable **Water** **.**
饮用 水 .

包括随时获取充足饮用水所需的各种手段。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv][em] . [dʒuːlz] - , [siː] . [iː] . ['ɪləstreɪtɪd] .
Translated **from** **the** **French** **of** **M** **.** **Jules** **Laffineur** **,** **C** **.** **E** **.** **Illustrated** **.**
翻译 从 这 法语 的 M . 朱尔斯 - , C . E . 插图 .

译自 M. Jules Laffineur 的法文著作，CE Illustrated。

([ɪn] [pres] .)
(**In** **press** **.** **)**
(在 按 .)

（即将出版）

- . — [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɑːn][ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['wɔːtər] - [wiːlz] :
LAFFINEUR **.** **—** **A** **TREATISE** **ON** **THE** **CONSTRUCTION** **OF** **WATER** **-** **WHEELS** **:**
- . — 一个 论文 在 这 建造 的 水 - 车轮 :

拉菲诺尔——水车构造论：

[kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] ['veriəs] ['sɪstəmz] [ɪn][juːz][wɪð; wɪθ]['præktɪk(ə)l][ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n][ɑːn][ðə; ði][daɪ'menʃ(ə)nz]
Containing **the** **various** **Systems** **in** **use** **with** **Practical** **Information** **on** **the** **Dimensions**
包含 这 各种各样的 系统 在 使用 和 实际的 信息 在 这 方面
['nesəseri] [fɔːr; fər] [ʃɑːfts] ,
necessary **for** **Shafts** **,**
必要的 为了 轴 ,

包含各种正在使用的系统以及轴所需尺寸的实用信息，

['dʒɜːnəlz] , [ɑːrmz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ʌv; əv]['wɔːtər] - [wiːlz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
Journals **,** **Arms** **,** **etc** **.** **,** **of** **Water** **-** **wheels** **,** **etc** **.**
期刊 , 武器 , ETC . , 的 水 - 车轮 , ETC .
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc **.**
ETC .

期刊、武器等，水车等等等。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv][em] . [dʒuːlz] - , [siː] . [iː] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]
Translated **from** **the** **French** **of** **M** **.** **Jules** **Laffineur** **,** **C** **.** **E** **.** **Illustrated** **by**
翻译 从 这 法语 的 M . 朱尔斯 - , C . E . 插图 经过
['nuːmərəs] [pleɪts] .
numerous **plates** **.**
很多的 盘子 .

由 M. Jules Laffineur 的法语译本，CE 配有大量插图。

([ɪn] [pres] .)
(**In** **press** **.** **)**
(在 按 .)

（即将出版）

[lændrɪn] . — [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɑːn] [stiːl] :
LANDRIN **.** **—** **A** **TREATISE** **ON** **STEEL** **:**
兰德林 . — 一个 论文 在 钢 :

兰德林——《钢铁论》：

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði] ['θiːəri] , ['metəlɜːrdʒi] , ['præktɪk(ə)l] ['wɜːrkɪŋ] , ['prɑːpərtiz] , [ænd; ənd][juːz] .
Comprising **the** **Theory** **,** **Metallurgy** **,** **Practical** **Working** **,** **Properties** **,** **and** **Use** **.**
包括 这 理论 , 冶金 , 实际的 在职的 , 特性 , 和 使用 .

包括理论、冶金、实际加工、性能和用途。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv][eɪtʃ] . [siː] . [lændrɪn] , ['dʒunjɚ] . , [siː] . [iː] . [baɪ]

Translated	from	the	French	of	H	.	C	.	Landrin	,	Jr	.	,	C	.	E	.	By
翻译	从	这	法语	的	H	.	C	.	兰德林	,	小	.	,	C	.	E	.	经过

[ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [fɛskwɛt] ,

A	.	A	.	Fesquet	,
一个	.	一个	.	费斯凯	,

由 HC Landrin, Jr., CE 的法语著作翻译，译者为 AA Fesquet。

['kemɪst] [ænd; ənd] [ˌendʒɪ'nɪr] .

Chemist	and	Engineer	.
化学家	和	工程师	.

化学家兼工程师。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

12mo .

12mo	.
12mo	.

12个月

([ɪn] [pres] .)

(	In	press	.	)
(	在	按	.	)

（即将出版）

['lɑːrkɪn] . — [ðə; ði] ['præktɪk(ə)l] [bræs] [ænd; ənd]['aɪərn] ['faʊndɚz] [gaɪd] :

LARKIN	.	—	THE	PRACTICAL	BRASS	AND	IRON	FOUNDER'S	GUIDE	:
拉金	.	—	这	实际的	黄铜	和	铁	创始人	指导	:

拉金——实用铜铁铸造指南：

[ə; eɪ] [kən'saɪs] ['triːtɪs] [ɑːn] [bræs] ['faʊndɪŋ] , ['moʊldɪŋ] , [ðə; ði] ['metlz] [ænd; ənd][ðer; ðər]['ælɔiz] ,

A	Concise	Treatise	on	Brass	Founding	,	Moulding	,	the	Metals	and	their	Alloys	,
一个	简洁的	论文	在	黄铜	创立	,	成型	,	这	金属	和	他们的	合金	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ;

etc	.	;
ETC	.	;

黄铜铸造、成型、金属及其合金等的简明论述；

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['ædɪd] ['riːs(ə)nt] [ɪmp'ruːvmənts] [ɪn][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃər][ʌv; əv]['aɪərn] , [stiːl] [baɪ]

to	which	are	added	Recent	Improvements	in	the	Manufacture	of	Iron	,	Steel	by
到	哪个	是	额外	最近的	改进	在	这	生产	的	铁	,	钢	经过

[ðə; ði] ['besəmər] ['prɑːses] ,

the	Bessemer	Process	,
这	贝塞麦	过程	,

此外，还包括贝塞麦炼铁法制造钢铁的最新改进，

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.	etc	.
ETC	.	ETC	.

等等等等。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

实用及科学书籍目录(Catalogue of Practical and Scientific Books)
第2/2页

[baɪ][dʒeɪmz]['lɑ:rkɪn] , [leɪt] [kən'dʌktər] [ʌv; əv][ðə; ði] [bræs] ['faʊndri] [dɪ'pɑ:rtmənt] [ɪn] ['ri:ni] , -
By **James** **Larkin** **,** **late** **Conductor** **of** **the** **Brass** **Foundry** **Department** **in** **Reaney** **,** **Neafie**
经过 詹姆斯 拉金 , 晚的 导体 的 这 黄铜 铸造厂 部门 在 雷尼 , -
& [ˌsi: 'oʊ] . - [es] [pen] [wɜ:rks] ,
& **Co** **.** **'** **s** **Penn** **Works** **,**
& 合作 . - s 宾夕法尼亚 作品 ,

作者：詹姆斯·拉金，已故雷尼、尼菲公司宾夕法尼亚工厂黄铜铸造部门主管

[ˌfɪlə'delfɪr] .
Philadelphia **.**
费城 .

费城。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] , [wɪð; wɪθ] [ɪk'stensɪv] [ə'dɪʃənz] .
Fifth **edition** **,** **revised** **,** **with** **Extensive** **additions** **.**
第五 版 , 修改 , 和 广泛的 新增内容 .

第五版，修订版，新增大量内容。

[ɪn][wʌn] ['vɑ:ljəm] , 12mo . , $2 . -
In **one** **volume** **,** **12mo** **.** **,** **$2** **.** **25**
在 一 体积 , 12mo . , $2 . -

单册，12个月，2.25美元

['lɛvɪt] . — [fækts] [ə'baʊt] [pi:t]
LEAVITT **.** **—** **FACTS** **ABOUT** **PEAT**
利维特 . — 事实 关于 泥炭

利维特——关于泥炭的事实

[æz; əz][æn; ən]['ɑ:rtɪk(ə)l][ʌv; əv]['fju:əl] :
AS **AN** **ARTICLE** **OF** **FUEL** **:**
作为 一个 文章 的 燃料 :

作为燃料：

[wɪð; wɪθ] [ri'ma:ks] [ə'pɑ:n][ɪts]['ɔ:rɪdʒɪn][ænd; ənd][ˌkɑ:mpə'zɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] [ləu'kælitiz] [ɪn] [wɪtʃ] [ˌaɪ 'ti:][ɪz]
With **Remarks** **upon** **its** **Origin** **and** **Composition** **,** **the** **Localities** **in** **which** **it** **is**
和 评论 之上 它是 起源 和 作品 , 这 地方 在 哪个 它 是
[faʊnd] ,
found **,**
成立 ,

并对其起源、成分及产地作说明，

[ðə; ði] ['meθədz] [ʌv; əv][ˌprepə'reɪʃ(ə)n][ænd; ənd][ˌmænju'fæktʃər] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['veriəs] ['ju:zɪz][tu:; tə]
the **Methods** **of** **Preparation** **and** **Manufacture** **,** **and** **the** **various** **Uses** **to**
这 方法 的 准备 和 生产 , 和 这 各种各样的 用途 到
[wɪtʃ] [ˌaɪ 'ti:][ɪz]['æplɪkəb(ə)l] ;
which **it** **is** **applicable** **;**
哪个 它 是 适用的 ;

制备和制造方法，以及其各种适用用途；

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ] ['meni] ['ʌðər] ['mætərz] [ʌv; əv]['præktɪk(ə)l][ænd; ənd][ˌsaɪən'tɪfɪk] ['ɪntrəst] .
together **with** **many** **other** **matters** **of** **Practical** **and** **Scientific** **Interest** **.**
一起 和 许多 其他 事情 的 实际的 和 科学 兴趣 .

以及其他许多具有实际和科学意义的问题。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ə; eɪ] ['tʃæptər] [ɑːn][ðə; ði][ˌjuːtələ'zeɪʃn][ʌv; əv] [koʊl] [dʌst] [wɪð; wɪθ] [piːt] [fɔːr; fər]

To	which	is	added	a	chapter	on	the	Utilization	of	Coal	Dust	with	Peat	for
到	哪个	是	额外	一个	章	在	这	利用率	的	煤炭	灰尘	和	泥炭	为了

[ðə; ði] [prə'dʌkʃn] [ʌv; əv][æn; ən] ['eksələnt] ['fjuːəl][æt; ət] ['mɑːdərət] [kɔːst] ,

the	Production	of	an	Excellent	Fuel	at	Moderate	Cost	,
这	生产	的	一个	出色的	燃料	在	缓和	成本	,

此外，还增加了一章关于利用煤粉和泥炭生产成本适中的优质燃料的内容。

[ɪ'speʃəli] [ə'dæptɪd][fɔːr; fər] [stiːm] ['sɜːrvɪs] .

especially	adapted	for	Steam	Service	.
尤其	改编	为了	蒸汽	服务	.

专为蒸汽机车服务而设计。

[baɪ][eɪtʃ] . [tiː] . ['lɛvɪt] .

By	H	.	T	.	Leavitt	.
经过	H	.	T	.	利维特	.

作者：HT Leavitt。

[θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] .

Third	edition	.
第三	版	.

第三版。

12mo . , $1 . -

12mo	.	,	$1	.	75
12mo	.	,	$1	.	-

12个月，1.75美元

[lɜ'uː] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn] [wʊl] [ænd; ənd]['wʊstɪdˌwɜːrstɪd] :

LEROUX	.	—	A	PRACTICAL	TREATISE	ON	WOOLS	AND	WORSTEDS	:
勒鲁	.	—	一个	实际的	论文	在	羊毛	和	精纺	:

勒鲁——羊毛和精纺织物实用论著：

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv] [tʃɑːrlz] [lɜ'uː] , [mə'kænɪk(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪr] ,

Translated	from	the	French	of	Charles	Leroux	,	Mechanical	Engineer	,
翻译	从	这	法语	的	查尔斯	勒鲁	,	机械的	工程师	,

[ænd; ənd] [ˌsuːpərɪn'tendənt] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['spɪnɪŋ] [mɪl] .

and	Superintendent	of	a	Spinning	Mill	.
和	校长	的	一个	旋转	磨	.

译自法国机械工程师兼纺纱厂厂长查尔斯·勒鲁的著作。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] - [lɑːrdʒ] [pleɪts] [ænd; ənd] - [ɪn'greɪvɪŋ] .

Illustrated	by	12	large	plates	and	34	engravings	.
插图	经过	-	大的	盘子	和	-	雕刻	.

配有12幅大图版和34幅雕版画。

[ɪn][wʌn] ['vɑːljəm] 8vo .

In	one	volume	8vo	.
在	一	体积	8vo	.

一卷八开本。

([ɪn] [pres] , ['ʃɔːrtli] [tuː; tə][biː; bi] ['pʌblɪʃt] .)

(	In	press	,	shortly	to	be	published	.	)
(	在	按	,	不久	到	是	已发布	.	)

（即将出版，敬请期待。）

['lezli] ([mɪs]) . — [kəm'pliːt] ['kʊkəri] :

LESLIE	(	MISS	)	.	—	COMPLETE	COOKERY	:
莱斯利	(	错过	)	.	—	完全的	烹饪	:

莱斯利（小姐）——完整烹饪：

[dəˈrekʃ(ə)nz][fɔːr; fər] ['kʊkəri] [ɪn][ɪts] ['veriəs] ['bræntʃɪz] .
Directions for Cookery in its Various Branches .
方向 为了 烹饪 在 它是各种各样的 分支 .

烹饪各分支的指导原则。

[baɪ] [mɪs] ['lezli] .
By Miss Leslie .
经过 错过 莱斯利 .

作者：莱斯利小姐。

58th ['θaʊz(ə)nd] .
58th thousand .
58th 千 .

第58千个。

['θɜːrəli] [rɪ'vaɪzd] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ə'dɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [nuː] [rɪ'siːts, riː'siːts] .
Thoroughly revised , with the addition of New Receipts .
彻底 修改 , 和 这 添加 的 新的 收据 .

经过全面修订，新增收据。

[ɪn][wʌn]['vɑːl] .
In 1 vol .
在 1 卷 .

共 1 卷。

12mo . , [klɔːθ] , $1 . -
12mo . , cloth , $1 . 25
12mo . , 布 , $1 . -

12个月，布面精装，1.25美元

['lezli] ([mɪs]) . — ['leɪdiz] - [haʊs] [bʊk] :
LESLIE (MISS) . — LADIES ' HOUSE BOOK :
莱斯利 (错过) . — 女士们 - 房子 书 :

莱斯利（小姐）——女士之家簿：

[ə; eɪ]['mænjuəl][ʌv; əv] [də'mestɪk] [ɪ'kɑːnəmi] .
a Manual of Domestic Economy .
一个 手动的 的 国内的 经济 .

家庭经济手册。

20th [rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] .
20th revised edition .
20th 修改 版 .

第20版修订版。

12mo . , [klɔːθ] , $1 . -
12mo . , cloth , $1 . 25
12mo . , 布 , $1 . -

12个月，布面精装，1.25美元

['lezli] ([mɪs]) . — [tuː] ['hʌndrəd] [rɪ'siːts, riː'siːts] [ɪn] [frentʃ] ['kʊkəri] .
LESLIE (MISS) . — TWO HUNDRED RECEIPTS IN FRENCH COOKERY .
莱斯利 (错过) . — 二 百 收据 在 法语 烹饪 .

莱斯利（小姐）——《法国烹饪两百道菜谱》。

12mo . , $. -
12mo . , $. 50
12mo . , $. -

12个月，0.50美元

['liːbɚ] . — - [gaɪd] :
LIEBER . — ASSAYER'S GUIDE :
利伯 . — - 指导 :

利伯——鉴定师指南：

[ɔːr] , ['præktɪk(ə)l][də'rekʃ(ə)nz][tuː; tə] [ə'seɪər] , ['maɪnərz] , [ænd; ənd] ['smeltəz] , [fɔːr; fər][ðə; ði] [tests]
Or , Practical Directions to Assayers , Miners , and Smelters , for the Tests
或者， 实际的 方向 到 化验员 ， 矿工 ， 和 冶炼厂 ， 为了 这 测试
[ænd; ənd] ['æsˌeɪz] ,
and Assays ,
和 检测 ，

或者，《化验员、矿工和冶炼工的实用指南》，用于测试和化验。

[baɪ] [hiːt] [ænd; ənd][baɪ][wet] ['prɑːsesɪz] , [fɔːr; fər][ðə; ði] ['ɔrz] [ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l] ['metlz] ,
by Heat and by Wet Processes , for the Ores of all the principal Metals ,
经过 热 和 经过 湿的 流程 ， 为了 这 矿石 的 全部 这 主要的 金属 ，

采用热法和湿法工艺，对各种主要金属矿石进行加工。

[ʌv; əv][goʊld][ænd; ənd]['sɪlvər] [kɔɪnz] [ænd; ənd]['ælɔiz] , [ænd; ənd][ʌv; əv][koʊl] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
of Gold and Silver Coins and Alloys , and of Coal , etc .
的 金子 和 银 硬币 和 合金 ， 和 的 煤炭 ， ETC .

金银币及合金，以及煤炭等。

[baɪ]['ɑːskər][em] . ['liːbɚ] .
By Oscar M . Lieber .
经过 奥斯卡 M . 利伯 .

作者：奥斯卡·M·利伯。

12mo . , [klɔːθ] , $1 . -
12mo . , cloth , $1 . 25
12mo . , 布 , $1 . -

12个月，布面精装，1.25美元

[lʌv] . — [ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] [daɪɪŋ] , ['kliːnɪŋ] , ['skaʊərɪŋ] , [ænd; ənd] ['fɪnɪʃɪŋ] :
LOVE . — THE ART OF DYEING , CLEANING , SCOURING , AND FINISHING :
爱 . — 这 艺术 的 染色 ， 打扫 ， 洗涤 ， 和 精加工 :

爱——染色、清洁、洗涤和整理的艺术：

[ɑːn][ðə; ði][moʊst] [ə'pruːvd] ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd] [frentʃ] ['meθədz] ; ['biːɪŋ] ['præktɪk(ə)l] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪn]
On the most approved English and French methods ; being Practical Instructions in
在 这 最多 得到正式认可的 英语 和 法语 方法 ； 存在 实际的 指示 在
[daɪɪŋ] [sɪlks] ,
Dyeing Silks ,
染色 帛 ，

关于最受认可的英法染色方法；即《丝绸染色实用指南》，

['wʊlənz] , [ænd; ənd] ['kɑːt(ə)n] , ['fɛðɚz] , [tʃɪps] , [strɔː] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ; ['skaʊərɪŋ] [ænd; ənd]
Woollens , and Cottons , Feathers , Chips , Straw , etc . ; Scouring and
羊毛制品 ， 和 棉花 ， 羽毛 ， 薯片 ， 稻草 ， ETC . ； 洗涤 和
['kliːnɪŋ] [bed][ænd; ənd] ['wɪndoʊ] ['kɜːtənz] ,
Cleaning Bed and Window Curtains ,
打扫 床 和 窗户 窗帘 ，

羊毛制品、棉制品、羽毛、木屑、稻草等；床帘和窗帘的洗涤和清洗。

['kɑːrpəts] , [rʌgz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ; [frentʃ] [ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['kliːnɪŋ] , ['eni] ['kʌlər] [ɔːr]['fæbrɪk]
Carpets , Rugs , etc . ; French and English Cleaning , any Color or Fabric
地毯 ， 地毯 ， ETC . ； 法语 和 英语 打扫 ， 任何 颜色 或者 织物
[ʌv; əv] [sɪlk] , ['sætn] , [ɔːr]['dæməsk] .
of Silk , Satin , or Damask .
的 丝绸 ， 缎 ， 或者 绫 .

地毯、毛毯等；法式和英式清洗，任何颜色或面料的丝绸、缎子或锦缎。

[baɪ] ['tɔməs] [lʌv] , [ə; eɪ] ['wɜːrkɪŋ] ['daɪər][ænd; ənd]['skaʊərər] .
By Thomas Love , a Working Dyer and Scourer .
经过 托马斯 爱 ， 一个 在职的 戴尔 和 百洁布 .

作者：托马斯·洛夫，一名染工和擦洗工。

[ɪn][wʌn]['vɑːl] .
In 1 vol .
在 1 卷 .

共 1 卷。

12mo . , $3 . -
12mo . , $3 . 00
12mo . , $3 . -

12个月，3.00美元

[meɪn] [ænd; ənd] [braʊn] . — ['kwestʃənz] [ɑːn]['sʌbdʒekts] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [mə'riːn]
MAIN AND BROWN . — QUESTIONS ON SUBJECTS CONNECTED WITH THE MARINE
主要的 和 棕色的 . — 问题 在 主题 连接 和 这 海洋
[stiːm] - ['endʒɪn] :
STEAM - ENGINE :
蒸汽 - 引擎 :

主编和布朗——关于船用蒸汽机相关主题的问题：

[ænd; ənd][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n]['pepərz] ; [wɪð; wɪθ] [hɪnts] [fɔːr; fər][ðer; ðər][sə'luːʃ(ə)n] .
And Examination Papers ; with Hints for their Solution .
和 考试 文件 ; 和 提示 为了 他们的 解决方案 .

以及考试试卷；并附有解答提示。

[baɪ] ['tɔməs] [dʒeɪ] . [meɪn] , [prə'fesər] [ʌv; əv][ˌmæθə'mætɪks] , ['rɔɪəl] ['neɪv(ə)l] ['kɑːlɪdʒ] , [ænd; ənd]
By Thomas J . Main , Professor of Mathematics , Royal Naval College , and
经过 托马斯 J . 主要的 , 教授 的 数学 , 皇家 海军 大学 , 和
['tɔməs] [braʊn] ,
Thomas Brown ,
托马斯 棕色的 ,

作者：托马斯·J·梅因（Thomas J. Main），皇家海军学院数学教授，以及托马斯·布朗（Thomas Brown）

[tʃiːf] [ˌendʒɪ'nɪr] , [ɑːr] . [en] . 12mo . , [klɔːθ] , $1 . -
Chief Engineer , R . N . 12mo . , cloth , $1 . 50
首席 工程师 , 拉 . N . 12mo . , 布 , $1 . -

首席工程师，RN 12个月，布面，1.50美元

[meɪn] [ænd; ənd] [braʊn] . — [ðə; ði] ['ɪndɪkeɪtər] [ænd; ənd] [ˌdaɪnə'mɑːmətər] :
MAIN AND BROWN . — THE INDICATOR AND DYNAMOMETER :
主要的 和 棕色的 . — 这 指标 和 测力计 :

主线和棕色线——指示器和测功机：

[wɪð; wɪθ][ðer; ðər]['præktɪk(ə)l][ˌæplə'keɪʃ(ə)nz][tuː; tə][ðə; ði] [stiːm] - ['endʒɪn] .
With their Practical Applications to the Steam - Engine .
和 他们的 实际的 应用程序 到 这 蒸汽 - 引擎 .

及其在蒸汽机中的实际应用。

[baɪ] ['tɔməs] [dʒeɪ] . [meɪn] , [em] . [ə; eɪ] . [ef] . [ɑːr] . , [æst] [prɑːf] . ['rɔɪəl] ['neɪv(ə)l] ['kɑːlɪdʒ] ,
By Thomas J . Main , M . A . F . R . , Ass't Prof . Royal Naval College ,
经过 托马斯 J . 主要的 , M . 一个 . F . 拉 . , 屁股 教授 . 皇家 海军 大学 ,

作者：托马斯·J·梅因，MAFR，皇家海军学院助理教授

['pɔːrtsməθ] , [ænd; ənd] ['tɔməs] [braʊn] , ['æsˌɑːs] .
Portsmouth , and Thomas Brown , Assoc .
朴茨茅斯 , 和 托马斯 棕色的 , 协会 .

朴茨茅斯，以及托马斯·布朗，副教授。

[ɪnst] . [siː] . [iː] . , [tʃiːf] [ˌendʒɪ'nɪr] , [ɑːr] . [en] . , [ə'tætʃt] [tuː; tə][ðə; ði][ɑːr] . [en] . ['kɑːlɪdʒ] .
Inst . C . E . , Chief Engineer , R . N . , attached to the R . N . College .
研究所 . C . E . , 首席 工程师 , 拉 . N . , 随附的 到 这 拉 . N . 大学 .

首席工程师，注册护士，隶属于注册护士学院。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[frʌm; frəm][ðə; ði] [fɔːrθ] ['lʌndən] [ɪ'dɪʃn] . 8vo . , $1 . -
From **the** **Fourth** **London** **Edition** **.** **8vo** **.** **,** **$1** **.** **50**
从 这 第四 伦敦 版 . 8vo . , $1 . -

出自伦敦第四版。八开本，1.50美元。

[meɪn] [ænd; ənd] [braʊn] . — [ðə; ði] [mə'riːn] [stiːm] - ['endʒɪn] .
MAIN **AND** **BROWN** **.** **—** **THE** **MARINE** **STEAM** **-** **ENGINE** **.**
主要的 和 棕色的 . — 这 海洋 蒸汽 - 引擎 .

主和布朗——船用蒸汽机。

[baɪ] ['tɔməs] [dʒeɪ] . [meɪn] , [ef] . [ɑːr] . [æst] [es] . [ˌmæθə'mætɪk(ə)l] [prə'fesər] [æt; ət] ['rɔɪəl] ['neɪv(ə)l]
By **Thomas** **J** **.** **Main** **,** **F** **.** **R** **.** **Ass't** **S** **.** **Mathematical** **Professor** **at** **Royal** **Naval**
经过 托马斯 J . 主要的 , F . 拉 . 屁股 S . 数学 教授 在 皇家 海军
['kɑːlɪdʒ] ,
College **,**
大学 ,

作者：托马斯·J·梅因，皇家海军学院助理教授（FR）

[ænd; ənd] ['tɔməs] [braʊn] , ['æsˌɑːs] .
and **Thomas** **Brown** **,** **Assoc** **.**
和 托马斯 棕色的 , 协会 .

以及 Thomas Brown，副教授

[ɪnst] . [siː] . [iː] . [tʃiːf] [ˌendʒɪ'nɪr] , [ɑːr] . [en] . [ə'tætʃt] [tuː; tə][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['neɪv(ə)l] ['kɑːlɪdʒ] .
Inst **.** **C** **.** **E** **.** **Chief** **Engineer** **,** **R** **.** **N** **.** **Attached** **to** **the** **Royal** **Naval** **College** **.**
研究所 . C . E . 首席 工程师 , 拉 . N . 随附的 到 这 皇家 海军 大学 .

英国皇家海军学院首席工程师。

['ɔːθəz] [ʌv; əv] “ ['kwestʃənz] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [mə'riːn] [stiːm] - ['endʒɪn] , ” [ænd; ənd][ðə; ði] “
Authors **of** **“** **Questions** **connected** **with** **the** **Marine** **Steam** **-** **Engine** **,** **”** **and** **the** **“**
作者 的 “ 问题 连接 和 这 海洋 蒸汽 - 引擎 , ” 和 这 “
['ɪndɪkeɪtər][ænd; ənd][ˌdaɪnə'mɑːmətər] .
Indicator **and** **Dynamometer** **.**
指标 和 测力计 .

《与船舶蒸汽机有关的问题》和《指示器和测功机》的作者。

” [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌɪlə'streɪʃəns] .
” **With** **numerous** **Illustrations** **.**
” 和 很多的 插图 .

“配有大量插图。”

[ɪn][wʌn] ['vɑːljəm] , 8vo . , $5 . -
In **one** **volume** **,** **8vo** **.** **,** **$5** **.** **00**
在 一 体积 , 8vo . , $5 . -

单册，8开本，5.00美元

['meɪkɪnz] . — [ə; eɪ] ['mænjuəl] [ʌv; əv] ['metəlɜːrdʒi] :
MAKINS **.** **—** **A** **MANUAL** **OF** **METALLURGY** **:**
制造 . — 一个 手动的 的 冶金 :

MAKINS.—冶金手册：

[mɔːr] [pər'tɪkjələrli] [ʌv; əv][ðə; ði] ['preʃəs] ['metlz] : [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] ['meθədz] [ʌv; əv] [ə'seiiŋ]
More **particularly** **of** **the** **Precious** **Metals** **:** **including** **the** **Methods** **of** **Assaying**
更多的 特别 的 这 宝贵的 金属 : 包括 这 方法 的 检测
[ðem; ðəm] .
them **.**
他们 .

更具体地说，是关于贵金属的：包括它们的检测方法。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['ʌpwədz] [ʌv; əv] - [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated by upwards of 50 Engravings .
插图 经过 向上 的 - 雕刻 .

配有超过 50 幅版画插图。

[baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['həugaːθ]['meɪkɪnz] , [em] . [ɑːr] . [siː] . [es] . , [ef] . [siː] . [es] . ,
By George Hogarth Makins , M . R . C . S . , F . C . S . ,
经过 乔治 霍加斯 马金斯 , M . 拉 . C . S . , F . C . S . ,

作者：乔治·霍加斯·马金斯，英国皇家外科医师学会会员，英国皇家外科医师学会院士

[wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] [ə'seɪər] [tuː; tə][ðə; ði][bæŋk][ʌv; əv] ['ɪŋglənd] , [ə'seɪər] [tuː; tə][ðə; ði]['æŋgloʊ] -
one of the Assayers to the Bank of England , Assayer to the Anglo -
一 的 这 化验员 到 这 银行 的 英格兰 , 化验员 到 这 盎格鲁 -
['meksɪkən] [mɪnts] ,
Mexican Mints ,
墨西哥 薄荷糖 ,

英格兰银行的鉴定师之一，英墨造币厂的鉴定师，

[ænd; ənd] ['lektʃərər] [ə'pɑːn] ['metəlɜːrdʒi] [æt; ət][ðə; ði]['dent(ə)l]['hɑːspɪt(ə)l] , ['lʌndən] .
and Lecturer upon Metallurgy at the Dental Hospital , London .
和 讲师 之上 冶金 在 这 牙科 医院 , 伦敦 .

伦敦牙科医院冶金学讲师。

[ɪn][wʌn] ['vɑːljəm] , 12mo . , $3 . -
In one volume , 12mo . , $3 . 50
在 一 体积 , 12mo . , $3 . -

单册，12个月，3.50美元

['mɑːrtn] . — [skruː] - ['kʌtɪŋ] [teiblz] , [fɔːr; fər][ðə; ði][juːz][ʌv; əv] [mə'kænɪk(ə)l] ['ɛndʒə'nɪrz] :
MARTIN . — SCREW - CUTTING TABLES , FOR THE USE OF MECHANICAL ENGINEERS :
马丁 . — 拧紧 - 切割 表格 , 为了 这 使用 的 机械的 工程师 :

马丁牌螺纹切割台，供机械工程师使用：

['ʃoʊɪŋ] [ðə; ði]['prɑːpər] [ə'reɪndʒmənt] [ʌv; əv] [wiːlz] [fɔːr; fər] ['kʌtɪŋ] [ðə; ði] [θredz] [ʌv; əv] [skruːz]
Showing the Proper Arrangement of Wheels for Cutting the Threads of Screws
显示 这 恰当的 安排 的 车轮 为了 切割 这 线程 的 螺丝
[ʌv; əv] ['eni] [rɪ'kwaɪərd] [pɪtʃ] ;
of any required Pitch ;
的 任何 必需的 沥青 ;

图示用于切削任意所需螺距螺钉螺纹的砂轮的正确排列方式；

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['teɪbl] [fɔːr; fər] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði][juːnɪ'vɜːrs(ə)l][gæs] - [paɪp] [θred] [ænd; ənd][tæps] .
with a Table for Making the Universal Gas - Pipe Thread and Taps .
和 一个 桌子 为了 制作 这 普遍的 气体 - 管道 线 和 水龙头 .

附带一张用于制作通用燃气管螺纹和丝锥的表格。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . ['mɑːrtn] , [ˌendʒɪ'nɪr] . 8vo . , $. -
By W . A . Martin , Engineer . 8vo . , $. 50
经过 W . 一个 . 马丁 , 工程师 . 8vo . , $. -

作者：WA Martin，工程师。8开本，0.50美元

[maɪlz] . — [ə; eɪ] [pleɪn] ['triːtɪs] [ɑːn] [hɔːrs] - ['ʃuːɪŋ] .
MILES . — A PLAIN TREATISE ON HORSE - SHOEING .
英里 . — 一个 清楚的 论文 在 马 - 钉掌 .

迈尔斯——马蹄铁制作简明论。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪlə'streɪʃəns] .
With illustrations .
和 插图 .

附插图。

[baɪ] ['wɪljəm] [maɪlz] , ['ɔːθər] [ʌv; əv] “ [ðə; ði] ['hɔrsəz] [fʊt] , ” , $1 . -

By	William	Miles	,	author	of	“	The	Horse's	Foot	,	”	,	$1	.	00
经过	威廉	迈尔斯	,	作者	的	“	这	马匹	脚	,	”	,	$1	.	-

作者：威廉·迈尔斯，《马蹄》的作者，售价 1.00 美元

['moʊlzˌwɝːθ] . — ['pɑːkɪt] - [bʊk] [ʌv; əv] ['juːsf(ə)l] ['fɔːrmjəˌliː] [ænd; ənd] [ˌmeməˈrændə] [fɔːr; fər]

MOLESWORTH	.	—	POCKET	-	BOOK	OF	USEFUL	FORMULÆ	AND	MEMORANDA	FOR
莫尔斯沃思	.	—	口袋	-	书	的	有用	公式	和	备忘录	为了

['sɪv(ə)l][ænd; ənd] [məˈkænɪk(ə)l] ['ɛndʒəˈnɪrz] .

CIVIL	AND	MECHANICAL	ENGINEERS	.
民用	和	机械的	工程师	.

MOLESWORTH.—土木和机械工程师实用公式和备忘录袖珍手册。

[baɪ] ['gɪlfɝd] [el] . ['moʊlzˌwɝːθ] , ['membər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˌɪnstɪ'tuːʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['sɪv(ə)l] ['ɛndʒəˈnɪrz] ,

By	Guilford	L	.	Molesworth	,	Member	of	the	Institution	of	Civil	Engineers	,
经过	吉尔福德	L	.	莫尔斯沃思	,	成员	的	这	机构	的	民用	工程师	,

作者：吉尔福德·L·莫尔斯沃思，英国土木工程师学会会员

[tʃiːf] ['rezɪdənt] [ˌendʒɪ'nɪr] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪ'lɑːn; sə'lɑːn] ['reɪlweɪ] .

Chief	Resident	Engineer	of	the	Ceylon	Railway	.
首席	居民	工程师	的	这	锡兰	铁路	.

锡兰铁路总驻地工程师。

['sekənd] [ə'merɪkən] , [frʌm; frəm] [ðə; ði] [tenθ] ['lʌndən] [ɪ'dɪʃn] .

Second	American	,	from	the	Tenth	London	Edition	.
第二	美国人	,	从	这	第十	伦敦	版	.

第二版美国版，出自第十版伦敦版。

[ɪn] [wʌn] ['vɑːljəm] , [fʊl] [baʊnd] [ɪn] ['pɑːkɪt] - [bʊk] [fɔːrm] , $2 . -

In	one	volume	,	full	bound	in	pocket	-	book	form	,	$2	.	00
在	一	体积	,	满的	边界	在	口袋	-	书	形式	,	$2	.	-

单册精装本，袖珍版，售价 2.00 美元

[muə; mɔː] . — [ðə; ði] [ɪn'vɛntərz] [gaɪd] :

MOORE	.	—	THE	INVENTOR'S	GUIDE	:
摩尔	.	—	这	发明家的	指导	:

摩尔——发明家指南：

['pæt(ə)nt] ['ɑːfɪs] [ænd; ənd] ['pæt(ə)nt] [lɔːz] ; [ɔːr] , [ə; eɪ] [gaɪd] [tuː; tə] [ɪn'ventəz] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] [bʊk]

Patent	Office	and	Patent	Laws	;	or	,	a	Guide	to	Inventors	,	and	a	Book
专利	办公室	和	专利	法律	;	或者	,	一个	指导	到	发明家	,	和	一个	书

[ʌv; əv] ['refrəns] [fɔːr; fər] ['dʒʌdʒɪz] ,

of	Reference	for	Judges	,
的	参考	为了	法官	,

专利局和专利法；或，发明家指南和法官参考书

['lɔjɝz, 'lɔɪɝz] , ['mædʒistrits] , [ænd; ənd] ['ʌðər] .

Lawyers	,	Magistrates	,	and	others	.
律师	,	地方法官	,	和	其他的	.

律师、法官及其他人员。

[baɪ] [dʒeɪ] . [dʒiː] . [muə; mɔː] .

By	J	.	G	.	Moore	.
经过	J	.	G	.	摩尔	.

作者：JG Moore。

12mo . , [klɔːθ] , $1 . -

12mo	.	,	cloth	,	$1	.	25
12mo	.	,	布	,	$1	.	-

12个月，布面精装，1.25美元

[mɜˈoʊ] . — [ˈpræktɪk(ə)l] [gaɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ˈdʒuːələr] ,
MOREAU . — PRACTICAL GUIDE FOR THE JEWELLER ,
莫罗 . — 实际的 指导 为了 这 珠宝商 ,

莫罗——珠宝商实用指南

[ɪn][ðə; ði][ˌæplɪˈkeɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ˈhɑːrməni][ʌv; əv][ˈkʌlɜˈz] [ɪn][ðə; ði] [əˈreɪndʒmənt] [ʌv; əv] [ˈpreʃəs] [stoʊnz] ,
In the Application of Harmony of Colors in the Arrangement of Precious Stones ,
在 这 应用 的 和谐 的 颜色 在 这 安排 的 宝贵的 石头 ,

在宝石镶嵌中色彩和谐的应用

[goʊld] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] . , [frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv][em] . [el] . [mɜˈoʊ] , [ˈdʒuːələr][ænd; ənd]
Gold , etc . , from the French of M . L . Moreau , Jeweller and
金子 , ETC . , 从 这 法语 的 M . L . 莫罗 , 珠宝商 和
[dɪˈzaɪnər] .
Designer .
设计师 .

Gold 等，来自法国珠宝商兼设计师 ML Moreau。

[ˈɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

([ɪn] [pres] .)
(In press .)
(在 按 .)

（即将出版）

[nəˈpɪr] . — [ˈkemɪstri] [əˈplaɪd] [tuː; tə] [daɪɪŋ] .
NAPIER . — CHEMISTRY APPLIED TO DYEING .
纳皮尔 . — 化学 应用 到 染色 .

纳皮尔——应用于染色的化学。

[baɪ][dʒeɪmz] [nəˈpɪr] , [ef] . [siː] . [es] . [ə; eɪ] [nuː] [ænd; ənd] [rɪˈvaɪzd] [ɪˈdɪʃn] ,
By James Napier , F . C . S . A new and revised edition ,
经过 詹姆斯 纳皮尔 , F . C . S . 一个 新的 和 修改 版 ,

作者：詹姆斯·纳皮尔，FCS 新修订版

[brɔːt] [daʊn] [tuː; tə][ðə; ði][ˈprez(ə)nt][kənˈdɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][ɑːrt] .
brought down to the present condition of the Art .
带来 向下 到 这 展示 状况 的 这 艺术 .

降至目前的艺术状态。

[ˈɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

([ɪn] [pres] .)
(In press .)
(在 按 .)

（即将出版）

[nəˈpɪr] . — [ə; eɪ] [ˈmænjuəl] [ʌv; əv] [daɪɪŋ] [rɪˈsiːts, riːˈsiːts][fɔːr; fər][ˈdʒen(ə)rəl][juːz] .
NAPIER . — A MANUAL OF DYEING RECEIPTS FOR GENERAL USE .
纳皮尔 . — 一个 手动的 的 染色 收据 为了 一般的 使用 .

纳皮尔——通用染色配方手册。

[baɪ][dʒeɪmz] [nəˈpɪr] , [ef] . [siː][es] . [wɪð; wɪθ] [ˈnuːmərəs] [ˈpætərn] [ʌv; əv] [daɪd] [klɔːθ] [ænd; ənd][sɪlk] .
By James Napier , F . C S . With Numerous Patterns of Dyed Cloth and Silk .
经过 詹姆斯 纳皮尔 , F . C S . 和 很多的 图案 的 染色 布 和 丝绸 .

作者：詹姆斯·纳皮尔，F. C S. 附有大量染色布料和丝绸图案。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑ:rdʒd] .
Second edition , revised and enlarged .
第二 版 , 修改 和 放大 .

第二版，修订扩充版。

12mo . , $3 -
12mo . , $3 75
12mo . , $3 -

12个月，3.75美元

[nə'pɪr] . — ['mænjuəl] [ʌv; əv] [ɪ'lektroʊ] - ['metəlɜ:rdʒi] :
NAPIER . — MANUAL OF ELECTRO - METALLURGY :
纳皮尔 . — 手动的 的 电 - 冶金 :

纳皮尔——电冶金手册：

[ɪn'klu:dɪŋ] [ðə; ði] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ɑ:rt] [tu:; tə] [ˌmænju'fæktʃərɪŋ] ['prɑ:sesɪz] .
Including the Application of the Art to Manufacturing Processes .
包括 这 应用 的 这 艺术 到 制造业 流程 .

包括将该技术应用于制造工艺。

[baɪ] [dʒeɪmz] [nə'pɪr] .
By James Napier .
经过 詹姆斯 纳皮尔 .

作者：詹姆斯·纳皮尔。

[fɔ:rθ] [ə'merɪkən] , [frʌm; frəm] [ðə; ði] [fɔ:rθ] ['lʌndən] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑ:rdʒd] .
Fourth American , from the Fourth London edition , revised and enlarged .
第四 美国人 , 从 这 第四 伦敦 版 , 修改 和 放大 .

美国第四版，改编自伦敦第四版，修订扩充。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated by engravings .
插图 经过 雕刻 .

配有版画插图。

[ɪn] [wʌn] ['vɑ:ljəm] , 8vo . , $2 . -
In one volume , 8vo . , $2 . 00
在 一 体积 , 8vo . , $2 . -

单册，8开本，2.00美元

['nu:ˌbɛri] . — ['gli:nɪŋz] [frʌm; frəm] [ˌɔ:rnə'ment(ə)l] [ɑ:rt] [ʌv; əv] ['evri] [staɪl] :
NEWBERY . — GLEANINGS FROM ORNAMENTAL ART OF EVERY STYLE :
纽伯瑞 . — 拾穗 从 装饰 艺术 的 每一个 风格 :

纽伯瑞奖——各种风格装饰艺术的精华：

[drɔ:n] [frʌm; frəm] [ɪg'zæmpəlz] [ɪn] [ðə; ði] ['brɪtɪʃ] , [saʊθ] ['kenzɪŋtən] , ['ɪndiən] , ['krɪst(ə)l] ['pæləs] ,
Drawn from Examples in the British , South Kensington , Indian , Crystal Palace ,
绘制 从 示例 在 这 英国 , 南 肯辛顿 , 印度 , 水晶 宫殿 ,
[ænd; ənd] ['ʌðər] [mju:'zi:əmz, 'mju:zi:əmz] ,
and other Museums ,
和 其他 博物馆 ,

取材于大英博物馆、南肯辛顿博物馆、印度博物馆、水晶宫博物馆和其他博物馆的藏品。

[ðə; ði] [ˌɛksə'bɪʃənz] [ʌv; əv] - [ænd; ənd] - , [ænd; ənd] [ðə; ði] [best] ['ɪŋglɪʃ] [ænd; ənd] ['fɔ:rən] [wɜ:rks]
the Exhibitions of 1851 and 1862 , and the best English and Foreign works
这 展览 的 - 和 - , 和 这 最好的 英语 和 外国的 作品
.
:
.

1851 年和 1862 年的展览，以及英国和外国最好的作品。

[ɪn][ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv][wʌn] ['hʌndrəd] [ɪk'skwɪzɪtli,'ekskwɪzɪtli] [drɔːn] [pleɪts] , [kən'teɪnɪŋ] ['meni] ['hʌndrəd]
In a series of one hundred exquisitely drawn Plates , containing many hundred
在 一个 系列 的 一 百 精美绝伦 绘制 盘子 , 包含 许多 百
[ɪg'zæmpəlz] .
examples .
示例 .

一套包含一百幅精美绘制的图版，其中包含数百个示例。

[baɪ]['rɑːbərt] ['nuːˌbɛri] .
By Robert Newbery .
经过 罗伯特 纽伯瑞 .

作者：罗伯特·纽伯瑞。

4to . , $15 . -
4to . , $15 . 00
4to . , $15 . -

4开本，15.00美元

['nɪkəlsən] . — [ə; eɪ] ['mænjuəl] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɑːrt] [ʌv; əv] [bʊk] - ['baɪndɪŋ] :
NICHOLSON . — A MANUAL OF THE ART OF BOOK - BINDING :
尼科尔森 . — 一个 手动的 的 这 艺术 的 书 - 结合 :

尼科尔森——书籍装订艺术手册：

[kən'teɪnɪŋ] [fʊl] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪn][ðə; ði] ['dɪfrənt] ['bræntʃɪz] [ʌv; əv] ['fɔːwədɪŋ] , ['gɪldɪŋ] , [ænd; ənd]
Containing full instructions in the different Branches of Forwarding , Gilding , and
包含 满的 指示 在 这 不同的 分支 的 转发 , 镀金 , 和
['fɪnɪʃɪŋ] .
Finishing .
精加工 .

包含转发、镀金和精加工等不同分支的完整说明。

['ɔːlsoʊ] , [ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] ['mɑːrblɪŋ] [bʊk] - ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ænd; ənd]['peɪpər] .
Also , the Art of Marbling Book - edges and Paper .
还 , 这 艺术 的 大理石纹理 书 - 边缘 和 纸 .

此外，还有书籍边缘和纸张的大理石纹艺术。

[baɪ][dʒeɪmz][biː] . ['nɪkəlsən] .
By James B . Nicholson .
经过 詹姆斯 B . 尼科尔森 .

作者：詹姆斯·B·尼科尔森。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

12mo . , [klɔːθ] , $2 . -
12mo . , cloth , $2 . 25
12mo . , 布 , $2 . -

12个月，布面精装，2.25美元

['nɔːrɪs] . — [ə; eɪ] [hænd] - [bʊk] [fɔːr; fər] [ˌloʊkə'moʊtɪv] ['ɛndʒə'nɪrz] [ænd; ənd] [mə'ʃiːnɪsts] :
NORRIS . — A HAND - BOOK FOR LOCOMOTIVE ENGINEERS AND MACHINISTS :
诺里斯 . — 一个 手 - 书 为了 机车 工程师 和 机械师 :

诺里斯——机车工程师和机械师手册：

[kəm'praɪzɪŋ] [ðə; ði] [prə'pɔːʃəns] [ænd; ənd][ˌkælkjə'leɪʃənz][fɔːr; fər] [kən'strʌktiŋ] [ləʊkə'məʊtɪvz] ; ['mænər]
Comprising the Proportions and Calculations for Constructing Locomotives ; Manner
包括 这 比例 和 计算 为了 建造 机车 ; 方式
[ʌv; əv] ['setɪŋ] [vælvz] ; [teiblz][ʌv; əv] [skwer] ,
of Setting Valves ; Tables of Squares ,
的 环境 阀门 ; 表格 的 正方形 ,

包括机车构造的比例和计算；阀门的设置方法；正方形表格，

[kjuːbz] , ['eriəz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Cubes	**,**	**Areas**	**,**	**etc**	**.**	**etc**	**.**
立方体	,	区域	,	ETC	.	ETC	.

立方体、面积等等。

[baɪ] ['septiməs] ['nɔːrɪs] , ['sɪv(ə)l][ænd; ənd][mə'kænɪk(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪr] .

By	**Septimus**	**Norris**	**,**	**Civil**	**and**	**Mechanical**	**Engineer**	**.**
经过	塞普蒂默斯	诺里斯	,	民用	和	机械的	工程师	.

作者：塞普蒂默斯·诺里斯，土木与机械工程师。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .

New	**edition**	**.**
新的	版	.

新版本。

['ɪləstreɪtɪd] , 12mo . , [klɔːθ] , $2 . -

Illustrated	**,**	**12mo**	**.**	**,**	**cloth**	**,**	**$2**	**.**	**00**
插图	,	12mo	.	,	布	,	$2	.	-

插图本，12开本，精装，2.00美元

['naɪstrəm] . — [ɑːn] [ˌteknə'lɑːdʒɪk(ə)l] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [ænd; ənd][ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ʃɪps]

NYSTROM	**.**	**—**	**ON**	**TECHNOLOGICAL**	**EDUCATION**	**AND**	**THE**	**CONSTRUCTION**	**OF**	**SHIPS**
尼斯特罗姆	.	—	在	技术	教育	和	这	建造	的	船舶

[ænd; ənd] [skruː] [prə'peləz] :

AND	**SCREW**	**PROPELLERS**	**:**
和	拧紧	螺旋桨	:

尼斯特罗姆——论技术教育与船舶和螺旋桨的建造：

[fɔːr; fər]['neɪv(ə)l][ænd; ənd] [mə'riːn] ['ɛndʒə'nɪrz] .

For	**Naval**	**and**	**Marine**	**Engineers**	**.**
为了	海军	和	海洋	工程师	.

适用于海军和船舶工程师。

[baɪ][dʒɑːn]['dʌbljuː] . ['naɪstrəm] , [leɪt] ['æktɪŋ] [tʃiːf] [ˌendʒɪ'nɪr] [juː] . [es] . [en] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd]

By	**John**	**W**	**.**	**Nystrom**	**,**	**late**	**Acting**	**Chief**	**Engineer**	**U**	**.**	**S**	**.**	**N**	**.**	**Second**	**edition**	**,**	**revised**
经过	约翰	W	.	尼斯特罗姆	,	晚的	表演	首席	工程师	U	.	S	.	N	.	第二	版	,	修改

[wɪð; wɪθ] , [ə'dɪʃən(ə)l] ['mætər] .

with	**,**	**additional**	**matter**	**.**
和	,	额外的	事情	.

作者：约翰·W·尼斯特罗姆，已故美国海军代理总工程师。第二版，修订版，新增内容。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ]['sev(ə)n] [ɪn'greɪvɪŋ] .

Illustrated	**by**	**seven**	**engravings**	**.**
插图	经过	七	雕刻	.

配有七幅版画插图。

12mo . , $2 . -

12mo	**.**	**,**	**$2**	**.**	**50**
12mo	.	,	$2	.	-

12个月，2.50美元

[oʊ'niːl] . — ['kemɪstri] [ʌv; əv]['kælɪkoʊ] ['prɪntɪŋ] , [daɪɪŋ] , [ænd; ənd] ['bliːtʃɪŋ] :

O'NEILL	**.**	**—**	**CHEMISTRY**	**OF**	**CALICO**	**PRINTING**	**,**	**DYEING**	**,**	**AND**	**BLEACHING**	**:**
奥尼尔	.	—	化学	的	印花布	印刷	,	染色	,	和	漂	:

奥尼尔——印花布印染漂白化学：

[ɪn'kluːdɪŋ] ['sɪlkən] , ['wʊlən] , [ænd; ənd] [mɪkst] [gʊdz] ; ['præktɪk(ə)l][ænd; ənd] [ˌθiːə'retɪk(ə)l] .

Including	**Silken**	**,**	**Woollen**	**,**	**and**	**Mixed**	**Goods**	**;**	**Practical**	**and**	**Theoretical**	**.**
包括	丝	,	羊毛	,	和	混合	商品	;	实际的	和	理论	.

包括丝绸、羊毛和混纺织物；实践与理论。

[baɪ] [tʃɑːrlz] [oʊˈniːl] .
By Charles O'Neill .
经过 查尔斯 奥尼尔 .

作者：查尔斯·奥尼尔。

([ɪn] [pres] .)
(In press .)
(在 按 .)

（即将出版）

[oʊˈniːl] . — [ə; eɪ] [ˈdɪkʃəneri] [ʌv; əv][ˈkælɪkoʊ] [ˈprɪntɪŋ] [ænd; ənd] [daɪɪŋ] :
O'NEILL . — A DICTIONARY OF CALICO PRINTING AND DYEING :
奥尼尔 . — 一个 字典 的 印花布 印刷 和 染色 :

奥尼尔——印花棉布印染词典：

[kənˈteɪnɪŋ] [ə; eɪ] [briːf] [əˈkaʊnt] [ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði] [ˈsʌbstənsiz] [ænd; ənd] [ˈprɑːsesɪz] [ɪn][juːz][ɪn][ðə; ði]
Containing a Brief Account of all the Substances and Processes in Use in the
包含 一个 简短的 帐户 的 全部 这 物质 和 流程 在 使用 在 这
[aːts][ʌv; əv] [ˈprɪntɪŋ] [ænd; ənd] [daɪɪŋ] [ˈtekstaɪl][ˈfæbrɪks] ;
Arts of Printing and Dyeing Textile Fabrics ;
艺术 的 印刷 和 染色 纺织品 布料 ;

简要介绍印染纺织品工艺中使用的所有物质和工艺；

[wɪð; wɪθ][ˈpræktɪk(ə)l][rɪˈsiːts, riːˈsiːts][ænd; ənd][ˌsaɪənˈtɪfɪk][ˌɪnfərˈmeɪʃ(ə)n] .
with Practical Receipts and Scientific Information .
和 实际的 收据 和 科学 信息 .

附实用食谱和科学信息。

[baɪ] [tʃɑːrlz] [oʊˈniːl] , [ˌænəˈlɪtɪk(ə)l] [ˈkemɪst] , [ˈfeloʊ] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈkemɪk(ə)l] [səˈsaɪəti][ʌv; əv] [ˈlʌndən] ,
By Charles O'Neill , Analytical Chemist , Fellow of the Chemical Society of London ,
经过 查尔斯 奥尼尔 , 分析 化学家 , 同伴 的 这 化学 社会 的 伦敦 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] . [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc . etc .
ETC . ETC .

作者：查尔斯·奥尼尔，分析化学家，伦敦化学学会会员等。

[ˈɔːθər] [ʌv; əv] “ [ˈkemɪstri] [ʌv; əv][ˈkælɪkoʊ] [ˈprɪntɪŋ] [ænd; ənd] [daɪɪŋ] .
Author of “ Chemistry of Calico Printing and Dyeing .
作者 的 “ 化学 的 印花布 印刷 和 染色 .

《印花布印染化学》一书的作者。

” 8vo .
” 8vo .
” 8vo .

“8开。

([ɪn] [pres] .)
(In press .)
(在 按 .)

（即将出版）

[ˈoʊvərmən] — [ˈɔzbən] . — [ðə; ði] [ˌmænjuˈfæktʃər] [ʌv; əv][ˈaɪərn] [ɪn] [ɔːl] [ɪts] [ˈbræntʃɪz] :
OVERMAN — OSBORN . — THE MANUFACTURE OF IRON IN ALL ITS BRANCHES :
超人 — 奥斯本 . — 这 生产 的 铁 在 全部 它是 分支 :

奥弗曼-奥斯本——钢铁制造及其各个分支：

[ɪnˈkluːdɪŋ] [ə; eɪ][ˈpræktɪk(ə)l] [dɪˈskrɪpʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈveriəs] [ˈfjuːəlz][ænd; ənd][ðer; ðər][ˈvæljuːz] , [ðə; ði]
Including a Practical Description of the various Fuels and their Values , the
包括 一个 实际的 描述 的 这 各种各样的 燃料 和 他们的 值 , 这
[ˈneɪtʃər] ,
Nature ,
自然 ,

包括对各种燃料及其价值的实用描述、性质、

[dɪˌtɜːrmɪ'neɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ˌprepə'reɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ɔːr] , [ðə; ði] [ɪ'rekʃn] [ænd; ənd] ['mænɪdʒmənt]

Determination	and	Preparation	of	the	Ore	,	the	Erection	and	Management
决心	和	准备	的	这	矿石	,	这	勃起	和	管理

[ʌv; əv] [blæst] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['fəːnisiz] ,

of	Blast	and	other	Furnaces	,
的	爆炸	和	其他	熔炉	,

矿石的鉴定和制备，高炉和其他炉窑的建造和管理，

[ðə; ði] [ˌkerˑək.tə'rɪs.tɪk] [rɪ'zʌlts] [ʌv; əv] ['wɜːrkɪŋ] [baɪ] ['tʃɑːrkoʊl] , [koʊk] , [ɔːr] ['ænθrəsaɪt] ,

the	characteristic	results	of	Working	by	Charcoal	,	Coke	,	or	Anthracite	,
这	特征	结果	的	在职的	经过	木炭	,	可口可乐	,	或者	无烟煤	,

使用木炭、焦炭或无烟煤进行加工所产生的独特结果

[ðə; ði] [kənˈvɜːrʒ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [kruːd] ['ɪntuː] [ðə; ði] ['veriəs] [kaɪndz] [ʌv; əv] [rɔːt] ['aɪərn] ,

the	Conversion	of	the	Crude	into	the	various	kinds	of	Wrought	Iron	,
这	转换	的	这	原油	进入	这	各种各样的	种类	的	锻	铁	,

将原油转化为各种熟铁的过程

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['meθədz] [ə'dæptɪd] [tuː; tə] [ðɪs] [end] .

and	the	Methods	adapted	to	this	end	.
和	这	方法	改编	到	这	结尾	.

以及为此目的而采用的方法。

['ɔːlsoʊ] , [ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] [fɔːrdʒ] ['hæmərz] , ['roʊlɪŋ] [mɪlz] , [blæst] ['endʒɪnz] ,

Also	,	a	Description	of	Forge	Hammers	,	Rolling	Mills	,	Blast	Engines	,
还	,	一个	描述	的	锻造	锤子	,	滚动	米尔斯	,	爆炸	发动机	,

此外，还需对锻锤、轧机、鼓风机进行描述。

& [siː] . & [siː] . [tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [æn; ən] ['eseɪ] [ɑːn] [ðə; ði] [ˌmænju'fæktʃər] [ʌv; əv] [stiːl] .

&	c	.	&	c	.	To	which	is	added	an	Essay	on	the	Manufacture	of	Steel	.
&	c	.	&	c	.	到	哪个	是	额外	一个	散文	在	这	生产	的	钢	.

等等。另附一篇关于钢铁制造的文章。

[baɪ] ['fredrɪk] ['oʊvərmən] , ['maɪnɪŋ] [ˌendʒɪ'nɪr] .

By	Frederick	Overman	,	Mining	Engineer	.
经过	弗雷德里克	奥弗曼	,	矿业	工程师	.

作者：弗雷德里克·奥弗曼，采矿工程师。

[ðə; ði] [hoʊl] ['θɜːrəli] [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] , [ə'dæptɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['leɪtɪst] [ɪmp'ruːvmənts]

The	whole	thoroughly	revised	and	enlarged	,	adapted	to	the	latest	Improvements
这	所有的	彻底	修改	和	放大	,	改编	到	这	最新的	改进

[ænd; ənd] [dis'kʌvəriz] ,

and	Discoveries	,
和	发现	,

整体经过彻底修订和扩充，并根据最新的改进和发现进行了调整。

[ænd; ənd] [ðə; ði] [pər'tɪkjələr] [taɪp] [ʌv; əv] [ə'merɪkən] ['meθədz] [ʌv; əv] [ˌmænju'fæktʃər] .

and	the	particular	type	of	American	Methods	of	Manufacture	.
和	这	特别的	类型	的	美国人	方法	的	生产	.

以及美国特有的生产方法。

[wɪð; wɪθ] ['veriəs] [nuː] [ɪn'greɪvɪŋ] ['iləstreitɪŋ] [ðə; ði] [hoʊl] ['sʌbdʒekt] .

With	various	new	engravings	illustrating	the	whole	subject	.
和	各种各样的	新的	雕刻	图示	这	所有的	主题	.

配有各种新的版画，生动地描绘了整个主题。

[baɪ] [eɪtʃ] . [es] . ['ɔzbən] , [əl] .

By	H	.	S	.	Osborn	,	LL	.
经过	H	.	S	.	奥斯本	,	二	.

作者：HS Osborn，法学博士。

[di:] . [prə'fesər] [ʌv; əv]['maɪnɪŋ][ænd; ənd]['metəlɜ:rdʒi] [ɪn] [ˌlæfi'et] ['kɑ:lɪdʒ] .

D	.	Professor	of	Mining	and	Metallurgy	in	Lafayette	College	.
D	.	教授	的	矿业	和	冶金	在	拉斐特	大学	.

D. 拉斐特学院采矿与冶金学教授。

[ɪn][wʌn]['vɑ:ljəm] , 8vo .

In	one	volume	,	8vo	.
在	一	体积	,	8vo	.

一卷，8开本。

([ɪn] [pres] .) , $10 . -

(	In	press	.	)	,	$10	.	00
(	在	按	.	)	,	$10	.	-

（即将出版），10.00美元

['peɪntər] , ['gɪldər] , [ænd; ənd] - [kəm'pænjən] :

PAINTER	,	GILDER	,	AND	VARNISHER'S	COMPANION	:
画家	,	镀金者	,	和	-	伴侣	:

油漆工、镀金工和清漆工的伴侣：

[kən'teɪnɪŋ] [ru:lz] [ænd; ənd][ˌregju'leɪʃ(ə)nz][ɪn] ['evriθɪŋ] [rɪ'leɪtɪŋ, ri:'leɪtɪŋ][tu:; tə][ðə; ði][a:ts][ʌv; əv]

Containing	Rules	and	Regulations	in	everything	relating	to	the	Arts	of
包含	规则	和	法规	在	一切	相关	到	这	艺术	的

['peɪntɪŋ] , ['gɪldɪŋ] ,

Painting	,	Gilding	,
绘画	,	镀金	,

包含与绘画、镀金等艺术相关的一切规则和条例

['vɑ:rnɪʃɪŋ] , [ænd; ənd] [glæs] ['steɪnɪŋ] , [wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] ['ju:sf(ə)l][ænd; ənd]['væljuəb(ə)l]

Varnishing	,	and	Glass	Staining	,	with	numerous	useful	and	valuable
上漆	,	和	玻璃	染色	,	和	很多的	有用	和	有价值的

[rɪ'si:ts, ri:'si:ts] ;

Receipts	;
收据	;

涂漆和玻璃染色，附有大量实用且有价值的配方；

[tests] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [dɪ'tekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [əˌdʌltə'reɪʃn] [ɪn] [ɔɪlz] [ænd; ənd] ['kʌlɚz] ,

Tests	for	the	Detection	of	Adulterations	in	Oils	and	Colors	,
测试	为了	这	检测	的	掺假	在	油	和	颜色	,

油脂和色素掺假检测方法

[ænd; ənd][ə; eɪ] ['steɪtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [dɪ'zi:zɪz] [ænd; ənd]['æksədənts][tu:; tə] [wɪtʃ] ['peɪntəz] , ['gɪldər]

and	a	statement	of	the	Diseases	and	Accidents	to	which	Painters	,	Gilders
和	一个	陈述	的	这	疾病	和	事故	到	哪个	画家	,	镀金者

, [ænd; ənd]

,	and
,	和

以及一份关于油漆工、镀金工和……所患疾病和事故的声明

[vɑ:rnɪʃɚz] [ɑ:r; ər] [pər'tɪkjələrli] ['laɪəb(ə)l] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['sɪmplɪst] ['meθədz] [ʌv; əv] [prɪ'venʃn]

Varnishers	are	particularly	liable	,	with	the	simplest	methods	of	Prevention
清漆工	是	特别	容易	,	和	这	最简单的	方法	的	预防

[ænd; ənd] ['remədi] .

and	Remedy	.
和	补救	.

油漆工尤其容易受到影响，但预防和补救方法却非常简单。

[wɪð; wɪθ][də'rekʃ(ə)nz][fɔ:r; fər] ['greɪnɪŋ] , ['mɑ:rblɪŋ] , [saɪn] ['raɪtɪŋ] , [ænd; ənd] ['gɪldɪŋ] [ɑ:n] [glæs] .

With	Directions	for	Graining	,	Marbling	,	Sign	Writing	,	and	Gilding	on	Glass	.
和	方向	为了	颗粒化	,	大理石纹理	,	符号	写作	,	和	镀金	在	玻璃	.

附玻璃纹理制作、大理石纹理制作、招牌制作和贴金工艺指南。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['ædɪd] [kəm'pliːt] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [fɔːr; fər] [koʊtʃ] ['peɪntɪŋ] [ænd; ənd] ['vɑːrnɪʃɪŋ] .

To	which	are	added	Complete	Instructions	for	Coach	Painting	and	Varnishing	.
到	哪个	是	额外	完全的	指示	为了	教练	绘画	和	上漆	.

此外，还附有完整的马车涂漆和上光说明。

12mo . , [klɔːθ] , $1 . -

12mo	.	,	cloth	,	$1	.	50
12mo	.	,	布	,	$1	.	-

12个月，布面精装，1.50美元

['pælət] . — [ðə; ði] ['mɪlɚz] , [mɪlraɪts] , [ænd; ənd] [ˌɛndʒə'niːrz] [gaɪd] .

PALLETT	.	—	THE	MILLER'S	,	MILLWRIGHT'S	,	AND	ENGINEER'S	GUIDE	.
托盘	.	—	这	米勒的	,	机械修理工	,	和	工程师的	指导	.

帕莱特——磨坊主、机械工和工程师指南。

[baɪ] ['henri] ['pælət] .

By	Henry	Pallett	.
经过	亨利	托盘	.

作者：亨利·帕莱特。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[ɪn][wʌn]['vɑːl] .

In	one	vol	.
在	一	卷	.

一卷。

12mo . , $3 . -

12mo	.	,	$3	.	00
12mo	.	,	$3	.	-

12个月，3.00美元

['pɚːkənz, 'pɚːkɪnz] . — [gæs][ænd; ənd] [ˌventɪ'leɪʃ(ə)n] .

PERKINS	.	—	GAS	AND	VENTILATION	.
珀金斯	.	—	气体	和	通风	.

珀金斯——气体和通风。

['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn][gæs][ænd; ənd][ˌventɪ'leɪʃ(ə)n] .

Practical	Treatise	on	Gas	and	Ventilation	.
实际的	论文	在	气体	和	通风	.

气体与通风实用论著。

[wɪð; wɪθ]['speʃ(ə)l] [rɪ'leɪʃn] [tuː; tə] [ɪ'luːmɪneɪtɪŋ] , ['hiːtɪŋ] , [ænd; ənd] ['kʊkɪŋ] [baɪ][gæs] .

With	Special	Relation	to	Illuminating	,	Heating	,	and	Cooking	by	Gas	.
和	特别的	关系	到	启发性的	,	加热	,	和	烹饪	经过	气体	.

特别适用于燃气照明、供暖和烹饪。

[ɪn'kluːdɪŋ] [ˌsaɪən'tɪfɪk] ['hɛlps] [tuː; tə] [ˌendʒɪ'nɪr] - ['stjʊdnts] [ænd; ənd] ['ʌðər] .

Including	Scientific	Helps	to	Engineer	-	students	and	others	.
包括	科学	帮助	到	工程师	-	学生	和	其他的	.

包括为工程系学生及其他人士提供科学帮助。

[wɪð; wɪθ] ['ɪləstreɪtɪd] ['daiəgræmz] .

With	illustrated	Diagrams	.
和	插图	图表	.

附图示。

[baɪ][iː] . [iː] . ['pɚːkənz, 'pɚːkɪnz] . 12mo . , [klɔːθ] , $1 . -

By	E	.	E	.	Perkins	.	12mo	.	,	cloth	,	$1	.	25
经过	E	.	E	.	珀金斯	.	12mo	.	,	布	,	$1	.	-

作者：EE Perkins。12个月，布面精装，1.25美元。

['pɝːkənz, 'pɝːkɪnz][ænd; ənd] [stoʊ] . — [ə; eɪ] [nuː] [gaɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [ʃiːt] - ['aɪərn][ænd; ənd]

PERKINS	AND	STOWE	.	—	A	NEW	GUIDE	TO	THE	SHEET	-	IRON	AND
珀金斯	和	斯托	.	—	一个	新的	指导	到	这	床单	-	铁	和

['bɔɪlər] [pleɪt] ['roʊlər] :

BOILER	PLATE	ROLLER	:
锅炉	盘子	滚筒	:

珀金斯和斯托——熨斗和锅炉压板辊的新指南：

[kən'teɪnɪŋ] [ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv][teiblz] ['ʃoʊɪŋ] [ðə; ði] [weɪt] [ʌv; əv][slæbz][ænd; ənd][paɪlz][tuː; tə]

Containing	a	Series	of	Tables	showing	the	Weight	of	Slabs	and	Piles	to
包含	一个	系列	的	表格	显示	这	重量	的	板	和	痔疮	到

[prə'duːs] ['bɔɪlər] [pleɪts] ,

Produce	Boiler	Plates	,
生产	锅炉	盘子	,

包含一系列表格，显示用于生产锅炉钢板的钢板和桩的重量，

[ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] [weɪt] [ʌv; əv][paɪlz][ænd; ənd][ðə; ði]['saɪzɪz][ʌv; əv][baːz][tuː; tə] [prə'duːs] [ʃiːt] -

and	of	the	Weight	of	Piles	and	the	Sizes	of	Bars	to	produce	Sheet	-
和	的	这	重量	的	痔疮	和	这	尺寸	的	酒吧	到	生产	床单	-

['aɪərn] ;

iron	;
铁	;

以及桩的重量和生产薄铁皮所需的钢筋尺寸；

[ðə; ði] ['θɪknəs] [ʌv; əv][ðə; ði][bɑːr] [geɪdʒ] [ɪn]['dɛsəməlz] ; [ðə; ði] [weɪt] [pər] [fʊt] ,

the	Thickness	of	the	Bar	Gauge	in	Decimals	;	the	Weight	per	foot	,
这	厚度	的	这	酒吧	测量	在	小数	;	这	重量	每	脚	,

钢筋厚度（以小数表示）；每英尺重量

[ænd; ənd][ðə; ði] ['θɪknəs] [ɑːn][ðə; ði][bɑːr][ɔːr]['waɪər] [geɪdʒ] [ʌv; əv][ðə; ði]['frækʃən(ə)l][pɑːrts][ʌv; əv]

and	the	Thickness	on	the	Bar	or	Wire	Gauge	of	the	fractional	parts	of
和	这	厚度	在	这	酒吧	或者	金属丝	测量	的	这	分数	部分	的

[æn; ən] [ɪntʃ] ;

an	inch	;
一个	英寸	;

以及棒材或线材厚度（英寸的分数部分）；

[ðə; ði] [weɪt] [pər] [ʃiːt] ,

the	Weight	per	sheet	,
这	重量	每	床单	,

每张纸的重量

[ænd; ənd][ðə; ði] ['θɪknəs] [ɑːn][ðə; ði]['waɪər] [geɪdʒ] [ʌv; əv] [ʃiːt] - ['aɪərn][ʌv; əv] ['veriəs] [daɪ'menʃ(ə)nz]

and	the	Thickness	on	the	Wire	Gauge	of	Sheet	-	iron	of	various	dimensions
和	这	厚度	在	这	金属丝	测量	的	床单	-	铁	的	各种各样的	方面

[tuː; tə] [weɪ] - ['paʊndz] .

to	weigh	112	lbs	.
到	称重	-	磅	.

以及各种尺寸的铁皮线规的厚度，重量为 112 磅。

[pər]['bʌnd(ə)l] ; [ænd; ənd][ðə; ði][kən'vɜːrʒ(ə)n][ʌv; əv] [ʃɔːrt] [weɪt] ['ɪntuː] [lɔːŋ] [weɪt] , [ænd; ənd] [lɔːŋ]

per	bundle	;	and	the	conversion	of	Short	Weight	into	Long	Weight	,	and	Long
每	捆	;	和	这	转换	的	短的	重量	进入	长的	重量	,	和	长的

[weɪt] ['ɪntuː] [ʃɔːrt] .

Weight	into	Short	.
重量	进入	短的	.

每捆；以及短重量转换为长重量，以及长重量转换为短重量。

['estɪmeɪtɪd] [ænd; ənd] [kə'lektɪd] [baɪ][dʒiː] . [eɪtʃ] . ['pɝːkənz, 'pɝːkɪnz][ænd; ənd][dʒeɪ] . [dʒiː] . [stoʊ] , $2 .

Estimated	and	collected	by	G	.	H	.	Perkins	and	J	.	G	.	Stowe	,	$2	.
估计的	和	集	经过	G	.	H	.	珀金斯	和	J	.	G	.	斯托	,	$2	.

-

50

-

由 GH Perkins 和 JG Stowe 估价和收集，2.50 美元

['fɪlɪps] [ænd; ənd] ['dɑːrlɪŋtən] . — ['rekərdz] [ʌv; əv] ['maɪnɪŋ] [ænd; ənd] ['metəlɜːrdʒi] :

PHILLIPS	AND	DARLINGTON	.	—	RECORDS	OF	MINING	AND	METALLURGY	:
菲利普斯	和	达灵顿	.	—	记录	的	矿业	和	冶金	:

菲利普斯和达林顿——采矿和冶金记录：

[ɔːr][fækts][ænd; ənd][ˌmemə'rændə][fɔːr; fər][ðə; ði][juːz][ʌv; əv][ðə; ði][maɪn]['eɪdʒənt][ænd; ənd] ['smeltər] .

Or	Facts	and	Memoranda	for	the	use	of	the	Mine	Agent	and	Smelter	.
或者	事实	和	备忘录	为了	这	使用	的	这	矿	代理人	和	冶炼厂	.

或者供矿业代理人和冶炼厂使用的事实和备忘录。

[baɪ][dʒeɪ] . ['ɑːrθər] ['fɪlɪps] , ['maɪnɪŋ] [ˌendʒɪ'nɪr] , ['grædʒuət; 'grædʒuˌeɪt][ʌv; əv][ðə; ði] [ɪm'pɪriəl] [skuːl] [ʌv; əv][maɪnz] ,

By	J	.	Arthur	Phillips	,	Mining	Engineer	,	Graduate	of	the	Imperial	School	of	Mines	,
经过	J	.	亚瑟	菲利普斯	,	矿业	工程师	,	毕业	的	这	帝国	学校	的	矿山	,

作者：J·亚瑟·菲利普斯，采矿工程师，帝国矿业学院毕业生

[fræns] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ænd; ənd][dʒɑːn] ['dɑːrlɪŋtən] .

France	,	etc	.	,	and	John	Darlington	.
法国	,	ETC	.	,	和	约翰	达灵顿	.

法国等地，以及约翰·达林顿。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['nuːmərəs] [ɪn'greɪvɪŋ] .

Illustrated	by	numerous	engravings	.
插图	经过	很多的	雕刻	.

配有大量版画插图。

[ɪn][wʌn] ['vɑːljəm] , 12mo . , $2 . -

In	one	volume	,	12mo	.	,	$2	.	00
在	一	体积	,	12mo	.	,	$2	.	-

单册，12个月，2.00美元

[prɑdəl] , - , [ænd; ənd] [dəsoʊs] . — [ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['triːtɪs] [ɑːn] [pər'fjuːməri] :

PRADAL	,	MALEPEYRE	,	AND	DUSSAUCE	.	—	A	COMPLETE	TREATISE	ON	PERFUMERY	:
普拉达尔	,	-	,	和	杜萨斯	.	—	一个	完全的	论文	在	香水	:

普拉达尔、马莱佩尔和杜索斯——香水学全书：

[kən'teɪnɪŋ] ['noʊtɪsɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [rɔː] [mə'tɪriəl] [juːst] [ɪn][ðə; ði][ɑːrt] , [ænd; ənd][ðə; ði] [best] ['fɔːrmjəˌliː] .

Containing	notices	of	the	Raw	Material	used	in	the	Art	,	and	the	Best	Formulæ	.
包含	通知	的	这	生的	材料	用过的	在	这	艺术	,	和	这	最好的	公式	.

包含有关本领域所用原材料和最佳配方的通知。

[ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði][moʊst] [ə'pruːvd] ['meθədz] ['fɑːloʊd] [ɪn] [fræns] , ['ɪŋgləndˌ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [juˈnaɪtɪd] [steɪts] .

According	to	the	most	approved	Methods	followed	in	France	,	England	,	and	the	United	States	.
根据	到	这	最多	得到正式认可的	方法	随后	在	法国	,	英格兰	,	和	这	团结的	各州	.

根据法国、英国和美国最认可的方法。

[baɪ][em] . [piː] . [prɑdəl] , [pər'fjʊmər] ['kemɪst] , [ænd; ənd][em] . [ef] . - .

By	M	.	P	.	Pradal	,	Perfumer	Chemist	,	and	M	.	F	.	Malepeyre	.
经过	M	.	P	.	普拉达尔	,	调香师	化学家	,	和	M	.	F	.	-	.

作者：MP Pradal（香水化学家）和 MF Malepeyre。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] , [wɪð; wɪθ] [ɪk'stensɪv] [ə'dɪʃənz] , [baɪ] [prə'fesər] [eɪtʃ] .

Translated	from	the	French	,	with	extensive	additions	,	by	Professor	H	.
翻译	从	这	法语	,	和	广泛的	新增内容	,	经过	教授	H	.

[dəsoʊs] .

Dussauce	.
杜萨斯	.

由 H. Dussauce 教授从法语翻译，并进行了大量增补。

8vo . , $10 . -

8vo	.	,	$10	.	00
8vo	.	,	$10	.	-

8开本，10.00美元

- . — ['præktɪk(ə)l] [gaɪd] [fɔːr; fər][ðə; ði] [ˌmænju'fæktʃər] [ʌv; əv]['peɪpər][ænd; ənd] ['bɔrdz] .

PROTEAUX	.	—	PRACTICAL	GUIDE	FOR	THE	MANUFACTURE	OF	PAPER	AND	BOARDS	.
-	.	—	实际的	指导	为了	这	生产	的	纸	和	板	.

PROTEAUX.—纸张和纸板制造实用指南。

[baɪ][ə; eɪ] . - , ['sɪv(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪr] , [ænd; ənd]['grædʒuət; 'grædʒuˌeɪt][ʌv; əv][ðə; ði] [skuːl] [ʌv; əv]

By	A	.	Proteaux	,	Civil	Engineer	,	and	Graduate	of	the	School	of
经过	一个	.	-	,	民用	工程师	,	和	毕业	的	这	学校	的

[aːts][ænd; ənd][ˌmænju'fæktʃərz] ,

Arts	and	Manufactures	,
艺术	和	制成品	,

作者：A. Proteaux，土木工程师，艺术与制造学院毕业生

[də'rektər][ʌv; əv] - ['peɪpər] [mɪl] , - [pwiː] - [diː] - - .

Director	of	Thiers's	Paper	Mill	,	'	Puy	-	de	-	Dômé	.
导演	的	-	纸	磨	,	-	普伊	-	德	-	-	.

'Puy-de-Dômé 梯也尔造纸厂厂长。

[wɪð; wɪθ] [ə'dɪʃənz] , [baɪ][el] . [es] . [lə] ['nɔrmənd] .

With	additions	,	by	L	.	S	.	Le	Normand	.
和	新增内容	,	经过	L	.	S	.	乐	诺曼底	.

由 LS Le Normand 补充。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] , [baɪ][hɔ'reiʃiəu] ['peɪn] , [ə; eɪ] . [biː] . ,

Translated	from	the	French	,	with	Notes	,	by	Horatio	Paine	,	A	.	B	.	,
翻译	从	这	法语	,	和	笔记	,	经过	霍雷肖	潘恩	,	一个	.	B	.	,

由霍雷肖·潘恩（Horatio Paine，AB）从法语翻译并附注释

[em] . [diː] . [tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ə; eɪ] ['tʃæptər] [ɑːn][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃər][ʌv; əv]['peɪpər][frʌm; frəm]

M	.	D	.	To	which	is	added	a	Chapter	on	the	Manufacture	of	Paper	from
M	.	D	.	到	哪个	是	额外	一个	章	在	这	生产	的	纸	从

[wʊd] [ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] ,

Wood	in	the	United	States	,
木头	在	这	团结的	各州	,

其中新增一章，论述美国用木材造纸技术。

[baɪ] ['henri] [tiː] . [braʊn] , [ʌv; əv][ðə; ði] “ [ə'merɪkən] ['ɑːrtɪzən] .

by	Henry	T	.	Brown	,	of	the	“	American	Artisan	.
经过	亨利	T	.	棕色的	,	的	这	“	美国人	工匠	.

作者：亨利·T·布朗，《美国工匠》。

” ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][sɪks] [pleɪts] , [kən'teɪnɪŋ] ['drɔɪŋz] [ʌv; əv] [rɔː] [mə'tɪriəlz] , [mə'ʃiːnəri] , [plænz]

”	Illustrated	by	six	plates	,	containing	Drawings	of	Raw	Materials	,	Machinery	,	Plans
”	插图	经过	六	盘子	,	包含	图画	的	生的	材料	,	机械	,	计划

[ʌv; əv]['peɪpər] - [mɪlz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

of	Paper	-	Mills	,	etc	.	etc	.
的	纸	-	米尔斯	,	ETC	.	ETC	.

“配有六幅插图，包括原材料图、机械图、造纸厂平面图等。”

8vo . , $5 . -
8vo . , $5 . 00
8vo . , $5 . -

8开本，5.00美元

[reɪ'noʊ] . — ['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv] ['kemɪstri] .
REGNAULT . — ELEMENTS OF CHEMISTRY .
雷诺 . 一 元素 的 化学 .

雷诺——化学原理。

[baɪ] .
By .
经过 .

经过。

[em] . [viː] . [reɪ'noʊ] .
M . V . Regnault .
M . V . 雷诺 .

MV Regnault。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [baɪ][tiː] . ['fɔrəst] ['bɛtən] , [em] . [diː] . , [ænd; ənd]
Translated from the French by T . Forrest Betton , M . D . , and
翻译 从 这 法语 经过 T . 福雷斯特 贝顿 , M . D . , 和
['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] ,
edited , with notes ,
编辑 , 和 笔记 ,

由医学博士T·福雷斯特·贝顿从法语翻译，并经编辑和注释。

[baɪ][dʒeɪmz][siː] . [buːθ] , ['meltər][ænd; ənd][rɪ'faɪnər][juː] . [es] . [mɪnt] , [ænd; ənd]['wɪljəm, 'dʌbəjuː'ɛm] .
by James C . Booth , Melter and Refiner U . S . Mint , and Wm .
经过 詹姆斯 C . 展位 , 熔化器 和 精炼厂 U . S . 薄荷 , 和 威廉 .

由美国铸币局熔炼师兼精炼师詹姆斯·C·布斯和威廉·

[el] . ['feɪbɚ] , ['metəlɜːrdʒɪst][ænd; ənd]['maɪnɪŋ] [ˌendʒɪ'nɪr] .
L . Faber , Metallurgist and Mining Engineer .
L . 费伯 , 冶金学家 和 矿业 工程师 .

L. Faber，冶金学家和采矿工程师。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['nɪrli] - [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated by nearly 700 wood engravings .
插图 经过 几乎 - 木头 雕刻 .

配有近700幅木刻插图。

[kəm'praizɪŋ] ['nɪrli] - ['peɪdʒɪz] .
Comprising nearly 1500 pages .
包括 几乎 - 页面 .

共近1500页。

[ɪn] [tuː] ['vɑːljəmz] , 8vo . , [klɔːθ] , $10 . -
In two volumes , 8vo . , cloth , $10 . 00
在 二 卷 , 8vo . , 布 , $10 . -

两卷本，八开本，精装，10.00美元

['selər] . — [ðə; ði] ['kʌlər] ['mɪksər] :
SELLERS . — THE COLOR MIXER :
卖家 . 一 这 颜色 混合器 :

卖家——色彩调配师：

[kən'teɪnɪŋ] ['nɪrli] [fɔːr] ['hʌndrəd] [rɪ'siːts, ri:'si:ts][fɔːr; fər] ['kʌlɚz] , [peɪsts] , ['æsidz] , [pʌlps] , [bluː]

Containing	nearly	Four	Hundred	Receipts	for	Colors	,	Pastes	,	Acids	,	Pulps	,	Blue
包含	几乎	四	百	收据	为了	颜色	,	糊状物	,	酸	,	纸浆	,	蓝色的

['væts] , ['lɪkərz] ,

Vats	,	Liquors	,
大桶	,	酒	,

收录了近四百份颜料、糊状物、酸、纸浆、蓝色染缸、酒类等配方，

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [fɔːr; fər]['kɑːt(ə)n][ænd; ənd] ['wʊlən] [gʊdz] : [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði]

etc	.	etc	.	,	for	Cotton	and	Woollen	Goods	:	including	the
ETC	.	ETC	.	,	为了	棉布	和	羊毛	商品	:	包括	这

['selɪbreɪtɪd] ['bæroʊ] [də'leɪn] ['kʌlɚz] .

celebrated	Barrow	Delaine	Colors	.
著名	巴罗	德莱恩	颜色	.

等等，适用于棉和毛制品：包括著名的巴罗·德莱恩色彩。

[baɪ][dʒɑːn] ['selər] , [æn; ən] [ɪk'spɪriənst] ['præktɪk(ə)l] ['wɜːrkmən] .

By	John	Sellers	,	an	experienced	Practical	Workman	.
经过	约翰	卖家	,	一个	经验丰富的	实际的	工人	.

作者：约翰·塞勒斯，一位经验丰富的实用工匠。

[ɪn][wʌn] ['vɑːljəm] , 12mo . , $2 . -

In	one	volume	,	12mo	.	,	$2	.	50
在	一	体积	,	12mo	.	,	$2	.	-

单册，12个月，2.50美元

['ʃʌŋk] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] ['triːtɪs] [ɑːn] ['reɪlweɪ] ['kɝːvz] [ænd; ənd] [loʊ'keɪʃ(ə)n] , [fɔːr; fər]

SHUNK	.	—	A	PRACTICAL	TREATISE	ON	RAILWAY	CURVES	AND	LOCATION	,	FOR
缩	.	—	一个	实际的	论文	在	铁路	曲线	和	地点	,	为了

[jʌŋ] ['ɛndʒə'nɪrz] .

YOUNG	ENGINEERS	.
年轻的	工程师	.

SHUNK.—铁路曲线和位置的实用论著，面向年轻工程师。

[baɪ]['wɪljəm, 'dʌbəjuː'ɛm] . [ef] . ['ʃʌŋk] , ['sɪv(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪr] .

By	Wm	.	F	.	Shunk	,	Civil	Engineer	.
经过	威廉	.	F	.	舒克	,	民用	工程师	.

作者：威廉·F·舒克，土木工程师。

12mo , $1 . -

12mo	,	$1	.	50
12mo	,	$1	.	-

12个月，1.50美元

['smiːtən] . — ['bɪldɝz] ['pɑːkɪt] [kəm'pænjən] :

SMEATON	.	—	BUILDER'S	POCKET	COMPANION	:
斯米顿	.	—	建筑商的	口袋	伴侣	:

SMEATON.—建筑工人袖珍指南：

[kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði]['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv] ['bɪldɪŋ] , [sər'veɪɪŋ] , [ænd; ənd] ['ɑːrkɪtektʃər] ; [wɪð; wɪθ]

Containing	the	Elements	of	Building	,	Surveying	,	and	Architecture	;	with
包含	这	元素	的	建筑	,	测量	,	和	建筑学	;	和

['præktɪk(ə)l] [ruːlz] [ænd; ənd] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sʌbdʒekt] .

Practical	Rules	and	Instructions	connected	with	the	subject	.
实际的	规则	和	指示	连接	和	这	主题	.

包含建筑、测量和建筑学的基本要素；以及与该主题相关的实用规则和说明。

[baɪ][ə; eɪ] . [siː] . ['smiːtən] , ['sɪv(ə)l] [ˌendʒɪ'nɪr] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	A	.	C	.	Smeaton	,	Civil	Engineer	,	etc	.
经过	一个	.	C	.	斯米顿	,	民用	工程师	,	ETC	.

作者：AC Smeaton，土木工程师等

[ɪn][wʌn] ['vɑːljəm] , 12mo . , $1 . -

In	one	volume	,	12mo	.	,	$1	.	25
在	一	体积	,	12mo	.	,	$1	.	-

单册，12个月，1.25美元

[smɪθ] . — [ðə; ði] ['daɪərz] [ɪn'strʌktər] :

SMITH	.	—	THE	DYER'S	INSTRUCTOR	:
史密斯	.	—	这	染工	讲师	:

史密斯——染工的指导老师：

[kəm'praizɪŋ] ['præktɪk(ə)l] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪn][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] [daɪɪŋ] [sɪlk] , ['kɑːt(ə)n] , [wʊl] , [ænd; ənd]

Comprising	Practical	Instructions	in	the	Art	of	Dyeing	Silk	,	Cotton	,	Wool	,	and
包括	实际的	指示	在	这	艺术	的	染色	丝绸	,	棉布	,	羊毛	,	和

['wʊstɪdˌwɜːrstɪd] ,

Worsted	,
最差	,

包括丝绸、棉布、羊毛和精纺织物染色工艺的实用指导，

[ænd; ənd] ['wʊlən] [gʊdz] : [kən'teɪnɪŋ] ['nɪrli] - [rɪ'siːts, riː'siːts] .

and	Woollen	Goods	:	containing	nearly	800	Receipts	.
和	羊毛	商品	:	包含	几乎	-	收据	.

以及羊毛制品：包含近 800 张收据。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɑːn][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] ['pædɪŋ] ; [ænd; ənd][ðə; ði] ['prɪntɪŋ] [ʌv; əv]

To	which	is	added	a	Treatise	on	the	Art	of	Padding	;	and	the	Printing	of
到	哪个	是	额外	一个	论文	在	这	艺术	的	填充	;	和	这	印刷	的

[sɪlk] [wɔːps] ,

Silk	Warps	,
丝绸	扭曲	,

此外，还附有《衬布工艺论》和《丝经印染论》。

[skeɪn] , [ænd; ənd]['hæŋkɜ˞tʃəfs, 'hæŋkɜ˞tʃiːfs] , [ænd; ənd][ðə; ði] ['veriəs] ['mɔːrd(ə)nt][ænd; ənd] ['kʌlɜ˞z]

Skeins	,	and	Handkerchiefs	,	and	the	various	Mordants	and	Colors
线团	,	和	手帕	,	和	这	各种各样的	媒染剂	和	颜色

[fɔːr; fər][ðə; ði] ['dɪfrənt] [staɪlz] [ʌv; əv] [sʌtʃ] [wɜːrk] .

for	the	different	styles	of	such	work	.
为了	这	不同的	风格	的	这样的	工作	.

线团、手帕，以及各种媒染剂和颜料，用于制作不同风格的刺绣作品。

[baɪ]['deɪvɪd] [smɪθ] , ['pætərn] ['daɪər] . 12mo . , [klɔːθ] , $3 . -

By	David	Smith	,	Pattern	Dyer	.	12mo	.	,	cloth	,	$3	.	00
经过	大卫	史密斯	,	图案	戴尔	.	12mo	.	,	布	,	$3	.	-

作者：大卫·史密斯，图案染色师。12个月，布面精装，3美元。

[smɪθ] . — ['pɑːrks][ænd; ənd] ['pleʒər] [graʊndz] :

SMITH	.	—	PARKS	AND	PLEASURE	GROUNDS	:
史密斯	.	—	公园	和	乐趣	理由	:

史密斯——公园和游乐场：

[ɔːr]['præktɪk(ə)l] [noʊts] [ɑːn] ['kʌntri] ['rezɪdənsɪz] , ['vɪləz] , ['pʌblɪk]['pɑːrks] , [ænd; ənd] ['gaːdnz] .

Or	Practical	Notes	on	Country	Residences	,	Villas	,	Public	Parks	,	and	Gardens	.
或者	实际的	笔记	在	国家	住宅	,	别墅	,	民众	公园	,	和	花园	.

或者，关于乡村住宅、别墅、公园和花园的实用笔记。

[baɪ] [tʃɑːrlz] [eɪtʃ] . [dʒeɪ] . [smɪθ] , ['lændskeɪp] ['gɑːrdnər] [ænd; ənd] ['gɑːrdn] ['ɑːrkɪtekt] ,

By	Charles	H	.	J	.	Smith	,	Landscape	Gardener	and	Garden	Architect	,
经过	查尔斯	H	.	J	.	史密斯	,	景观	园丁	和	花园	建筑师	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . 12mo . , $2 . -

etc	.	etc	.	12mo	.	,	$2	.	25
ETC	.	ETC	.	12mo	.	,	$2	.	-

作者：查尔斯·H·J·史密斯，景观园艺师、花园设计师等。12个月，2.25美元。

[stoʊks] . — ['kæbɪnət] - ['meɪkɚz] [ænd; ənd] [əpoʊlstɚz] [kəm'pænjən] :

STOKES	.	—	CABINET	-	MAKER'S	AND	UPHOLSTERER'S	COMPANION	:
斯托克斯	.	—	内阁	-	制造商的	和	室内装潢师	伴侣	:

斯托克斯——橱柜制造商和室内装潢师指南：

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði] ['ruːdɪmənts] [ænd; ənd]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv]['kæbɪnət] - ['meɪkɪŋ] [ænd; ənd] [ʌp'hoʊlstəri] ,

Comprising	the	Rudiments	and	Principles	of	Cabinet	-	making	and	Upholstery	,
包括	这	基本原理	和	原则	的	内阁	-	制作	和	室内装潢	,

[wɪð; wɪθ] [fə'mɪliər] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] ,

with	Familiar	Instructions	,
和	熟悉的	指示	,

本书涵盖了家具制作和室内装潢的基本原理和方法，并附有简明易懂的说明。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][ɪg'zæmpəlz][fɔːr; fər] [ə'teinɪŋ] [ə; eɪ] [prə'fɪʃ(ə)nsi] [ɪn][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] ['drɔːɪŋ] , [æz; əz]

Illustrated	by	Examples	for	attaining	a	Proficiency	in	the	Art	of	Drawing	,	as
插图	经过	示例	为了	达到	一个	熟练程度	在	这	艺术	的	绘画	,	作为

['æplɪkəb(ə)l][tuː; tə]['kæbɪnət] - [wɜːrk] ;

applicable	to	Cabinet	-	work	;
适用的	到	内阁	-	工作	;

通过实例说明如何熟练掌握绘画艺术，并将其应用于橱柜制作；

[ðə; ði] ['prɑːsesɪz] [ʌv; əv] [və'nɪrɪŋ] , [ɪn'leɪɪŋ] , [ænd; ənd] [bʊl] - [wɜːrk] ; [ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] [daɪɪŋ]

The	Processes	of	Veneering	,	Inlaying	,	and	Buhl	-	work	;	the	Art	of	Dyeing
这	流程	的	饰面	,	镶嵌	,	和	布尔	-	工作	;	这	艺术	的	染色

[ænd; ənd] ['steɪnɪŋ] [wʊd] ,

and	Staining	Wood	,
和	染色	木头	,

贴面、镶嵌和木雕工艺；木材染色和着色艺术

[boʊn] , ['tɔːrtəs] [ʃel] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Bone	,	Tortoise	Shell	,	etc	.
骨	,	龟	壳	,	ETC	.

骨头、龟壳等。

[də'rekʃ(ə)nz][fɔːr; fər] ['lækə] , [dʒə'pænɪŋ] , [ænd; ənd] ['vɑːrnɪʃɪŋ] ; [tuː; tə] [meɪk] [frentʃ] ['pɑːlɪʃ] ;

Directions	for	Lackering	,	Japanning	,	and	Varnishing	;	to	make	French	Polish	;
方向	为了	缺乏	,	漆器	,	和	上漆	;	到	制作	法语	抛光	;

[tuː; tə] [prɪ'per] [ðə; ði][best] [gluːz] ,

to	prepare	the	Best	Glues	,
到	准备	这	最好的	胶水	,

漆面处理、油面处理和上光工艺指南；法式抛光工艺；最佳胶水配制方法

[si'ments] , [ænd; ənd] [ˌkɔmpə'ziʃənz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv][rɪ'siːts, riː'siːts] [pər'tɪkjələrli] [fɔːr; fər]

Cements	,	and	Compositions	,	and	a	number	of	Receipts	particularly	for
水泥	,	和	作品	,	和	一个	数字	的	收据	特别	为了

['wɜkmən] ['dʒen(ə)rəli] .

workmen	generally	.
工人	一般来说	.

水泥、混合物以及一些配方，特别是针对一般工人的配方。

[baɪ][dʒeɪ] . [stoʊks] .

By	J	.	Stokes	.
经过	J	.	斯托克斯	.

作者：J. Stokes。

[ɪn][wʌn]['vɑːl] .

In	one	vol	.
在	一	卷	.

一卷。

12mo .
12mo .
12mo .

12个月

[wɪð; wɪθ] [ˌɪləˈstreɪʃəns] , $1 . -
With illustrations , $1 . 25
和 插图 , $1 . -

含插图，售价 1.25 美元

[streŋθ] [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈprɑːpərtiz] [ʌv; əv] [ˈmetlz] . :
STRENGTH AND OTHER PROPERTIES OF METALS . :
力量 和 其他 特性 的 金属 . :

金属的强度和其他特性:

[rɪˈpɔːrts] [ʌv; əv][ɪkˈsperɪmənts; ɪkˈsperɪments; ɪkˈsperəmənts; ɪkˈsperəments][ɑːn][ðə; ði] [streŋθ] [ænd; ənd]
Reports of Experiments on the Strength and
报告 的 实验 在 这 力量 和
[ˈʌðər] [ˈprɑːpərtiz] [ʌv; əv] [ˈmetlz] [fɔːr; fər] [ˈkænən] .
other Properties of Metals for Cannon .
其他 特性 的 金属 为了 大炮 .

关于大炮用金属强度及其他性能的实验报告。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [dɪˈskrɪpʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] [məˈʃiːnz] [fɔːr; fər] [ˈtestɪŋ] [ˈmetlz] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði]
With a Description of the Machines for Testing Metals , and of the
和 一个 描述 的 这 机器 为了 测试 金属 , 和 的 这
[ˌklæsɪfɪˈkeɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [ˈkænən] [ɪn] [ˈsɜːrvɪs] .
Classification of Cannon in service .
分类 的 大炮 在 服务 .

附金属试验机的说明及现役大炮的分类。

[baɪ][ˈɑːfəsərz][ʌv; əv][ðə; ði] [ˈɔːrdnəns] [dɪˈpɑːrtmənt] [juː] . [es] . [ˈɑːrmi] .
By Officers of the Ordnance Department U . S . Army .
经过 警官 的 这 军械 部门 U . S . 军队 .

由美国陆军军械部军官撰写。

[baɪ] [əˈθɔːrəti] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˈsekrəteri] [ʌv; əv][wɔːr] .
By authority of the Secretary of War .
经过 权威 的 这 秘书 的 战争 .

奉陆军部长之命。

[ˈɪləstreɪtɪd] [baɪ] - [lɑːrdʒ] [stiːl] [pleɪts] .
Illustrated by 25 large steel plates .
插图 经过 - 大的 钢 盘子 .

由25幅大型钢板插图组成。

[ɪn][wʌn][ˈvɑːl] . [ˈkwɔːrtoʊ] , $10 . -
In 1 vol . quarto , $10 . 00
在 1 卷 . 四开本 , $10 . -

1卷四开本，10.00美元

[teiblz] [ˈʃoʊɪŋ] [ðə; ði] [weɪt] [ʌv; əv] [raʊnd] , [skwer] , [ænd; ənd] [flæt] [bɑːr] [ˈaɪərn] , [stiːl] ,
TABLES SHOWING THE WEIGHT OF ROUND , SQUARE , AND FLAT BAR IRON , STEEL ,
表格 显示 这 重量 的 圆形的 , 正方形 , 和 平坦的 酒吧 铁 , 钢 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] . ,
ETC . ,
ETC . ,

显示圆棒、方棒、扁棒铁、钢等重量的表格

[baɪ] [ˈmeʒərmənt] .
By Measurement .
经过 测量 .

按测量。

[klɔːθ] , $. -
Cloth , $. 63
布 , $. -

布料，0.63美元

['teilə] . — [stə'tɪstɪks] [ʌv; əv] [koʊl] :
TAYLOR . — STATISTICS OF COAL :
泰勒 . — 统计数据 的 煤炭 :

泰勒——煤炭统计数据:

[ɪn'kluːdɪŋ] ['mɪnərəl] [bɪ'tuːmɪnəs] ['sʌbstənsiz] [ɪm'plɔɪd] [ɪn][aːts][ænd; ənd][ˌmænju'fæktʃərz] ; [wɪð; wɪθ]
Including Mineral Bituminous Substances employed in Arts and Manufactures ; with
包括 矿物 沥青 物质 受雇 在 艺术 和 制成品 ; 和
[ðer; ðər][ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l] , [ˌdʒiːə'lɑːdʒɪk(ə)l] ,
their Geographical , Geological ,
他们的 地理 , 地质 ,

包括用于工艺美术和制造业的矿物沥青物质；及其地理、地质、

[ænd; ənd] [kə'mɜːrʃ(ə)l] [ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n][ænd; ənd] [ə'maʊnt] [ʌv; əv] [prə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [kən'sʌmpʃ(ə)n] [ɑːn]
and Commercial Distribution and amount of Production and Consumption on
和 商业的 分配 和 数量 的 生产 和 消耗 在
[ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɑːntɪnənt] .
the American Continent .
这 美国人 大陆 .

以及美洲大陆的商业分销、生产和消费量。

[wɪð; wɪθ][ˌɪnsɪ'dent(ə)l] [stə'tɪstɪks] [ʌv; əv][ðə; ði]['aɪərn][ˌmænju'fæktʃər] .
With Incidental Statistics of the Iron Manufacture .
和 偶然的 统计数据 的 这 铁 生产 .

附钢铁制造业相关统计数据。

[baɪ][ɑːr] . [siː] . ['teilə] .
By R . C . Taylor .
经过 拉 . C . 泰勒 .

作者：RC Taylor。

['sekənd] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ][es] . [es] . ['hɑːldmən, 'hɑːldəmən] .
Second edition , revised by S . S . Haldeman .
第二 版 , 修改 经过 S . S . 霍尔德曼 .

第二版，由 SS Haldeman 修订。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][faɪv][mæps][ænd; ənd] ['meni] [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated by five Maps and many wood engravings .
插图 经过 五 地图 和 许多 木头 雕刻 .

配有五幅地图和多幅木刻插图。

8vo . , [klɔːθ] , $6 . -
8vo . , cloth , $6 . 00
8vo . , 布 , $6 . -

8开本，布面精装，6.00美元

['tɛmpəltən] . — [ðə; ði] ['præktɪk(ə)l] [i^'zæmineitə(r)] [ɑːn] [stiːm] [ænd; ənd][ðə; ði] [stiːm] - ['endʒɪn] :
TEMPLETON . — THE PRACTICAL EXAMINATOR ON STEAM AND THE STEAM - ENGINE :
坦普尔顿 . — 这 实际的 考官 在 蒸汽 和 这 蒸汽 - 引擎 :

坦普尔顿——蒸汽和蒸汽机的实用考官:

[wɪð; wɪθ] [ɪn'strʌktɪv] ['refrənsɪz] ['relətɪv] [ˌðer'tuː] , [fɔːr; fər][ðə; ði][juːz][ʌv; əv]['ɛndʒə'nɪrz] , ['stjʊdnts] ,
With Instructive References relative thereto , for the Use of Engineers , Students ,
和 有指导意义的 参考 相对的 到 , 为了 这 使用 的 工程师 , 学生 ,
[ænd; ənd] ['ʌðər] .
and others .
和 其他的 .

附有相关指导性参考资料，供工程师、学生及其他人士使用。

[baɪ]['wɪljəm, 'dʌbəju:'ɛm] . ['tɛmpəltən] , [ˌendʒɪ'nɪr] . 12mo . , $1 . -

By	Wm	.	Templeton	,	Engineer	.	12mo	. ,	$1	.	25
经过	威廉	.	坦普尔顿	,	工程师	.	12mo	. ,	$1	.	-

作者：威廉·坦普尔顿，工程师。12个月，1.25美元。

['tɔməs] . — [ðə; ði] ['mɑ:dərn] ['præktɪs] [ʌv; əv] [fə'tɑ:grəfi] .

THOMAS	.	—	THE	MODERN	PRACTICE	OF	PHOTOGRAPHY	.
托马斯	.	—	这	现代的	实践	的	摄影	.

托马斯——现代摄影实践。

[baɪ][ɑ:r] . ['dʌblju:] . ['tɔməs] , [ef] . [si:] . [es] . 8vo . , [klɔ:θ] , $. -

By	R	.	W	.	Thomas	,	F	.	C	.	S	.	8vo	. ,	cloth	,	$	.	75
经过	拉	.	W	.	托马斯	,	F	.	C	.	S	.	8vo	. ,	布	,	$	.	-

作者：RW Thomas，FCS 8开本，精装，0.75美元

['tɔmsn] . — [freɪt] ['tʃɑ:rdʒɪz] ['kælkjuleɪtər] .

THOMSON	.	—	FREIGHT	CHARGES	CALCULATOR	.
汤姆逊	.	—	货运	收费	计算器	.

汤姆逊——运费计算器。

[baɪ] ['ændru:] ['tɔmsn] , [freɪt] ['eɪdʒənt] , $1 . -

By	Andrew	Thomson	,	Freight	Agent	,	$1	.	25
经过	安德鲁	汤姆逊	,	货运	代理人	,	$1	.	-

作者：安德鲁·汤姆森，货运代理，1.25美元

['tɜ:nˌbʊl] . — [ðə; ði] [ɪ'lektroʊ] - [mæg'netɪk] ['telɪgræf] :

TURNBULL	.	—	THE	ELECTRO	-	MAGNETIC	TELEGRAPH	:
特恩布尔	.	—	这	电	-	磁的	电报	:

特恩布尔——《电磁电报》:

[wɪð; wɪθ][æn; ən][hɪ'stɔ:rɪk(ə)l] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ɪts] [raɪz] , ['prɑ:gres] , [ænd; ənd]['prez(ə)nt] [kən'dɪʃ(ə)n] .

With	an	Historical	Account	of	its	Rise	,	Progress	,	and	Present	Condition	.
和	一个	历史	帐户	的	它是	上升	,	进步	,	和	展示	状况	.

并附有其兴起、发展和现状的历史记述。

['ɔ:lsoʊ] , ['præktɪk(ə)l] [sə'dʒestʃənz] [ɪn][rɪ'gɑ:rd][tu:; tə][ˌɪnsə'leɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [prə'tekʃn] [frʌm; frəm][ðə; ði]

Also	,	Practical	Suggestions	in	regard	to	Insulation	and	Protection	from	the
还	,	实际的	建议	在	看待	到	绝缘	和	保护	从	这

[ɪ'fekts] [ʌv; əv] ['laɪtnɪŋ] .

effects	of	Lightning	.
效果	的	闪电	.

此外，还提供了有关绝缘和防雷措施的实用建议。

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ə'pendɪks] , [kən'teɪnɪŋ] ['sevrəl] [ɪm'pɔ:rt(ə)nt] [ˌtelɪ'græfɪk] [dɪ'vaɪsɪz] [ænd; ənd]

Together	with	an	Appendix	,	containing	several	important	Telegraphic	Devices	and
一起	和	一个	附录	,	包含	一些	重要的	电报	设备	和

[lɔ:z] .

Laws	.
法律	.

另附附录，其中包含几项重要的电报设备和法律。

[baɪ] ['lɔ:rəns] ['tɜ:nˌbʊl] , [em] . [di:] . , ['lektʃərər] [ɑ:n] ['teknɪk(ə)l] ['kemɪstri] [æt; ət][ðə; ði]['fræŋklɪn]

By	Lawrence	Turnbull	,	M	.	D	. ,	Lecturer	on	Technical	Chemistry	at	the	Franklin
经过	劳伦斯	特恩布尔	,	M	.	D	. ,	讲师	在	技术的	化学	在	这	富兰克林

['ɪnstɪtu:t] .

Institute	.
研究所	.

作者：劳伦斯·特恩布尔医学博士，富兰克林研究所技术化学讲师。

[rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪm'pru:vd] .

Revised	and	improved	.
修改	和	改进	.

已修订改进。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

8vo . , $3 . -
8vo . , $3 . 00
8vo . , $3 . -

8开本，3.00美元

['tɜ˞:nɜ˞z] ([ðə; ði]) [kəm'pænjən] :
TURNER'S (THE) COMPANION :
特纳的 (这) 伴侣 :

特纳的（伴侣）:

[kən'teɪnɪŋ] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [ɪn] [kən'sentrɪk] , [ɪ'lɪptɪk] , [ænd; ənd] [ɪk'sentrɪk] ['tɜ:rnɪŋ] ; ['ɔ:lsoʊ] ['veriəs]
Containing Instructions in Concentric , Elliptic , and Eccentric Turning ; also various
包含 指示 在 同心 , 椭圆 , 和 偏心 转弯 ; 还 各种各样的
[pleɪts] [ʌv; əv] [tʃʌks] ,
Plates of Chucks ,
盘子 的 查克 ,

包含同心圆车削、椭圆车削和偏心车削的说明；以及各种卡盘图样。

[tu:lz] , [ænd; ənd] ['ɪnstrʊmənts] ; [ænd; ənd][də'rekʃ(ə)nz][fɔ:r; fər]['ju:zɪŋ][ðə; ði] [ɪk'sentrɪk] ['kʌtər] , [drɪl] ,
Tools , and Instruments ; and Directions for using the Eccentric Cutter , Drill ,
工具 , 和 仪器 ; 和 方向 为了 使用 这 偏心 刀具 , 钻头 ,
['vɜ:rtɪk(ə)l] ['kʌtər] ,
Vertical Cutter ,
垂直的 刀具 ,

工具和仪器；以及偏心切割刀、钻头、立式切割刀的使用说明

[ænd; ənd]['sɜ:rkjələr] [rest] ; [wɪð; wɪθ] ['pætərn] [ænd; ənd] [ɪn'strʌkʃ(ə)nz] [fɔ:r; fər] ['wɜ:rkɪŋ] [ðem; ðəm] .
and Circular Rest ; with Patterns and Instructions for working them .
和 圆 休息 ; 和 图案 和 指示 为了 在职的 他们 .

以及循环休息；附有图案和使用说明。

[ə; eɪ] [nu:] [ɪ'dɪʃn] [ɪn][wʌn]['vɑ:l] .
A new edition in one vol .
一个 新的 版 在 一 卷 .

新版合订本。

12mo . , $1 . -
12mo . , $1 . 50
12mo . , $1 . -

12个月，1.50美元

['ʌlrɪtʃ] — [dəsoʊs] . — [ə; eɪ] [kəm'pli:t] ['tri:tɪs] [ɑ:n][ðə; ði][ɑ:rt][ʌv; əv] [daɪɪŋ] ['kɑ:t(ə)n]
ULRICH — DUSSAUCE . — A COMPLETE TREATISE ON THE ART OF DYEING COTTON
乌尔里希 — 杜萨斯 . — 一个 完全的 论文 在 这 艺术 的 染色 棉布
[ænd; ənd] [wʊl] :
AND WOOL :
和 羊毛 :

乌尔里希-杜绍斯——棉毛染色艺术全书:

[æz; əz] ['præktɪst] [ɪn]['pærɪs] , ['ru:ən] , [ˌmʊl'haʊzən] , [ænd; ənd]['dʒɜ:rməni] .
As practised in Paris , Rouen , Mulhausen , and Germany .
作为 已实践 在 巴黎 , 鲁昂 , 穆尔豪森 , 和 德国 .

巴黎、鲁昂、米尔豪森和德国都曾采用这种方法。

[frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv][em] . ['luːɪs] ['ʌlrɪtʃ] , [ə; eɪ]['præktɪk(ə)l]['daɪər][ɪn][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l]

From	the	French	of	M	.	Louis	Ulrich	,	a	Practical	Dyer	in	the	principal
从	这	法语	的	M	.	路易斯	乌尔里希	,	一个	实际的	戴尔	在	这	主要的

[ˌmænjʊ'fæktəriz] [ʌv; əv]['pærɪs] ,

Manufactories	of	Paris	,
工厂	的	巴黎	,

出自巴黎主要染厂的实用染工路易·乌尔里希先生的法语著作

['ruːən] , [ˌmʊl'haʊzən] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ; [tuː; tə] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] ['ædɪd] [ðə; ði]

Rouen	,	Mulhausen	,	etc	.	etc	.	;	to	which	are	added	the
鲁昂	,	穆尔豪森	,	ETC	.	ETC	.	;	到	哪个	是	额外	这

[moʊst][ɪm'pɔːrt(ə)nt][rɪ'siːts, rɪ:'siːts][fɔːr; fər] [daɪɪŋ] [wʊl] ,

most	important	Receipts	for	Dyeing	Wool	,
最多	重要的	收据	为了	染色	羊毛	,

鲁昂、米尔豪森等地；此外，还收录了最重要的羊毛染色配方。

[æz; əz] ['præktɪst] [ɪn][ðə; ði][ˌmænju'fæktʃər] [ˌɪmpɛri'ɑːl] ['di'i'es]['gɑːbəlɪnz] , ['pærɪs] .

as	practised	in	the	Manufacture	Impériale	des	Gobelins	,	Paris	.
作为	已实践	在	这	生产	帝国	德斯	戈布兰	,	巴黎	.

正如巴黎帝国帝国制造厂 (Manufacture Impériale des Gobelins) 所实践的那样。

[baɪ] [prə'fesər] [eɪtʃ] . [dəsoʊs] . 12mo . , $3 . -

By	Professor	H	.	Dussauce	.	12mo	.	,	$3	.	00
经过	教授	H	.	杜萨斯	.	12mo	.	,	$3	.	-

作者：H·杜索斯教授。12个月，3.00美元。

[ɜːbɪn] — [brʊl] . — [ə; eɪ] ['præktɪk(ə)l] [gaɪd] [fɔːr; fər] ['pʌdlɪŋ] ['aɪərn][ænd; ənd] [stiːl] .

URBIN	—	BRULL	.	—	A	PRACTICAL	GUIDE	FOR	PUDDLING	IRON	AND	STEEL	.
城市	—	布鲁尔	.	—	一个	实际的	指导	为了	水坑	铁	和	钢	.

URBIN—BRULL.—炼铁炼钢实用指南。

[baɪ][ed] . [ɜːbɪn] , [ˌendʒɪ'nɪr] [ʌv; əv][aːts][ænd; ənd][ˌmænju'fæktʃərz] .

By	Ed	.	Urbin	,	Engineer	of	Arts	and	Manufactures	.
经过	艾德	.	城市	,	工程师	的	艺术	和	制成品	.

作者：埃德·厄宾，工艺制造工程师。

[ə; eɪ][praɪz] ['eseɪ] [riːd] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði][əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn][ʌv; əv] ['ɛndʒə'nɪrz] , ['grædʒuət; 'grædʒuˌeɪt]

A	Prize	Essay	read	before	the	Association	of	Engineers	,	Graduate
一个	奖	散文	读	前	这	协会	的	工程师	,	毕业

[ʌv; əv][ðə; ði] [skuːl] [ʌv; əv][maɪnz] ,

of	the	School	of	Mines	,
的	这	学校	的	矿山	,

在工程师协会宣读的获奖论文，矿业学院毕业生

[ʌv; əv] [liːdʒ] , ['beldʒəm] , [æt; ət][ðə; ði] ['miːtɪŋ] [ʌv; əv] - — [sɪks] .

of	Liege	,	Belgium	,	at	the	Meeting	of	1865	—	6	.
的	列日	,	比利时	,	在	这	会议	的	-	—	6	.

比利时列日，在 1865—6 年的会议上。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ə; eɪ] [kəm'pærɪsn] [ʌv; əv][ðə; ði] [rɪ'zɪstɪŋ] ['prɑːpərtiz] [ʌv; əv]['aɪərn][ænd; ənd]

To	which	is	added	a	Comparison	of	the	Resisting	Properties	of	Iron	and
到	哪个	是	额外	一个	比较	的	这	抵抗	特性	的	铁	和

[stiːl] .

Steel	.
钢	.

此外，还对铁和钢的抗阻性能进行了比较。

[baɪ][ə; eɪ] . [brʊl] .

By	A	.	Brull	.
经过	一个	.	布鲁尔	.

作者：A. Brul。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [baɪ][ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [fɛskwɛt] , ['kemɪst] [ænd; ənd]

Translated	from	the	French	by	A	.	A	.	Fesquet	,	Chemist	and
翻译	从	这	法语	经过	一个	.	一个	.	费斯凯	,	化学家	和

[ˌendʒɪ'nɪr] .

Engineer	.
工程师	.

由化学家兼工程师 AA Fesquet 从法语翻译。

[ɪn][wʌn]['vɑːljəm] , 8vo . , $1 . -

In	one	volume	,	8vo	.	,	$1	.	00
在	一	体积	,	8vo	.	,	$1	.	-

单册，8开本，1.00美元

['wɑːtsn] . — [ə; eɪ] ['mænjuəl] [ʌv; əv][ðə; ði] [hænd] - [leɪð] .

WATSON	.	—	A	MANUAL	OF	THE	HAND	-	LATHE	.
沃森	.	—	一个	手动的	的	这	手	-	车床	.

沃森——手摇车床使用手册。

[baɪ] ['ɛgbɝt] [piː] . ['wɑːtsn] , [leɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] " [ˌsaɪən'tɪfɪk] [ə'merɪkən] ,

By	Egbert	P	.	Watson	,	Late	of	the	"	Scientific	American	,
经过	埃格伯特	P	.	沃森	,	晚的	的	这	"	科学	美国人	,

作者：埃格伯特·P·沃森（已故《科学美国人》杂志撰稿人）

" ['ɔːθər] [ʌv; əv] " ['mɑːdərn] ['præktɪs] [ʌv; əv] [ə'merɪkən] [mə'ʃiːnɪsts] [ænd; ənd] ['ɛndʒə'nɪrz] .

"	Author	of	"	Modern	Practice	of	American	Machinists	and	Engineers	.
"	作者	的	"	现代的	实践	的	美国人	机械师	和	工程师	.

《美国机械师和工程师的现代实践》一书的作者。

" [ɪn][wʌn]['vɑːljəm] , 12mo .

"	In	one	volume	,	12mo	.
"	在	一	体积	,	12mo	.

"一卷，12个月。

([ɪn] [pres] .)

(	In	press	.	)
(	在	按	.	)

（即将出版）

['wɑːtsn] . — [ðə; ði] ['mɑːdərn] ['præktɪs] [ʌv; əv] [ə'merɪkən] [mə'ʃiːnɪsts] [ænd; ənd] ['ɛndʒə'nɪrz] :

WATSON	.	—	THE	MODERN	PRACTICE	OF	AMERICAN	MACHINISTS	AND	ENGINEERS	:
沃森	.	—	这	现代的	实践	的	美国人	机械师	和	工程师	:

沃森——美国机械师和工程师的现代实践：

[ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n] , [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [juːz] [ʌv; əv] [drɪlz] , [leɪð] [tuːlz] , ['kʌtɝz]

Including	the	Construction	,	Application	,	and	Use	of	Drills	,	Lathe	Tools	,	Cutters
包括	这	建造	,	应用	,	和	使用	的	演习	,	车床	工具	,	切割器

[fɔːr; fər] ['bɔːrɪŋ] ['sɪlɪndəz] ,

for	Boring	Cylinders	,
为了	无聊的	气缸	,

包括钻头、车床刀具、镗缸刀具的构造、应用和使用

[ænd; ənd] ['hɑːloʊ] [wɜːrk] ['dʒen(ə)rəli] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][moʊst][ˌiːkə'nɑːmɪk(ə)l] [spiːd] [ʌv; əv][ðə; ði] [seɪm] ,

and	Hollow	Work	Generally	,	with	the	most	Economical	Speed	of	the	same	,
和	空洞的	工作	一般来说	,	和	这	最多	经济	速度	的	这	相同的	,

以及空心加工，通常以最经济的速度进行。

[ðə; ði] [rɪ'zʌlts] ['verɪfaɪd] [baɪ]['æktʃuəl] ['præktɪs] [æt; ət][ðə; ði] [leɪð] , [ðə; ði] [vaɪs] , [ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði]

the	Results	verified	by	Actual	Practice	at	the	Lathe	,	the	Vice	,	and	on	the
这	结果	已验证	经过	实际的	实践	在	这	车床	,	这	副	,	和	在	这

[flɔːr] .

Floor	.
地面	.

结果已通过车床、虎钳和车间的实际操作验证。

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ] ['wɜːrkʃɑːp] ['mænɪdʒmənt] , [ɪ'kɑːnəmi] [ʌv; əv][ˌmænju'fæktʃər] , [ðə; ði] [stiːm] - ['endʒɪn]
Together **with** **Workshop** **management** **,** **Economy** **of** **Manufacture** **,** **the** **Steam** **-** **Engine**
一起 和 车间 管理 , 经济 的 生产 , 这 蒸汽 - 引擎
, ['bɔɪləz] , ['gɪrz] , ['beltɪŋ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
, **Boilers** **,** **Gears** **,** **Belting** **,** **etc** **.** **etc** **.**
, 锅炉 , 齿轮 , 皮带 , ETC . ETC .

与车间管理、生产经济、蒸汽机、锅炉、齿轮、皮带等一起。

[baɪ] ['ɛgbɚt] [piː] . ['wɑːtsn] , [leɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] " [ˌsaɪən'tɪfɪk] [ə'merɪkən] .
By **Egbert** **P** **.** **Watson** **,** **late** **of** **the** **"** **Scientific** **American** **.**
经过 埃格伯特 P . 沃森 , 晚的 的 这 " 科学 美国人 .

作者：埃格伯特·P·沃森，前《科学美国人》杂志撰稿人。

" ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['eɪti] - [sɪks] [ɪn'greɪvɪŋ] .
" **Illustrated** **by** **eighty** **-** **six** **engravings** **.**
" 插图 经过 八十 - 六 雕刻 .

配有八十六幅版画插图。

12mo . , $2 . -
12mo **.** **,** **$2** **.** **50**
12mo . , $2 . -

12个月，2.50美元

['wɑːtsn] . — [ðə; ði] ['θiːəri] [ænd; ənd] ['præktɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɑːrt] [ʌv; əv] ['wiːvɪŋ] [baɪ] [hænd]
WATSON **.** **—** **THE** **THEORY** **AND** **PRACTICE** **OF** **THE** **ART** **OF** **WEAVING** **BY** **HAND**
沃森 . — 这 理论 和 实践 的 这 艺术 的 编织 经过 手
[ænd; ənd] ['paʊər] :
AND **POWER** **:**
和 力量 :

沃森——手工与动力织造艺术的理论与实践：

[wɪð; wɪθ][ˌkælkjə'leɪʃənz][ænd; ənd][teiblz][fɔːr; fər][ðə; ði][juːz][ʌv; əv] [ðoʊz] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]
With **Calculations** **and** **Tables** **for** **the** **use** **of** **those** **connected** **with** **the**
和 计算 和 表格 为了 这 使用 的 那些 连接 和 这
[treɪd] .
Trade **.**
贸易 .

包含供贸易相关人员使用的计算公式和表格。

[baɪ][dʒɑːn] ['wɑːtsn] , [ˌmænju'fæktʃərər][ænd; ənd]['præktɪk(ə)l] [mə'ʃiːn] ['meɪkər] .
By **John** **Watson** **,** **Manufacturer** **and** **Practical** **Machine** **Maker** **.**
经过 约翰 沃森 , 制造商 和 实际的 机器 制造商 .

作者：约翰·沃森，制造商和实用机械制造者。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][lɑːrdʒ] ['drɔɪŋz] [ʌv; əv][ðə; ði][best] ['paʊər] - [luːmz] .
Illustrated **by** **large** **drawings** **of** **the** **best** **Power** **-** **Looms** **.**
插图 经过 大的 图画 的 这 最好的 力量 - 织布机 .

配有最佳动力织机的大幅插图。

8vo . , $7 . -
8vo **.** **,** **$7** **.** **50**
8vo . , $7 . -

8开本，7.50美元

['weðərli] . — ['triːtɪs] [ɑːn][ðə; ði][ɑːrt][ʌv; əv] ['bɔɪlɪŋ] ['ʃʊgər] , ['kristl,aiziŋ] , ['lɑːzɪndʒ] -
WEATHERLY **.** **—** **TREATISE** **ON** **THE** **ART** **OF** **BOILING** **SUGAR** **,** **CRYSTALLIZING** **,** **LOZENGE** **-**
天气 . — 论文 在 这 艺术 的 沸腾 糖 , 结晶 , 菱形 -
['meɪkɪŋ] , ['kʌmfɪt] , [gʌm] [gʊdz] ,
MAKING **,** **COMFITS** **,** **GUM** **GOODS** **,**
制作 , 舒适 , 胶 商品 ,

威瑟利——论熬糖、结晶、锭剂制作、蜜饯、口香糖制品的艺术

[ænd; ənd] ['ʌðər] ['prɑ:sesɪz] [fɔ:r; fər] [kən'fekʃəneri] , & [si:] . [ɪn] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [ɪk'spleɪnd] , [ɪn][æn; ən]

And	other	processes	for	Confectionery	,	&	c	.	In	which	are	explained	,	in	an
和	其他	流程	为了	糖果	,	&	c	.	在	哪个	是	解释	,	在	一个

['i:zi] [ænd; ənd] [fə'mɪliər] ['mænər] ,

easy	and	familiar	manner	,
简单的	和	熟悉的	方式	,

以及其他糖果制作工艺等，其中以简明易懂的方式进行了解释。

[ðə; ði] ['veriəs] ['meθədz] [ʌv; əv][ˌmænju'fæktʃərɪŋ] ['evri] [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] [rɔ:] [ænd; ənd] [rɪ'faɪnd]

the	various	Methods	of	Manufacturing	every	description	of	Raw	and	Refined
这	各种各样的	方法	的	制造业	每一个	描述	的	生的	和	精制

['ʃʊgər] [gʊdz] ,

sugar	Goods	,
糖	商品	,

各种制造方法，以及对各种原糖和精制糖制品的描述，

[æz; əz][soʊld][baɪ] [kən'fekʃənəz] [ænd; ənd] ['ʌðər] , $2 . -

as	sold	by	Confectioners	and	others	,	$2	.	00
作为	卖	经过	糖果商	和	其他的	,	$2	.	-

糖果商和其他商家出售的价格为 2.00 美元

[wɪl] . — [teiblz] [fɔ:r; fər] ['kwɑ:lɪteɪtɪv] ['kemɪk(ə)l] [ə'næləsɪs] .

WILL	.	—	TABLES	FOR	QUALITATIVE	CHEMICAL	ANALYSIS	.
将要	.	—	表格	为了	定性	化学	分析	.

威尔.—定性化学分析表。

[baɪ][prɑ:f] . ['haɪnrɪk] [wɪl] , [ʌv; əv] ['^i:sən] , ['dʒɜ:rməni] .

By	Prof	.	Heinrich	Will	,	of	Giessen	,	Germany	.
经过	教授	.	海因里希	将要	,	的	吉森	,	德国	.

作者：德国吉森的 Heinrich Will 教授。

['sev(ə)nθ] [ɪ'dɪʃn] .

Seventh	edition	.
第七	版	.

第七版。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] [tʃɑ:rlz] [ef] . ['haɪmz] , [ˌpi: 'eɪtʃ] . [di:] . , [prə'fesər] [ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl] ['saɪəns] ,

Translated	by	Charles	F	.	Himes	,	Ph	.	D	.	,	Professor	of	Natural	Science	,
翻译	经过	查尔斯	F	.	姬	,	菲尔	.	D	.	,	教授	的	自然的	科学	,

['dɪkɪnsən] ['kɑ:lɪdʒ] , [kɑ:'laɪl] , [pɑ:] . , $1 . -

Dickinson	College	,	Carlisle	,	Pa	.	,	$1	.	25
迪金森	大学	,	卡莱尔	, 宾夕法尼亚州	.	,	$1	.	-	

由宾夕法尼亚州卡莱尔市迪金森学院自然科学教授查尔斯·F·海姆斯博士翻译，售价1.25美元。

['wɪljəmz] . — [ɑ:n] [hi:t] [ænd; ənd] [sti:m] :

WILLIAMS	.	—	ON	HEAT	AND	STEAM	:
威廉姆斯	.	—	在	热	和	蒸汽	:

威廉姆斯——论热能和蒸汽：

[ɪm'breɪsɪŋ] [nu:] [vju:z] [ʌv; əv][ˌveɪpərə'zeɪʃ(ə)n] , [ˌkɑ:nden'seɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd][ɪk'spænʃ(ə)n] .

Embracing	New	Views	of	Vaporization	,	Condensation	,	and	Expansion	.
拥抱	新的	浏览	的	汽化	,	缩合	,	和	扩张	.

接受关于汽化、冷凝和膨胀的新观点。

[baɪ] [tʃɑ:rlz] [waɪ] ['wɪljəmz] , [ə; eɪ] . [aɪ] . [si:] . [i:] . ['ɪləstreɪtɪd] . 8vo . , $3 . -

By	Charles	Wye	Williams	,	A	.	I	.	C	.	E	.	Illustrated	.	8vo	.	,	$3	.	50
经过	查尔斯	怀伊	威廉姆斯	,	一个	.	我	.	C	.	E	.	插图	.	8vo	.	,	$3	.	-

查尔斯·怀·威廉姆斯著，AICE插图版，8开本，3.50美元

[-] [noʊt]

TRANSCRIBER'S	NOTE
转录员的	笔记

转录者注释

[ðɪs] [bʊk] ['kætələ:g][wʌz; wəz][ɪk'stræktɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [bʊk] “ [ə; eɪ] ['tri:tɪs] [ɑ:n] ['hætɪŋ] [ænd; ənd]
This **book** **catalog** **was** **extracted** **from** **the** **book** **“** **A** **Treatise** **on** **Hatting** **and**
这 书 目录 曾是 提取 从 这 书 “ 一个 论文 在 帽子 和
['feltɪŋ] ,
Felting **,**
毡 ,

本书目录摘自《制帽和毡制工艺论》一书。

” ['prɑ:dʒekt; prə'dʒekt]['gu:tənbɜ:rg][i:] - [bʊk] [noʊ] . - .
” **Project** **Gutenberg** **E** **-** **Book** **No** **.** **47090** **.**
” 项目 古腾堡 E - 书 不 . - .

“古腾堡计划电子书第 47090 号。

[ˌpʌŋktʃu'eɪʃ(ə)n][hæz; həz] [bɪn] ['nɔ:rməlaɪzd] .
Punctuation **has** **been** **normalized** **.**
标点 有 到过 归一化 .

标点符号已规范化。

[ðə; ði] ['leɪaʊt] [hæz; həz] [bɪn] ['mɑ:dɪfaɪd][fɔ:r; fər][ˌpri:z(ə)n'teɪʃ(ə)n][æz; əz][æn; ən][i:] - [tekst] .
The **layout** **has** **been** **modified** **for** **presentation** **as** **an** **e** **-** **text** **.**
这 布局 有 到过 修改的 为了 推介会 作为 一个 e - 文本 .

为了便于电子文本展示，版式已进行修改。

[ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [bʊk] , ['praɪsɪz][wɜ:r; wər] [prɪ'zentɪd] [ɪn][ə; eɪ] [raɪt] - [ə'laɪnd] ['kɑ:ləm] .
In **the** **original** **book** **,** **prices** **were** **presented** **in** **a** **right** **-** **aligned** **column** **.**
在 这 原来的 书 , 价格 是 呈现 在 一个 正确的 - 对齐 柱子 .

原书中，价格以右对齐的列形式呈现。

[ɪn] [ðɪs] [i:] - [tekst] , [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] [prɪ'zentɪd] [kən'tɪnjuəs] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][tekst] , [ænd; ənd]
In **this** **e** **-** **text** **,** **they** **have** **been** **presented** **continuous** **with** **the** **text** **,** **and**
在 这 e - 文本 , 他们 有 到过 呈现 连续的 和 这 文本 , 和
[ˌpri'si:did] [baɪ][ə; eɪ] ['kɑ:mə] .
preceded **by** **a** **comma** **.**
之前 经过 一个 逗号 .

在本电子文本中，它们与正文连续呈现，并在前面加逗号。

['spelɪŋ] [ænd; ənd] [ˌhaɪfə'neɪʃn] [hæv; həv] [bɪn] [ri'teind] [æz; əz] [ðeɪ] [wɜ:r; wər][ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]
Spelling **and** **hyphenation** **have** **been** **retained** **as** **they** **were** **in** **the** **original**
拼写 和 连字符 有 到过 保留 作为 他们 是 在 这 原来的
[bʊk] .
book **.**
书 .

拼写和连字符均与原书保持一致。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神